





Per 113

A. CHESTER BEATTY.

113  
Acc. 3104

2593

25 24 3

Rasul. *Petite braille de Sadi*

SA<sup>o</sup> DI  
Arabic and Persian Panegyrics  
and six small treatises.

No date. Circa mid 14th cent. Circa 1380

It is rare to find a  
Sadi written in the  
Nastehi script

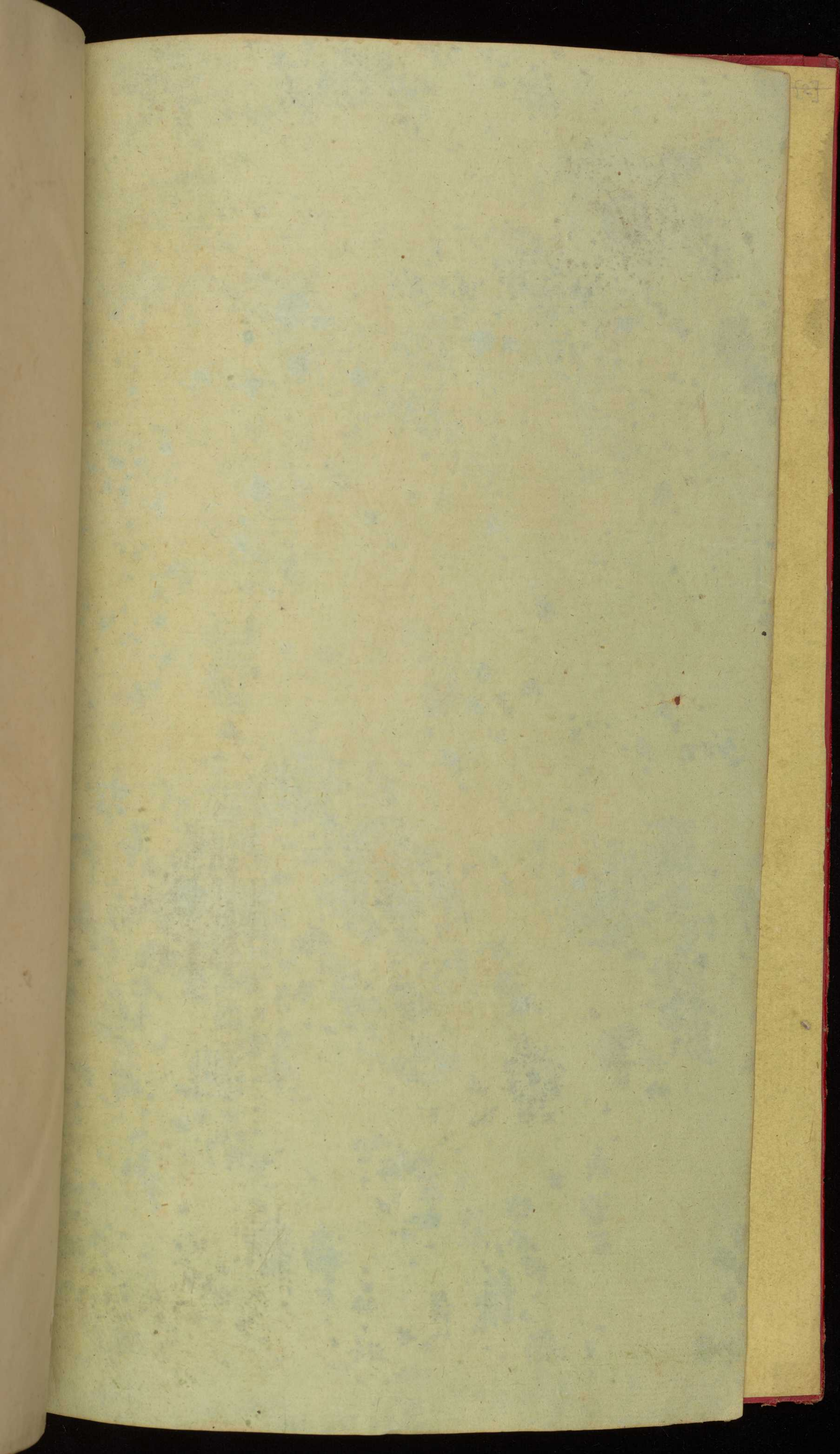
78 folios

iii + 78 + iii folios



25243

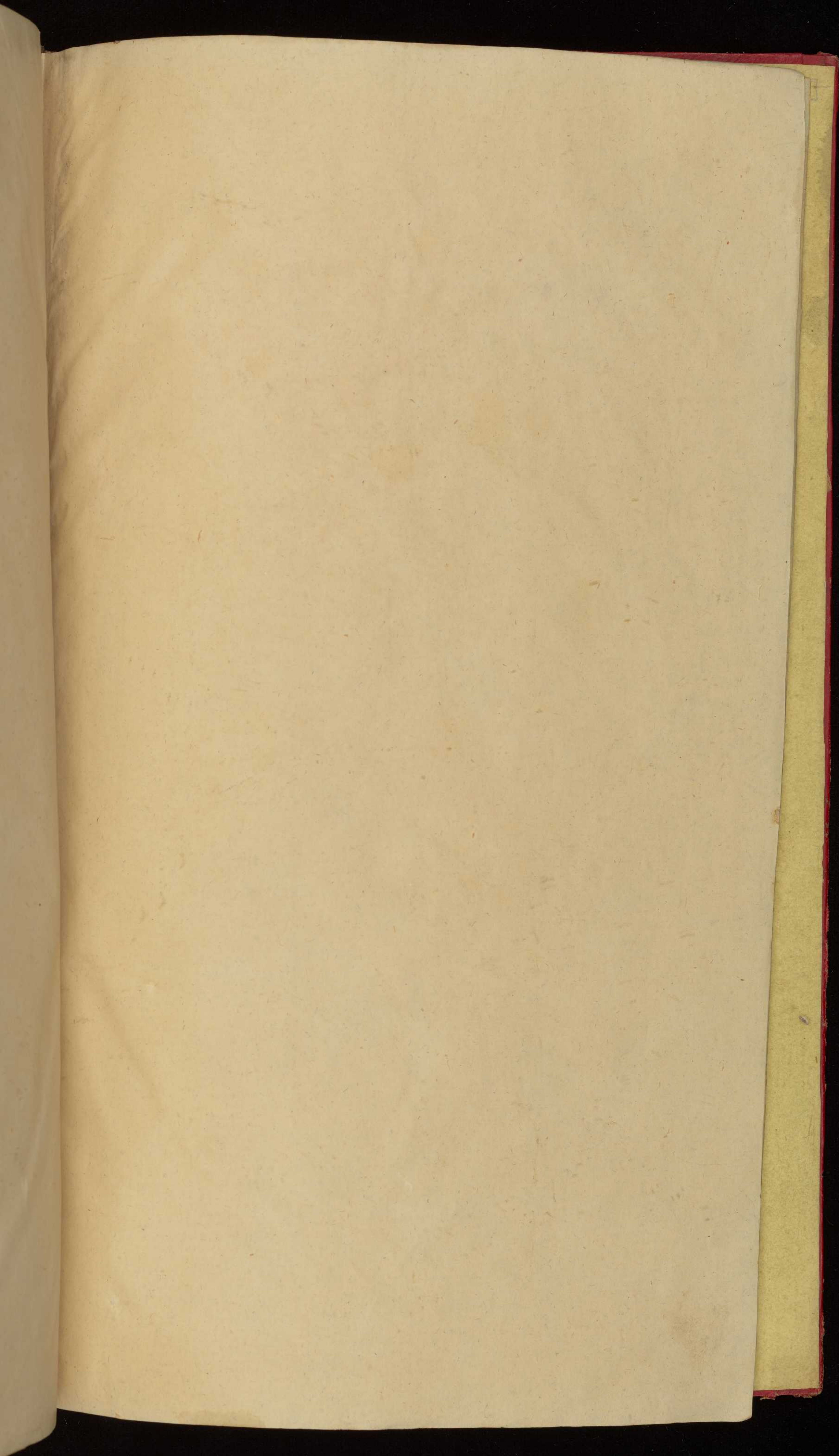








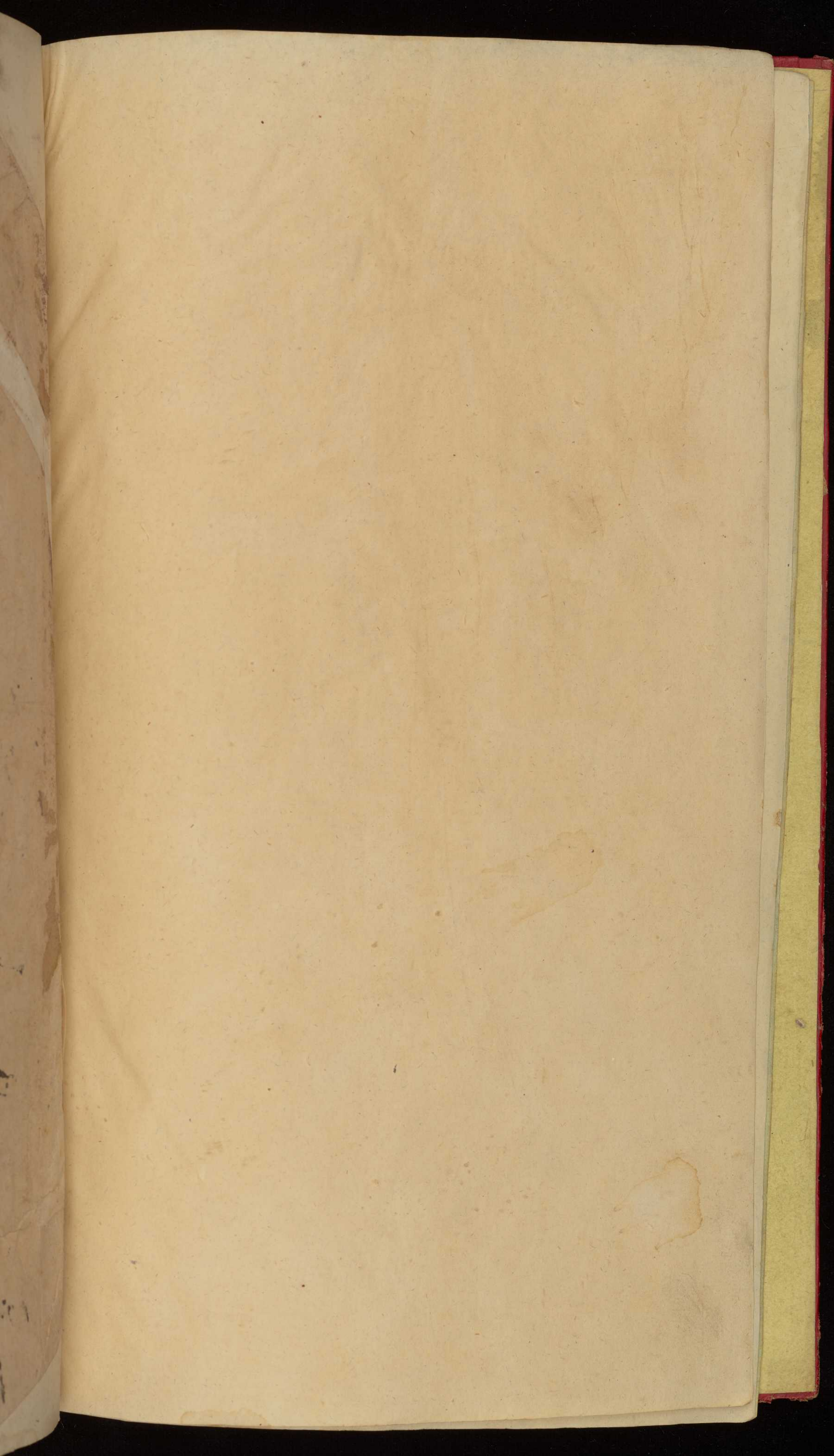














نوع ۱۲۱

نوع ۱۲۲

نوع ۱۲۳

۱۱

۱۲

۱۳

۱۴

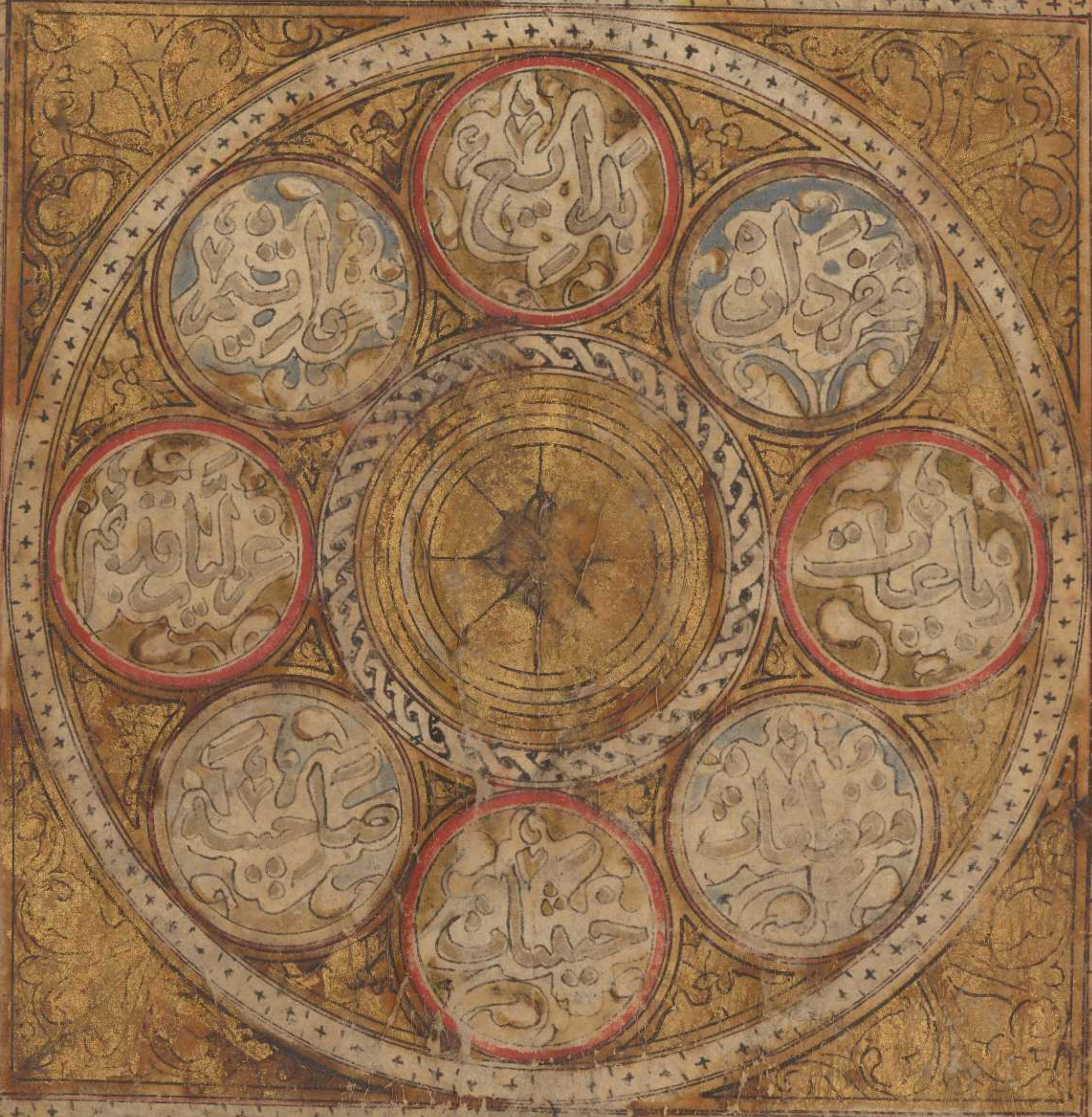






بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



# بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

سر و ساس بی قیاس معبودی را جلالت قدرته کی افرینند  
 مخلوقات عالم و روزی دهند بنین و نبات آدم است  
 کریمی کی خوان بعش بر طمع و عاصی و دنی و طاعی کشیده  
 و کسرت ده رحیمی که اردیوان رحمتش در گوش جان  
 هرگاه کار در هر شیار و ری چند ارا را ندای رسد  
 کی هل من سائل هل من یأی هل من مستغفر حشائیده که  
 تار عنکوت را بسد عصمت دوسان کرد و جباری کی بش  
 شته ضعیف را بیع قهر دستان گردانید در فطرت کاین  
 بوزیر و مشیر و بصیرت و مظهرت کس محتاج نکش آسمان  
 فصلت رطق و مزنت عقل از دیگر حیوانات میتر گردانید  
 نه از معصیب عاصیان صمدت او را انصافی و اله لشی و نه  
 از طاعب مطمعان او را سودی با مملکت او را ارامشی کی  
 اِنَّ اللَّهَ لَغَفُورٌ رَّحِيمٌ و در روز حیات بی حد و در صلا  
 و صلوات بی عد بر سید رسل و هادی سبل پیشوای  
 انسا و مقدا ی اصفیا محمد مصطفی که بر کزیده آدمیان

# وَالْحَمْدُ لِلَّهِ عَلَى كُلِّ حَالٍ



# الحمد لله رب العالمين

و رحمت عالمیان است علیه افضل الصلوات و اكمل التحات  
 بر اصحاب و احباب و اتباع و اشباع او باد بدان ای عزیز  
 اسعد که الله فی الدار من کی حور جمعی از یاران و دوستان  
 و محادیر و حوالی و اکابر دار الملک شیراز ادا امر الله ایامهم  
 کلام ایشان بحقیقت امری فایز بود باین ضعیف نجیف  
 اعجز خلق الله عالی و احوجمدالی رحمته علی بن احمد بن  
 ابی کریم بیستون احسن الله عاقبتهم و احواله بقریر فرمودند  
 کی آورند دیوان افصح المکملین و قدوة المحققین  
 عهد زکاء العاشقین و اسوه العارفين فی عصره مصلح الملله و البین  
 سع سعیدی الشیرازی ندس الله روحه در جمع آوردن  
 آن اندک ماهه امالی فرموده و آن را فخر سقی نساحبه که در  
 طلب کردن هر قصیده و غزلی از کلمات او چونند را آسان  
 بودی لاجرم بدین سبب اگر کسی از قصاید و کلمات او یکی  
 محاج است نموده دیوان راورد و بوی مطالعه باید کرد  
 و تأمل نمودن ما باشد کی بدان رسد ما نرسد بل که آن

# الحمد لله رب العالمين



ملالت خاطر حوں طبع آراں ملول و متنفر کرد آن مطلوب از بطر برود  
 و از معصود باز ماند پس ما را طریق سهولتی باید کی چون یکی از  
 کتبهای شیخ محتاج باشی بطریق آسانی بدست آید و تحقیقت مطاوعت  
 حکم آسان واجب و الحاح ملتمس یاران امری محتاج بود پس چند روز  
 تا نمل و تفکر کرد و سعی نمود تا از بیست و سه کتاب و رساله کی شرح صنیف  
 فرموده در هر یک فخرستی پیدا کرد و بنا بر طریقی آسان تر بحروف  
 تبیحی یا هر کرا خاطر گفته از کتبهای شیخ مدس الله روحه باشد بطریقی  
 کند و بزودی بر سر آن رود بدلی یک فایده دیگر دهد که اگر غرضی  
 نسبت شیخ کند بعد از آنکه محقق شود که گفته شیخ است درین فخرست  
 نظر کند و بزودی بداند که در دیوان هست یا ترکی رفته اگر  
 ناسد رود معلوم گردد و بنویسد خلاف آن در همه دیوانها  
 دیگر دیوان طلبد و دیوان دانست کی آن گفته شیخ است یا نه  
 مستطهرم بالطف محکم و ما کی اگر آنرا در نظر مبارکشان سدید  
 آمدند صعب را بدعای مدد فرماید اللهم ارکله فی الطاعات  
 والمترکات و یوفق الخیرات و اعف لنا و لجمع المومنین و المومنات و  
 المسلمین و المسلمات برحمتک یا ارحم الراحمین و بام شد اس معلومه سرور  
 و حرمتی در عزیزی صعب سه سه و عسر معصماه المحرمه سیدان ای  
 عربی کی اس کتاب مشتملست بر هفت رساله و سائر ده کتاب محتاج در  
 انواه عوام منتشر است و ازین است کی گویند دیوان شرح بیست و سه  
 کتاب است پس بدس برست مباد کرده بولا نهاده شد رب احسن

رسالة اقل

در تقریر دساحه

رسالة دوم

در مجلس بحکامه جلاله و لا

رسالة سوم

در عقل و عشق

رسالة اول

در تقریر دساحه

رسالة دوم

در مجلس بحکامه جلاله و لا

رسالة سوم

در عقل و عشق



رساله النجم

در بصیرت الملوك

رساله الششم

اول احكام طهرانا مادوم الكماوسم صمد

رساله الهفتم

در محاسن هنر

رساله اول در تفریر دباحه از تصنیف شرح حلاله

ساسی غایت و ساسش بی نهایت آفرید کاری راحل حلاله و غم  
 نواله کی از کمال موهودات در دریای وجود شخص انسانی را سفینه  
 برد فینه برداخت و از هر چه در اصناف و اوصاف و صور عالم مختلف  
 دنیوی و اخروی تعبیه داشت و بطن و خلاصه همه در این سفینه خفته  
 ساخت و درین دریا از خصوصیت و لطف کرمناهی آدم سیرت رفت  
 حواس سفینه را کرامت نفوذ و وسایل این دریا حرا این راه نمود  
 درودنی حد و سای بی حد جهان افروز با قوا و انستایش و افسوس پر  
 بشوای اسما و مقیدای اصفیا محمد مصطفی باد که سفاین اشخاص انسانی  
 را ملاحیت است و در مای نهایت حضرت ربانی را سیاحت صلوات الله  
 علیه و علی آله الطیبین و طفا به الراسدین و اصحابه المائیس اجمعین الی  
 یوم الدین بدانکه سفاین و مراکب دریای عالم صورت را از سفینه مختصر  
 که انرا زورق خوانند جاره نیست کی ردیف و حریف او باشد تا بدان  
 جواخ او مقصی گردد و اگر سفینه بر درک از هبوب ریاخ مختلف در  
 آسبشی افتد تا از ان کران باری بطرفی چسبید بدان سفینه جز در  
 غایت مصلحتی بماند و تحقیق را از ان کاهند و درین افرایند پس سفینه  
 شخص انسانی که کران بار کرامت ربانی است و سیر او در دریای معانی است  
 سفینه مختصر کی زورق سازند و غرور و دُرر پور و خورد و بر دارند  
 حاکمند تر و اولیتر کی قوین و منیش او باشد خصوصا آنها کی سفاین و خزان  
 ملک و ملکوت و حال احوال و اقبال عالم حروب اند کران ماران اقبال

بارنگو

ایح  
ملاح



اَنَا سَنَلَفِي عَلَيْكَ قَوْلًا ثَقِيلًا **کی جملہ ثقیل امانت محبت کی پر دریا موجود**  
 و مکونات بعرض اَنَا عَرَضْنَا الْإِمَانَةَ عَلَى السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَالْجِبَالِ  
 عرضہ کردند هیچ موجودی را تحمل اعیانہ ان بداشت همه ترسان و لرزان  
 فابین ان کجالتها شدند بسفینہ سینه ایشان کی دل شخص انسان بود  
 حامل آن آمد کی **وَحَمَلَهَا الْإِنْسَانُ** حقیقت این مساکین در تحمل اعیانہ این  
 عبور ایشان دریا عزت هویت و عظمت الوهیت است بسفینہ مستحق  
 تراند و اما السفینہ **فَكَانَتْ لِمَسَاكِينَ يَعْمَلُونَ فِي الْبَحْرِ**  
 در ضمن این اشارت هزاران بشارت است این کدایان با فخر سلطنت  
 کی اهل فقر و مسکنت اند یعنی این سالکان طریقت که غواص خوض بحر  
 حقیقت اند اگر چه بدایت حالت ایشان کہ اول بقدم بر شریعت از حرط  
 سیر کنند تا بشطر شرط طریقت رسند و از اینجا بادبان طلب با تعب بر صورت  
 صواب **إِنَّ اللَّهَ فِي آيَاتِهِ لَعَلَّكُمْ تَعْلَمُونَ** **أَلَا فَتَعْرَضُوا** راست کنند و روی  
 بدریای حقیقت اند را آرند اما چون بسطح دریا رسند کشتی هست  
 را بدست نهمت لشکر تعلقات کونین بصرف تکلف **وَتَبْتَئِلُ إِلَيْهِ تَبْتِيلًا**  
 مسطح گردانند و روی بلجہ بحر محیط حقیقت **أَلَا إِنَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ مُّخِيطٌ**  
 آرند و چون بعد بعید و مسافت بر آفت آن دریای بی پایان بخودی  
 خود قطع نتوان کرد و بی سفینہ بر دینہ باخر بحر را خیر نشاید رسید  
 کی **الطَّلَبُ رَدٌّ وَلَسْتَ بِمُتَّبِلٍ** تا اینها کی سلطان و شان سده سیادت اند  
 در آں این سعادت یکی دست حوائف در فقر اک حوائف مسکین حاش  
 می زند یکی کوهرشت افروز آدم **وَمَنْ دُونَهُ تَحْتَ لَوَائِي** در عقد عقد  
 شبه شہزاد **اللَّهُمَّ احْنِ مَسْكِينًا وَامْتَنِ مَسْكِينًا وَاحْشِرْنِي مِنْ زَمَرَةِ الْمَسَاكِينِ**  
 نظم می دهد این چه سراسن کہ سلاطین جو در اطفال مساکین می سازند با آنک  
 این مساکین بدن در سلاطین می نارند آری حوں ندای **أَمَّا السَّفِينَةُ**  
**فَكَانَتْ لِمَسَاكِينَ يَعْمَلُونَ فِي الْبَحْرِ** در داند اس سلاطین خود را طفل  
 آن مساکین ساختند باغبان روصمت **وَكُلٌّ وَرَأَهُمْ صَدَقَ بِأَحَدِكُمْ سَفِينَةً**

طرق



عصمت ایشان نشیند حواله کاه آنجا عند المنكر قلوبهم مراد  
 سزا کردند با کسان که در معیوبان **فَارَدَتْ أَنْ اَعْيَبَهَا** کردند و گویند  
**اَذْكُرُونِي فِي صَالِحِ دَعَائِكُمْ** و این مساکین خود را بهزار حیل و در بن حجر  
 بی کرانه بر سفینه **مثل اهل بیی کمثل سفینه نوح** می بندند اس چه نقشها  
 بر قلمونست کی از پرده غیب می نمایند و این چه طلسمات مختلف است کی می  
 بندند و می کشایند کاه سلیمان را بهور کی بند می دهند کاه محمد را  
 نجایت عنکبوتی می برند کاه نوح را پنا کاه سفینه می سازند اگر نوح را  
 در عمری بیک طوفان مبتلا کردند بر سفینه پناه برد عشاق مساکین  
 کی همه عمر سرو کار ایشان با بحر محبت است و هر نفس بر سر ایشان هزار  
 طوفان محبت چه عجب اگر تشک بر سفینه سازند تا خود را با ساحلی اندازند  
 تا ازین میانه بر کرانه و ازین بحر عقیق بلی یا بگوئید کی رسد **الرَّابِعَةُ**  
 دل عشق ترا سفینه نوح شمرد زان روی سفینه فرامی آورد  
 یعنی کی ازین بحر که عیش عشق است جان جز بر سفینه برون نتوان برود  
 بلا بدست او یز این مساکین کی **يَعْلَمُونَ فِي الْبَحْرِ** حرفت و صنعت ایشان  
 است جز بر سفینه نباشد تا در وقت تلاطم امواج هموم و تراکم اقواج  
 غم پای مردی کند و ایشان را از نکبات نجا صبا و در نور خوف  
 و رجا و هیبت شمال و جنوب قبض و بسط و عواصف عواطف انس و  
 هیبت نجات دهد و از جلاب و وحشت و غرقاب خبرت برساند سر هر  
 کس ازین طائفه برای تنقیح قرایح و تفریح قوارح و دفع بلیت و جلب سعیت  
 مجموعه می سازند و بحار علوم از منظوم و منثور در او می بردارند  
 و انواع فرایند و فواید در آن دینه می کنند و نامش سفینه می نهند  
 اما در ضمن این سفینه بحر مختلف کی عمان و قلزم در جنب آن  
 غلبروان

ی

رابعه

**یلت**  
 زان رو که نجات را سفینه سبب است      در بحر غمش دلمر سفینه طلب است  
 در بحر سفینه تا شد این نیست عجب      در ضمن سفینه بحر باشد عجب است



سفينه ايست كي كرمدهزار از آن جزا  
كناز بحر هزارش روان بيك حيرت است  
و كرتجارت بحر و سفينه مي خواهي  
سفينه كي درون بحر بود ابدست  
هر چند از روی صورت سفينه صفت آمد كي مجالست و حوانست كاه از غرقا  
فيض ساحل بسط مي توان رسيد و كاه از هلكه بسط بهر رعه قبض مي توان  
خراميد اما از راه معني تحقيق بحر است كي از زواهد دلالت معاني و جواهر  
معادن انساني مفتوح است بگوهر و آبي علوم رباني متزين و چون از  
روی حقيق بديد بصيرت نظر كني در شهرستان قالب طالب روح نوح  
صف افتاده است هر چند امت صفات حيواني و بهيمي و سبعي شيطاني  
بعبوديت حضرت ربوبيت دعوت مي كند بر روز و شب و نهار و آشكارا كي  
**كه اني دعوت قومي كيتا و نهارا تمراي اعلنت لهر و اسررت لهر اسرار**  
تشر و ترمي نمائند و هيچ گونه بطاعت و بندگي در نمي آيد و نوح روح  
از فراست ملكي روحاني چون از امت صفات جسماني جز خصوصيت **الاجل**  
**فها من يفسد فيها و يفسك الله ما** سرس نمي كند در مقام راز دست نادر  
دعا بر مي دارد ماحي تقاي طوفان لاكي را ماتي تكرار د و درمي  
خواهد **و لا تد ر علي الارض من الكافس و تارا** چه نظرمراست رواني  
مي بيند كه از كفار صفات حسداني جز متولدات نفساني و سهواي خبيثه  
كه هر يك هرا را قتنه و آفت انگيزد **ان تد رهم فظوا عبادك و لا**  
**يبلد و الا فاجرا كها را** ماحي تقاي در اطاعت دعا نوح روح از نور دل  
قواره **و قال للتورمي كسايد و سيلاب عشق و داعيه طلب كي طوفان**  
لا عالم نفساني و حيواني است و خانه برادر صفات جسماني روانه مي كند  
و از ابرغنايت باران عاطف مي باراند و در معرض عرفات طوفاني توفيق و  
سلاط بلا و املاي زباني الهامات الطاف نرداني نوح روح مي رسد  
كي **واصنع الفلك باعيننا اى نوح روح** سفينه سكينه ساخته كن و خانه  
دل از تعلقات كونه بودا حته كن و كعبان نفس اماره را اگر چه از اردن  
و جسد متولد است طوان انبي من اهلي كچون موصوف بوصف انه عمل صالح



وداغ حرمان انه لس من اهلک رحیر طان هر چند نواز رحمت بدزانه  
و کرم کرمانه ما اومی کوی **ما بنی اربیعینا** او از حمل غافلانه و منتزد  
حاملانه کوید **ساوی الی جبل یضمی من الماء** و از غایت طلوعی  
هوای ازین نیز فی خبر کی **لا عاصم الیوم من امر الله** ای یوح روح دشت  
ازین شفقت کی نتیجه صفات حوائست مدار **ولا تکن من الجاهلین**  
چه صواب دید اشاره **هو یوا قبل ان تموتوا** صلاح وقت دران است کی  
بیوند از موزید دلبند غلط کی و آیت **و کان من المفرقین** بخوانی  
عجالت است اسرار الطاف حق کی در صور اصناف طوی تعبیه  
دارد ماهر جان کی آلوده شهوات و مستغرق بحر غفلت باشد کما  
آشنایی دهد آثار انوار مض فضل الهی در هر مشکواه سینه و مصباح  
دی که زدوده هوا و راست و بی صدق و صفا کی روشنایی  
نما شود که سر از اسرار حق باز داند و کج حرف از اشاره ایزدی  
خواب می الحله حوس حکر سو حکان اش محبت را و متحملان بار امانت  
را آتش اشتیاق بالا کرد و دوزخ فراق بر هودج دماغ کله بندد  
ان شراح صدور و ارساح ارواح را مسودانی کی مصر حیره خانی  
بود علق زنت ماد و مکاید رواند اشتیاق و مفاسدات شداید بران  
اران تعلیقات ماه و سرها به تفریح و ترویج سازند و این المدامه من  
ریقه اجمام مفکوه و ترمه حواطر را خربس حواس علوم بر عدا از کاغد  
و خور و طوه بختن مدح کر دانند از بواب کلک صد هزار جنب  
از غیر تر برد ساحه ششتر ریزد با حوس آینه طبع ارطع ملالت  
وصیق طالب ملو شود ابعلا و انکشاف و الطاف کلمات و طرایف  
حالات کدشکان کی ار صدور کتب و بطون دفاتر و انفاس پاکان  
در سفینه مدح باشد بر خوانند انه طباع از صدای ملال صفای  
آن از مقابل مجلو گردد القصه سفینه سازد کی از خاثر عجايب  
اسرار و حاطه غراب اخبار و طامع علوم و علما و مجموعه حکم حکم



وساه نامه عشا و کاذبانه حشاق و محرک سلسله طلب و صور حلقه طرب

و رهن شعبی و حلس اینس بود **مد**

بجری روی روان درو بسیار	ایستاده سفینه بر خشک
ممش از نوکل کلکها مسمار	هم از اوراق کاغذش الواح
بادبانش زهمت احرار	کشتی لنگرش رعد عفت
در فرات حینه اجار	از لطایف سکینه ارواح
محرهای طبع کوه بار	کشتی ملو از عحاب بحر
اش از بحر سینه ابرار	از لطایف مانند بر سر آب

سفینه مشحون از عرایب فنون و محایب بوقلمون در و صد هزار آبکار  
اوکار کی اموات بلاغ و ابا براعت زاید منوط در حفا ماز و اما هموسا  
فوائد و سلحشمان موالمطوبان طوبی ارواح و لیلان قفص اشباح از خرم  
حال بمقار قال آوردند ممکن قالی کی مشاطه فصحا و بلغا حللی و حلا فصاحت  
و بلاغت ان عرایب و عوانی اسماع و اطباع اکام و اکابر و افاضل فواضل  
بیار اند از لطایف انشا و انشاد و شراب صبحی و صبح بهاری از  
طراوت العاطف معانی جو یا موت دمانی و جواهر معانی هم مشام ارواح از  
رواح آن معطریم مسامع قلوب ترقف نفحات آن مغنیر مضامیر ضامر درو  
مضمیر سر بر سر بر بد و مشیر و منطوما نش حون حال معشوقان دل را  
منثور اش حون حال عاشقان انگشت نما در و غث و سمین نام در یک  
حد و هزل بایکدیگر منتهش عرب و عجم نام آمخته ترک و هند در هم اوخته  
حش و قوشی از یک خط به شده همه با هم حون انادیک دانه کشته قلم بر  
صفحات ان رفاهی کرده عواص مکر در بحر آن عواصی نموده کا، فخر در او  
صباح کاه و هر در او ملاح حمزه امید از عکس آن کشتن دین آرزو از  
ضیاء آن روشن در سفقوت و در حرر مشش **مصرح**  
و خیر الخلیس الزمان کباب اگر محسن عنان بیان تا در کان قلم  
سپرده آید کرد حصول این فصول و دقائق این حقائق بر نماید



عم  
مقام

واگر چه از تیر تازی چون قلم **شعر** لم یبق فی الارض قرطاس ولا قلم  
ولم یداد ولا شیء من الورق **سهم** ن بهتر کی خبر الکلام ما قل  
ودل ولم یبل بر خوانیم و آتش آرزو این مقاتلت آب تا مل در ما بقی  
مرد نشانیم **مع الرساله** ۲ معبر الد ساحه کمال الله تعالی وحسن **نومنه**

الحمد لله الذي خلق الوجود <b>العلم</b> شكر ان خدای را که او هست <b>افریخته</b> ما زال از اله متعزرا <b>جلاله</b> ما وای هر آواره او بخار کان احاره هر العقول ظهوره سهر القلوب حضوره در دوش جهان دل نام لطیفش جان دل والله علی اجابه اصناف لطیف احبابه درویش اورا نام نی کو حاشا باشد نام و انی الحی عرفانه ماضی فی فردانه از هر چه گویم برتری و زهوجی حوام هنری بعت النبی المصطفی لما عفی رسم الصفا ای موت دهاکت او مهر هدی برکت او صلی علیه الله ما اصاب صاحب السما عقل آشنای کوی او دل جنرباری <b>سوی</b>	فبدت علی صفحاته انوار اسرار القلم بس کو دیدار علم انوار اسرار قدم مستغینا کماله لا بالعید و بالخدم دلدار هر غمخواره او غفار هر صاحب قلم نور النواظر نوره سهر النفوس باو سم دل راں او او راں دل کو عاشقی درنه <b>قله</b> ما سو کا مر بلا به بر اسم الکرم الاعم واندر دلش آرامی و زهر بر جانش راقم سحانه سحانه صاق المنی فاق الاعم وراخ دایم فحتری ای جان جانها لاجرم مهدی به او صافیا بر ساده سل الاعم ما نام قللی نام او فر عرب نور عجم بل زاد خمر کا نا الحی به خیر الاعم حافظدای روی او ان محشمر آن محترم
--	--

خراست اراں مصداق زمره حقیف و اراں پیشوای لسكر طریف  
واراں مقتدی زمره حقیف و اراں **یکین** خانیز جلال و اراں جوهر  
عصر کمال اراں اطللس نوش **والصحي** و اراں قص بند **واللیل اذا سجد**  
واراں طللس دار **و لسوف یعطیک ربک فترضی** آن صاحب خبر



**وَلَا خَيْرَ لَكَ مِنَ الْأُولَى** آن محترمی کی اگر حرمیت قلم او نبود که  
 راه دین از لحاظ شاک کفر یا کین نکشتی کی **الْيَوْمَ اكْمَلْتُ لَكَ دِينَكَ** آن سرور  
 کی که هبیب دست او نبودی قنای ماه خاک نکشتی کی **اقتراب الساعة**  
**واستقر القمر به** ازین بشنو آدم صفت صفت از او یافت ادریس  
 باند ریس رفعت از او گرفت روح بر فتوح در قالب نوح نعت او آمد  
 طلسان صعود بر سر هود او کشید کمر شمشیر خلت بر میان حبل او بست  
 منشور امارت نام را سمعیل او نبشت خاتم مملکت در انکشت سلیمان  
 او کرد تعلیم قربت در پای موسی او کرد عمامه رفعت بر سر علی  
 او نهاد زین کهنه را بر ستد و سرور کی شمه ارفع او شنید کی **حس**  
**ع فرماید من حاورا بعین کینه فلی یخلف حیره بشیره فاستخبر من**  
**من النار** هر آنکی کی درس سرای مور و منا غرور کی ثواب را دنیا محو حوائج  
 سال او کحل رسد و خیر او بر شر او غالب نکرد و طاعت او بر معصیت  
 راجح نیاید او را کوی که رخت بر کمر و راه دوزخ کمر عظیم و عید یک  
 و نزدیک هلدیدی کی مرعایان امت احمد راست عمر عرب بر خود راحته  
 حرام و روحته و حرم طاعت بر ایش معصیت سوخته و فی قهقیه قیامت  
 آینه دلیل این کلمه را مانی بگو پیرو دردی شمس در دریای خاطر لحویر  
 ان شمع را دندگی در لکن بر او و حته اند و محبت او در دل اند و حته  
 و طایفه نکرد او در آینه و حاضران مجلس ما او خوش بر آمد هر کس بر آید  
 او کمر بسته و او بر بالای طشت سمع حوں سلطان نشسته و با گاه صبح  
 مد مدیم این طایفه را بدی که دم در دمنند و منع ما دو کار در گذشت  
 نرند از ایشان سوال کنند که ای عجب همه شب طاعت او داشتند  
 هم آن طایفه گویند که سمع بر دیک ما حان عرب بود که خود را می سوخت  
 و در شناسی از نهرهای امروخت اکون حوں صبح صادق باح  
 اص بر سر نهاده و سماع خود را عالم داد سمع را دیگر ممت نباشد و ما را  
 ما او بست نه س ای عرب بر من این سخن را بخار مشنو که خواجگی



دینا بر مثال اس شمع بر افروخته است طائفه که بگر د او در آمده اند عیان و اطفال  
و خدم و حشم او اند هر یکی بنوعی در مراعات او می بودند و سخن بر مراء  
گویند که ناکاه صبح صادق اهل بلد و تند ناد قهر مرگ بود و خواجه را  
بینی که در قیضه ملک الموت گرفتار کرد و وارخت مراد بر تخته نامرد  
اقتد حوں بکور سافش برند اطفال و عیان و بند و آزاد او سکار از روی  
اعراض کسد از نشان بر سندن کی حواسکار روی از خواجه بگردانند  
گویند خواجه را نزد ملک احدان عزت بود که شمع صفت خود را در کتک  
می سوخت و دایکانه ارحال و حوام می اند و حجت عمر نفس خود را در هر  
ملف می انداخت و مال و مثال از جهت ماهر می ساخت اکنون بند مذ  
خران احوان بخ عمرش از پس دندگانی بر کند و دست خواجه از کمر  
دار و کسب و کار مرو ما بد ما با او چه نسبت و او را با ما چه مصلحت  
**حکایت** آورده اند که در باغی بلبلی بر شاخ درختی اشیاء داشت  
اما با موری صعیف در زو کس درخت وطن ساخته و از هر چند  
روزه مقام مسکنی برداخته بلبل شب و روز کرد گلستان در  
بر و از آمد و مربوط لغات د لغزب در ساز آورده با اتصال لیل و  
نهار مشغول گشته و هزار دسان در حوض باغ تا و از خوش غره شده  
بلبل باکل رمزی می گفت و با ذ صبا در صانه غمزی می کرد حوران  
هور صعیف با رکل و نیاز بلبل شاهه می کرد و زبان طال می آید  
از پس مل و قال چه کشاید کار در وقت دیکر بدید اند حوں فصل  
رفت و هو سر خزان و ر آمد حار حای کل گرفت و زاع در مقام بلبل  
نزول کرد با ذ حزان در وزیدن آمد و برک از درخت ریزدن  
گرفت و خساره برک زرد شد و نفس هوا سرد گشت از کله ابر  
در می رخت و از غریبیل هوا کا فور می بخت با کاه بلبل در باغ آمد  
نه رنگ کل دید و نه بوی سبیل شنید زبانش با هزار دستان لال  
نماید نه کل کی خیال او بیند و نه سبزه کی در جال او نگرذ بر کی از



طاق شد و از بی نوایی از نوافر و ماندن بازش آمد کی آخره  
 روزی موری در زیر اس درخت خانه داشت و دانه جمع می کرد و روز  
 حاجت در او برم و سبب قرب دار و حق حواری طلسم لیل گرسنه  
 دو روزه بشوید و در روزه رفت گفت ای عزیز سخاوت نشان بخیز  
 و سرمایه گامکاری من عمر عزیز را بعلف می گذاشتم تو زبونی می کردی  
 و دختره می انداختی چه شود اگر امروز از آن صدی کرامت کی موری  
 تو شب و روز در مال بودی و من در حال بولحظه بطراوت کل مشغول  
 بودی و دمی بنظاره بهار معروزی دانستی کی بھر بهاری را خرابی و هر  
 راه را مانعی باشد ای عزیزان صصه لیل بشنوید و صورت حال خود را  
 بدان حمله حل کنید و بدانید کی هر حیوانی را حاکم اری است و هر  
 را افراتی در عفت صاف حیوه بی در نیست و اطلس بقای بی برد نه  
 اگر قدم در راه طاعت می نهید **ان الابرار لفی نعيم** بر خواهند  
 کی حرای شناس و اگر درخت در کوی معصیت می کشید **وان الفجار**  
**لفی حميم** بر خواهند کی سزای شناس در بهار دنا حوں لیل عافیا  
 و در مزرعه دنا بزراعت اجتهد نمایند **کی الدنيا مزرعة الآخرة**  
 ناجون صرصر حوران موت در رسد حوں موری با دانه عمل صالح بسوراح  
 لور در آید کار تان فرموده اند کی بی کار میباشید مادران دور کی  
 شهباز **اذا وقعت الواقعة** پرواز کند و پروبال **کیس لو قفنا** باز کند و  
 کوس **الهارعة بحسبنا** از تنش آفتاب قامت مغر کا در خوش آید  
 و از هیبت نفخ صور دلهاد رخروش معذور باشی و شست دست تحسیر  
 بدان لحظت نوری کی جنس روزی در شش دارید حمد کنید درین دو  
 روزه مهلت رواده حاصل کنید و ذخیره بنهید کی روز قیامت روزی باشد  
 کی خلا بق زمین و ملائکه آسمان متحیر و مسکر باشند و انبیا لرزان و اولا  
 ترسان و مقربان و حاصران مستعان بدان  
 که محشر خطاب قهر کند انبیا راجه جای معذرتش



بوده از روی لطف گو بردار کاشقیار امید معفر نشب  
آرام روز از مزرعه دنیا توشه برداری فرا بهشت مانی مرو دانی **بد**  
سی کوی دولت در دنیا بر د **کی** با خود صدی بعقبی بر د  
سم المجلس الاول

قال الله تعالى **يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ** ای کسانی که بوحالت  
خو حل و علا اقرار کردید رهبر کاری کسدا **يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا**  
**اتَّقُوا اللَّهَ** امان را اثبات کرد و تقوی مرو دانی کی عروس ایما  
با انک حای داردی زیور تقوی کالی دارد در خبر است از حواحه  
عالم و خلاصه بنی آدم صلی الله علیه و سلم کی مرو دانی از حدای عزوجل  
شنیدم **مَنْ شَهِدَ بِي بِالْوَحْدَانِيَّةِ وَكَانَ بِالرَّسَالَةِ دَخَلَ الْجَنَّةَ عَلَى**  
**مَا كَانَ فِيمَا لَعَلَّ** هر کی گواهی دهد مرا خداوندی و بر این پیغمبری بهشت  
در آید ما هر علی که دارد احنس شرف و دولت کی کلمه احلاصل است  
لوحود تقوی مستطهر است کی ما ائها الدس آمنوا اتقوا الله درس حکمت  
مما آتی خلاصه سخانه و عانی دعوت می کند کی مدعوم و مقام اولیا  
کی هر که کلمه احلاصل گفت مداره امان در آمد اما هر کی بقدر تقوی رفت  
غالب آیت کی مقام اولیا برسد دلیل از قرآن **الْإِيَّاتِ أُولِيَاءِ اللَّهِ** **لَا خَوْفٌ**  
**عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ حَزَنُونَ** ولایت را همه دو طرف است ایما و تقوی  
سند ای دوستان کی ما از هر دو طرف کی داریم امان و آن اصل  
است ما بقدر زندگانی چنانک میسر شود رهبر کاری کنیم باشد کی  
از دولت صحت اولیا حدای کی حق را حضرت بریاید محروم نشوم و این  
میسر نشود مگر توفیق ماری عزرا همه مار چنانک طاعت امان بخشید  
بیرایه تقوی کرامت کن **اتَّقُوا اللَّهَ وَلْتَنْظُرْ نَفْسٌ مَا قَدَّمَتْ لِغَدٍ** و بار  
دگر مرو د **اتَّقُوا اللَّهَ** کرا لفظ از ناید و حکمتی حای باشد گفته اند  
ما کند است کی **الْكَلَامُ إِذَا تَكَرَّرَ تَقَرَّرَ** و کس مدین قدر احصار وقتی کی



معنی از این بیغت میوان یافت بدانک معوی بر دو نوع است معوی صالحان  
و تقوی عارفان معوی صالحان از اندیشه روز قیامت در مستقبل  
**وَلتَنْظُرْ نَفْسٌ مَّا قَدْ تَلَوَتْ** و تقوی عارفان از جباردت العالمی در  
حال کی **وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ جَبَّارٌ عَزِيزٌ** و تقوی کی صالحان و شیطان  
علی اسدیل در نظر بیا راید و نفس و طسعت را مایل آن کند اندیشه  
از روز قیامت و حساب کی عرضه عرض اولس و اخوس باشد بیک جهان را  
ماح کوامت بر سر و قیای سلامت در بر و تخت ملک ابدی در دولت نعیم  
سرمه دی تیکه زده و آن که کاران بریشان روز کار دل از داغ ملامتش  
ریش و سر از نار خجالت در پیش بس از تنگ حس موقف ترسند و در

از کماکان بداند انشا الله بوسیله شد  
مثل وفوقک عند الله ملا  
اما غایز الذنهل برضی تنفس  
یوم التقایس واستیقظ المزدحر  
قبل الاساری و اخوان علی سرور

کدایان بینی اندر روز محشر  
خنان نورانی از فر عبادت  
تو خود حوس از خجالت سر براری  
آوردانی کی کودی و بد رفت  
بخت ملک بر حوس بادشاگان  
کی کوی آقا مانند و ما طان  
کی بر دوش تو ز باد کما طان  
بیامش از عقوبت عذر خوا طان

این سان کی کردیم تقوی صالحان است اما سان تقوی عارفان  
الرعیاد اکا الله گوشه خاطر ایشان بعلی نا کردنی التفات کند نه ار علا  
روز قیامت ترسند و بس کی دران طان از حلا ی عز و حل شرم دارند  
کی واقف است و مطلع و روا نباشد در نظر بر دکان افعال قبح  
**حکایه** آورده اند کی یکی را از بررکان در در زانو  
کردی گفتندش زمانی مای درار کن حوس طهی گفت تنها بیستم  
و شرم می دارم در صورت حلا فند کار بر ک ادب باشد پس ای  
زمره صالحان **وَاتَّقُوا اللَّهَ وَلتَنْظُرْ نَفْسٌ مَّا قَدْ تَلَوَتْ** و اتقوا الله



وهرکاری کسد و ببینید که امروز از بهر فردای مامب چه صاعه فرستاده  
اید وجه دخیره نماذه وای حلقه عارفان **إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ**  
دامن از کور زلت رگاه دارید کی خداوند تعالی حاضر است و بین  
**نقل است** کی بنده حبشی پیش سهر صبح رفت و گفت یا رسول الله انی  
ایت فاحشه فهل ین تو به علی با کردنی کرد مرهج مرا تو به باشد  
آل تو به گفت باشد **و هو اللّٰی یَقْبَلُ التَّوْبَةَ عَنْ عِبَادِهِ** حبشی تو به  
گود و پروں رفت بعد از زمانی از آمد گفت یا رسول الله **کَانَ اللَّهُ**  
**نُرَانِی عَلٰی دَلّٰک** در آن حال مضموم حق تعالی و بعد سر مرا می دید  
گفت حاشا حرا نمی دید **تَعْلَمُ حَایِنَةُ الْأَعْمٰی وَمَا خَفِيَ الصُّدُورِ** حبشی  
در او کرد در کجاست و طاطری در سینه کلدرد خلاف دانست الهی  
خداوند تعالی داناست بران وینا **إِنْ تَلَّ شَعَالَ حَبَّةٍ مِنْ حُرِّ قُلُوبٍ**  
**فِي صَخْرَةٍ أَوْ فِي السَّمَوَاتِ أَوْ فِي الْأَرْضِ** حبشی آن سخن شنید بنا لید و  
بزارید و اب حسرت و ندامت از دیدن بر وجه بیاید آورده اند کی نفسی  
سز داز سینه بر در بر آورد و طاعت حق سلیم کرد صالح از دشمن اندیشه  
کلد کی نباید کی فردا کفایت بر طاعت بنه او کلد دو عارف از دوست  
شمر داری دکی مهم نیستند دکی قیامت بعید است و حق ملازم

جمل الورد است بد

رضای دوست دست آر و دیگران	هر ارقتنه چه غم باشد بر انکیرند
مراجو باتی مقصودی آشتی افاد	رواست کرمه عالم چنک بر خیرند

شعر

تعالوا طیب عیشا و برقع عاده	وان لم تکن عیش العذول تطیب
اذا ما تراضینا و صوّلح بیننا	دع الیاس ترضوا نارة و تعیب

ما تمّا الیوم آمنوا اتقوا الله ای دوستان خدای تعالی سهوی می فرماید  
و نشان دوستی فرمان بردنست تو کی دعوی دوستی خدای غرور  
کنی و بهر کاری حاکم فرموده است نکنی دعوی بی پیشت آورده باشی



نمودان

ترسم کی ثابت نشود بدین  
ترسم نرسی بکعبه ای اعرابی  
کس ده کی بومی روی بترکستانست  
حالت صفت دشمنانست از دوستان نهند و لا تلو نوا کالذین  
سوالله فانسبهم انفسهم محون انکسانی مباشید کی کلمه توحید  
ترک داند و فرمان خدای تعالی فراموش کردند لا جرم در معرفت  
باری غنا شده برایشان بسته شد کی **مَنْ عَرَفَ نَفْسَهُ فَقَدْ عَرَفَ رَبَّهُ**  
خویش شناسی زبان بام معرفت الهی است هر کی خویش نشناختنای  
حضرت عزت چون کرد نتیجه فرمانی پس کی چه مدموم است پس  
بر تو مادی برادر کی تا توانی تن محنت و طاعت در دمی و سر بر  
خط فرمان ارادت نمی کنی بنور ذکر و عبادت ابرو و مومسان شوی  
ع کرد پس بوسیله اس روشنایی بسامکا شفاف غیبی و مشاهد  
روحانی دست می دهد خیر حواحه صلی الله علیه و سلم می فرماید من اخلص  
اربعین صباحا ظهورت ینا بیع الحکمة من قلبه علی لسانه یعنی هر کی  
چهل امداد با خلاص برخیزد حق تعالی جشهای حکمت از دل او بر زبان  
اورزاند که این ثمره فرمان برداریست ماقیمت اوقات غریب دانی  
و بخیره ضایع نکذ رانی کنی ترک فرمان تاریکی آرد و در آینه تاریک  
چیزی نتوان دید

سعدی حجاب نیست تو آینه پاک دار زنگار خورده چون بناید جمال دوست  
ولا تلو نوا کالذین سوالله فانسبهم انفسهم محون کسانی  
مباشید کی سر بکفتار نصیحت کما ن فو نیا وردند و قول  
علماء صلحا گوش نکردند و فرمان خدای و رسول نبرد با دأش  
این معاملت چه دیدند این فعل ما ایشان چه کرد فانسبهم انفسهم  
والعقل یسب الی السبب کقوله تعالی وذلکم ظنکم الذی ظننتم  
بر بکم از دیکم فاصبحتم من الخاسرین از حکم این فلان خود  
حشم بصیرت ایشان بدوخت نا ترتیب و ترکیب وجود خود فراموش

کردند



کردند در ظلمات حیرت مانند و ده بر سر این آیت بنزدند کی این  
 نطفه کرم من تراب من نطفه من ثم من علقه من ثم من مضغه من ثم من  
 و غیر مخلقه و از دولت اس معرفت محروم مانند کی و لقد خلقنا  
 الانسان من سلا لة من طين ثم جعلناه نطفة فی قرار معین ثم  
 خلقنا النطفة علقه خلقنا العلقه مضغه خلقنا المضغه عظاما فکسونا  
 العظام لحمًا ثم انشأناه خلقًا آخر فتبارک الله احسن الخالقین ۵  
 این علم خورشید شناسیست مکرانکس را کی درین علم نظیر نیست در  
 بیان و خود حکم آنسپهر انفسهم در شان او واقع است و طایبی دیگر  
 فرمود کی قل سیروا فی الارض فانظروا کیف کسب بکل الخلق ثم  
 یشئ لی وی ای محمد اسفر کنند در زمین و نظر کنند با چگونه  
 ابتدا آفرینش می کند دارد بیکر محسوس زبده کرد اند و قول دیگر گویند نظر  
 کن با چگونه آغاز آفرینش می کند و چگونه با نهامی رسالت مبینه دانه کی  
 بقدرت او در زمین برورش می یابد چگونه بح و شاح و بر ک و بار  
 می کند بخورهای محل خرمای کرد در این هر یک از کی حکم ظاهر است  
 محققان گفته اند سیروا فی الارض در زمین و خود خود سیر کن کی  
 اگر می تقدیر مکرر کرد عالم و خود خود برای ارا و فاصلت کی ساری  
 عالم را بیجای اگر چه فرموده است ستریم آتشی لا فاق و فی انفسهم  
 طای دیگر می فرماید و فی انفسهم افلا تبصرون **بید**

الله

عمره درنی مقصود جان کرد دیگر	دوست در خانه و ما کرد جان کرد دیگر
خود سرارده قدرش و مکان بیرون	انکه مادر طلبش کون و مکان کرد دیگر
صوت یوسف اذینه صفت می کردند	امیان آمد و فی عقل و زبان کرد دیگر
محو بلبل همه شب نغمه زبان خورشید	روی بنمود و جو خفاش هان کرد دیگر

با اول سخن آیه مقصود موت نشود و لا یکنوا کالدین نسوا الله  
 فانسیهم انفسهم کافرا از ترک عادت غم خورد و از معصیت پاک  
 آل ندارد اصل همه اعتقاد است حواس اصل ندارد فرج چه کار



الله الله بگو مومنی در آداب عبادت معصوم و نهان روح مداری با صفتی  
ارصاف و کماکان مومسوی که از بوضوح و ناخوبی آید

در ضمن که جفا می کند از سوره او

ولا یکووا کالدس فیوا الله فانساهم انفسهم او لیکم مم الفاسقون  
روشن شدن یعنی کماکان در قمر کماکی بر آسان کنند  
اسات اسایی تر

قبضه های تنهایی  
اردان امان بداند طاعت و معصیت باونی چکند اسان تر  
تو که در حرم امن امانی عورت خود نگاه دار و حرمت خود کای  
آور که ما حسن منقب و مرتب که ترا داده اند و دیگران  
مانی لا مستوی اصحاب النار و اصحاب الجنة اهل هنت و دورج  
مسوی نباشند اسفل سافلین چه ماند با علی علین بعلم معنی بود  
حوب عذاب الیم رحمت امان کی بر حرمه دورج می نالند که  
ادعوا لله ربکم فحق عتایو ما من العذاب بدولت آنان  
چه ماند کی و الملائکه بدخول علیهم من کل باب سلام علیکم  
بما صبرتم فنیع غفنی الدار و صلی الله علی محمد و آله اجمعین  
اللهم اجعل من عبادک الصالحین و مواصل المقربین الهادین  
وانزلنا حضرت مد سک مع اهل اسک من الانبیاء و المرسلین  
قال الله فمهر لا حوب علیهم ولا هم یخزون و اختار لنا و لایة محمد  
علیه السلام السس و رسول رب العالمین بم المجلس الثانی

قال رسول الله صلی الله علیه و سلم من اصبغ و همومه هم و احد  
کاه الله تعالی همومنا لنا و الاخره و من تشفت به همومه لم یبال  
ای واد اهل کشته محتر عالم و سندی آدم صلی الله علیه و علی آله



و سلم جنس می فرماید کی هر کس کی مامدا از سراز حامه حواب سردارخ  
و غمردن بود کی درد دل او بود و اندک اسلام بود کی در سینه  
او بود و عسوی معانی بود کی در حان او باشد حق جل و علا حکم  
کو مفضل و عنایت ازنی را بفرستد ماکانت ابدی او کد و هر که سودای  
دیگر درد دل او بود ما عشقی دیگر در نهات او بود یا اندکی دیگر  
در سینه او حای گرفته باشد لکرفهر را بفرستد یا بر نهاد او شیخون  
کد و بتبع سطواب عزت خود سر سرکش او بردارد و کس را نرسد  
کی گوید آن حراست و اس جوشت حان **بیت**  
بر در که عزت همه خلق زیور کس را نرسد کی این جوا و آن جوب  
ای مردی کی هر نا اهلی را در درون خود عشقی اندوخته این  
بر اکدی مای ای مردی کی دل خود را هزار بازار عشق دیگر  
بفروخته اس آشتی تا کی **بیت**  
دل بازار من آورده و فروخته دل بفروخته مفروش بازار دگر  
ای مردی کی حدیث ما بر زبان نداری اس خاموشی مای ای یاری  
کی هر که خود پاد نیاری اس فراموشی تا کی ای مردی **بیت**  
مزاری بر ساخته اس رسوایی مای ای کسی کی ترا همه کسان  
رای بود اس مهوری مای و اس شخصی کی برانزده همه حسان  
بود اس حواری مای و ای شخصی هر که فراموش شغل ماییشه  
خود سازد و طان و در دل را در آتش عشق مای بگذارد ماین  
از راه عدل و داد خود بدار عالم ملک و ملکوت دهمر کی  
نسوا لله فتنسبهم ان المنا فتنس هم الفاسقون و از لشکر شیطان  
کرد اینم کی استخوان علیهم الشطان فاسبهم ذکر الله  
اولیک حزب السطان اس صف بیکان و سمت راندگان  
است بیابان نشان آشنا ما دهمر حدیث مردان گویم ای مردی  
کی مامدا از سراز مالش برداری و شربت عشق مای نوشی



با ذای مودی که هر شب دل را برایش عشق ما کباب کنی و حکم را از شوق  
ما خواب سازد با ذای مودی که تنگ در دما می سوزد و جانب از محبت  
ما می افروزد این سوختن و مریدن ما در خواب هرگز گمان مبر که عشق  
دنا و شوق عقبی با هم راست آید دنیا و الآخرة ضربان اذ ارضیت  
احدیهما استخطت الآخرة یا دنیا را توانی بودن با عقبی را با هوار  
توانی بودن با طار اما اینک هر دینار را حوی و هم آخرت را آن بکار  
ناید چه دوستی او سلطان نیست که با کس سازد **مصلح**  
اندزده عشق با تو بکجی بامس از عشق او آتشی بر افروز از انکا بدان  
آتش دنیا را سوز پس عقبی را حوی دنیا و عقبی سوختن خود را  
پسور که در راه او محمالک دنیا و عقبی رحمت اندکها ذوق هر زحمت  
است و ما رحمت وجود تو بود سلطان شهود او در حجاب غریب خوش  
مبارکی بود عشق بر موسی علیه السلام با خن او در بر طور آمد و قلم  
صلی بایستاد و گفت ای حطاب آمد کی ای موسی حوزی خود با  
خود داری کی اصافت بخود می کنی آرنی حلیث رحمت وجود تو بر  
تتابه و تو با خود را توانی بود ما مارا کن برانی سلطان شهودها  
برخادی سایه افکند که آن نهاد نیست شده باشد و در کمتر عدم خود  
حای داده پس اراں ما خود تجلی کنیم موسی خود را بکار  
و هر صفا ما را پس کی هر کی ما را ببیند هر ما ببیند از امر المومنین علی  
رضی الله عنه بر سیدند کی بعد عرفنت ربک قال عرفنت ربی و ربی  
اورا بدو شناختم دانستم کی اگر نه بدو شناختی هر که سر اوقات  
مجد و معرفت اورا فنا فتی **اتقوا فراسة المؤمن فانه ينظر بنور الله**  
**حکایت** طاوس عارفان ما نزد سطامی قدس الله  
روح یک شب در طوط خانه مکاشفات مکند شوق را در لکرة  
کریا او اداحت و اش عشق را در نهاد خود بر افروخت و زبان  
را از سر عجز و در ماندگی بکسا دو کعب مارت می اصل الیک



بار حلا یا مانی در آتش هجران تو سوز مرگی مرا شراب وصال  
 دهی از ملکوت عزت بسرش ندا آمد که بایزد هنوز بویی تو  
 همراه تست و خود تو در بنه است اگر می خواهی که ماری دغ نفس  
 و تقا خود را بر در بکار و درای زهی بهتر عالم و بهتر بی آم  
 که هم تو توانی کس کی لوکان موسی جیالما و سعه الامتاعی موسی را  
 غرض موسی را عشق مازکی از تو باید اموخت او گوید ار نی یاکوند  
 تویی تو همراه تست خون دور دولت بتو رسد کی سدد کاینانی  
 و سرور موحودات اما انا افلا اقول اما من هرگز بگویم که من با خود  
 محبوب مارا حذر نمیزد خون هستی او را باشد مارا حسیستی رحمت  
 نهند **الم تر الی ربک** مدام کی الف الم تر حه لطاف با خود دارد  
 و با حان عاشقان چه غم می کند جوایز ا کدام عاشق کی استحقاق  
 آن دارد که بر معشوق حکم کند اگر معشوق از راه کرم دست مصلی بر سر  
 کسی فروز آورد آن دیگر بود اما عاشق از همه تصرف می معزول بود و اگر  
 تصرف کند آن تصرف نامقبول بود که صد الم تر الی ربک سبحان  
 اللی اسری بار خون موسی بر لم یزل و لا نزال حکمی کرد که او را  
 استحقاق نبود داع حرمان بر حبس طمع او نهادند و اگر ترانی  
 میخی ساختند و بر اطاق اشواق او زدند تا دیدن او مودب  
 کرد و جوایز ا معشوقی همه جباری و دلدار است و عاشقی همه دلیلی  
 و برداری معشوق همه فقر و کسب و عطمت بود و عاشق را همه  
 انقیاد و تواضع و مذلت باشد عاشق همه این گوید آری از نظر  
 الیک معشوق همیشه اسند کند در ملک و ملکوت کی **ان الله**  
**لغنی عن العالمین** و اقتادگان ماده محبت اس فریاد کنند  
 که ما انا العرب مسنا و اهلنا الضر و جینا بیضا عه مزجاة قاف  
 لنا الکیل و تصدق علينا ان الله حزی المتصل قیس ه  
 بحم المجلس الثالث بعون الملک القدوس



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ نام طراوندت کی فنا  
 او نخواهد صبار ده کل نشکند باز آیسوی شمشاد نباید حکم او زمر  
 عنقه بخاذه نشود بی صنع اوله بر ژاله نگر د نام ملکیت کی بدست  
 علم صبا قامت سرو بیراسته است زیر سر زلف شاح جهره کل ارسته  
 است نام دو الحلا نیست کی طیر آن ملکی و دوران ملکی بی خواست او نیست  
 جنبش ریشه و گردش شته بی حکم او نیست هر دینا که نه در حال این نام  
 نگر در دوخته باد و هر کی نه در محبت این نام قرار کرد سوخته باز  
 هر قدمی که نه در راه موافقت حق بوی بی طبعیت نی کرده **با حکایت**  
 بحی من معاذ رازی قدس الله روحه گفتی اَلَمْ جَعَلْتُ الدُّنْيَا مِیْدَانًا وَجَعَلْتُ  
 قَلْبِي فِیْهَا كَرْتَةً فَضْرَبْتَهُ بِصُورِ الْجَانِ الْبَلَاءِ فَمَرَّ بِسُتْقَرِّهِ لَمَعَ اسْمُكَ وَجَعَلْتُ الْعَقْبَى  
 مِیْدَانًا وَجَعَلْتُ قَلْبِي فِیْهَا كَرْتَةً فَضْرَبْتَهُ بِصُورِ الْجَانِ الْبَلَاءِ فَمَرَّ بِسُتْقَرِّهِ لَمَعَ اسْمُكَ وَجَعَلْتُ الْعَقْبَى  
 حِلًّا وَنَدَاهُمُ دُنْيَا رَابِعِيَّتِ مِیْدَانِي سَاخْتَمُ وَدَلَّ خُودُ دُرَّانِ مِیْدَانِ لُوبِي  
 سَاخْتَمُ وَآن كُوي رَا بَهْر جَايِ اِنْدَا خْتَمُ بَا هِیْجَ چِیْزِ قَرَارِ وَآرَامِ نَكْرَتِ الْاَبَادِ  
 تَوْبَسْ كَقَامِلِكَا مَا اَزْمَه دُنْيَا نَامِ تَوْبَسْ وَازْمَه عَقْبِي مَرَا جَالِ دِیْدَارِ  
 تَوْبَسْ وَجَانِ وَجْهَانِ مَسْ اَزْ عَالَمِ نَامِ بَعَالَمِ بِنِیْعَامِ آيْ اَكْرَبْ اَنْ دَارِي كَهْ تَبِیْعِ  
 جَلَالِ مَا شَهِدِ شُويْ بِلُويْ اَللهِ وَجَانِ فِدَايِ كُنْ يَا سَعِيدِ شُويْ بِرُخْوَانِ  
 اَعْلَمُوا اِنَّمَا الْحَيَوَةُ الدُّنْيَا لَعْنٌ وَهِيَ زِينَةٌ حُلَاوَنَدِ رَمَسِ وَآسْمَانِ حَمِي  
 مَوَاسِدِ اَيْ نَدَكَا نِ مَسْ دَلَايِدِ مَا رَخْدَا يَا حَمِي دَانِیْمَرِ اِنَّمَا الْحَيَوَةُ الدُّنْيَا  
 لَعْنٌ وَهِيَ زِينَةٌ بَدْرَسْتِي وَرَاسْتِي كِي زِدَكَا نِي دُنْيَا بَارِیْسْتِ وَبَارِی  
 كَارِ كُودَكَا نِ لُودِ وَزِينَتِ وَآرَا بِشْ كَارِ زَنَانِسْتِ وَتَفَاخُرِ بِنِیْكَمِ  
 وَتَكَا شَرُّ فِی الْاَمْوَالِ وَالْاَوْلَادِ وَفَخْرُ كُودَسْتِ بَرَكْدِ یَكْرِ بَسِیَارِیْ مَالِ  
 وَفَرْزَنْدَا نِ وَاسِ كَارِ بِيكَا نَكَا نِسْتِ مَا رَخْدَا مِثْلِ زِنْدَكَا نِي جِیْسْتِ  
 كَمِثْلِ عِیْثِ اَعْجَبْ اَلْكَفَّارَ نَبَا تَهْ جَوْنِ بَسَا رَا نِیْسْتِ  
 بَكِي بَسْرُ زَمِیْنِ آيِلِ وَكَا هِي سَبْزِ بَرُو يَا نَدِ رُوزِ كِي



چند بماند و خرم باشد و خلق را بشکفتی می آرد و تریح فتریه مصفر ۲  
 پس باید که روزگار خشک گردد و در شود ثم بکون حطاما بس خاک  
 گردد و از آن سبزی و طراوت هیچ نماند و فی الآخرة عذاب شدید  
 و معفرة من الله و رضوان در آخرت منزل دواست و حال دواست  
 و روح بد نخان راست و هشت نیک خاها و ما الحیوة الدنیا الا ساع الفزور  
 و زلدانی دنیا چیست الا چیزی کی بدان استقاع کسد و مغرور و فو یفیه کردند  
 حان من با سر آیت ای اعلموا انما الحیوة الدنیا لعبت و هو و زینة و  
 فاخرینکم بادشاه عالم عیب دنیا پیدامی کند و بی قدری او بخلق می نماید  
 تا مؤمن دل بدو نهد و بطلب او مشغول نگردد تا مستحق بهشت و مغفرت  
 باشد جوانمردا دل در دنیا میند که دنیا را بقا نیست و دل در خلق میند  
 کی خلق را وفا نیست دل در خدا بند که بند را به از خدا نیست هل تحسن منهم  
 من احد او تسمع لهم زكرا جوانمرد دنیا چون تو معشوق بسیار دلی  
 و باکس و فانی گردد بدان که با تو هر نکند کس را از آدمیان عمر چند نفر  
 حکیم نموده است سه هزار سال عمر وی بود چون عمرش با خورسین  
 و ملک الموت بیامد او را دید در میان نیستانی نشسته و زنبیل می  
 یافت ملک الموت گفت ای لقمس سه هزار سال عمر یافتی چرا خانه نساحتی  
 گفت ای عزیز ما بیل ابله کسی کی او را چون تو پی در پی بود و او را پروای  
 خانه ساختن بود

ش

انما الدنيا كظل زایل او کصیف بات لیل فارقل  
 او حکم قدر آها نایم فاما ما ذهب البیل بطل  
**حکایت** نوح راعله الم هزار و دویست سال عمر بود او را  
 برسیدند کی یا طول الانبیا عمر اکیف و جدت الدنیا قال کدارها  
 بابان دخلت من الاول و خرجت من الآخر این دنیا را محو خانه  
 یافتم دو در از دری در آمدم و بدیگری بیرون شدم روزی  
 او همی راد هم نور الله مرقد بر در سرای خود نشسته بود و غلاما

بندر

تشت کی نا  
 حکم از تو  
 ن بدست  
 کل را شده  
 س او  
 بر نام  
 نه از  
 بیت  
 علت  
 بقی  
 کل  
 ی  
 ر  
 ر  
 ن  
 ی  
 ی  
 ی



صف ذذه ناکاه دروشی در آمد باد لقی و انبانی و عصای و خواستی  
در سرای ابرهیم روز غلامان گفتند ای پسر کجای روی گفت در  
خانه می روم گفتند اس سرای مادر ساه بلخ است ابرهیم فرمود ما او را  
بیارند گفت ای دروش اس سرای من است نه خان است گفت ای ابرهیم  
اس سرای اول از آن نکه بود گفت اراں جدم مرگفت حوا و در گذشت  
گفت اراں بذر مرگفت حوا بذر ت مرگد کرا باشد گفت مرا گفت حوا  
تو عمری کرا شود گفت بسم مرگفت ای ابرهیم حانی کی یکی در شود  
و یکی بیرون آمد خانی باشد نه سرای حوا بنسرا عبد الله عمر و واتحی  
گفت که روزی با بذر خویش بر بار سرای خود عمارتی می کرد در مصطفی  
صلی الله علیه و سلم بر ما بگذشت و گفت یا عبد الله بذر خویش را بکوی  
کی قیامت اراں نزد یکتا هست کی تو می بیداری و عمارت سرای می کنی  
عزیز من عشق دنیا دامیست استوار و نعمت دنیا جینه یست روش  
و شیرین ابلیس صیاد است استاد عاشق دنیا مرغیست کور و غافل اگر این  
مرغ غافل محلب و منقا را زین دام و سوسه که دارد و دل از دانه و خشک  
عشق بر طاعت و کردن از کند آن صیاد استاد محلب انداز بطنان عشق  
ند آسادی و اما الدن سعید و افی الجنة خالدين فیها و العمل  
بالله خا راس متاع غرور در کار ردا و او یزد و حلاوت این جینه  
شیطان و دست مال فرعون و هاهان محلو او رسد و مدمش در کوک  
معاملت بوحید بلغر دنیا بد کی از آن قوم باشد و اما الدین شقوا  
فقی النار حوا مردا عروس ایهاں داری کلن حلیت معاملت بذاک  
بوحید داری کلن ثمره طاعت نداری خاترا قرار داری کلن کلین  
خدمت نداری بد استی کی عروس بی زیور کد اشش را شاید در خم  
بی میوه بریدن شاید خاتری نکس کد اخش را شاید بندگی معی سخت  
را شاید طمان عقیبه مرکل را باز بس تکلار یک سر بکریاں امس و سلون  
بر نیاری کی بسیار گشتی بود کی ببا حل غرقه بشود دس کا روان باشد



محمی

کی در منزل برده شود ای مستمند مسکس چه ایهای بود کی نخبه قلب  
بفروشی چه اسلامی بود که بر حان نزار وی بکن اری چه معرفی کی بدر سرب  
سک در آسان اندازی چه لقمه بود که بلقمه او را باورند اری چه دنی  
بود که ثنای طالمی یا بد رومی حرام سازد می ای مودی کی از هر ذره  
بود که بتنا از ذراب وجود قبله ساخته بت برستان را عیب مکن و زیار  
داران را نکوشش مکن کی اگر ایشان عبد الصمد نوین عبد الدینار و الدرد  
عزیرا کار از دو بهرون نیست ماصدره وصال دو حته اند یا کسور فراق  
یا داغ مهوری بر جبین تو کشید اند یا تاح مقبوی بر سر تو نهاده اند اگر  
از غیب نصیب تو صده وصال آمد از شکر میا سا جو امر داحه کنی ای  
کی اولش سستی میانش بستی آخرش پیپی است چه کنی سرای کی یک  
خدا بفنا دارد و دوم بزوال چه کنی سرای کی آخرش و بالست حقایق است  
دارم کی و می سید صلح بعبادت زهرا شد او را دید بر بور پای خفته  
از لیف و بوست کو سفندی بالین کرده و بقدر یک ارش شان درشت  
از بزم شترجای مقنعه بر سر افکند زهرا آن شدت و فاقب بعضی بر سید  
علما لم ظاهر کرد بتعریض و تصریح فرمود کی ای جان بدر اذا نفخ  
في الصور فلا انساب بينهم بران اعتقاد کنی کی من دختر احمد و خفت  
کتر ارم و ما در شیر مرعزت آن حذای کی امر و بهی و قبص و بسط از  
اوست که فردا در عوصات دستوری نیایی کی قلم از قلم برگیری تا  
از عهد ان شان درشت پیرو نیایی مهران میمون کو بد وقتی  
سلام عمر عبد العزیر شدیم در عهد خلافت او را دیدم بر حال نشسته  
نه بالش نه خالی نه مسند نه قالی بدست مرفقه بعهد می کرد سه بار  
سلام گفت حنا مشغول بود کی از سلام من خبر نداشت کورت چهارم  
سلام کردم جواب داد و گفت یا میمون بدانک اجل من نزدیک آمد و  
گشتی عمرم بفرقه کاه رسید و مرکب رحیل بد در خانه آوردند و میوه  
قوت و راحت از درخت عمر فرو ریخت هیچ طاعت ندارم کی انجمن

میوه

و خواس  
وی گفت در  
فرمود او را  
کعب ای می  
در دکت  
مرا گفت  
در درشت  
روایتی  
رمضانی  
را بگو  
ای می ک  
ت درشت  
غانل کران  
ز داله و  
بطان عش  
کا و اعلا  
این جینه  
ش در کو  
ش شتر  
ملت بلد  
ری کس تین  
شاد در  
می خوش  
س و سلان  
باشد

کی



عرصاب را شاید مکرطن نگو فصل و رخت وی یا مهمون سه و صید از  
 من بشنو و بقلام بنیاد بر تخته حان نقش کن و پوسته در پیش دل  
 دار کی خات شرف و عزت در آن است و در نماز تقصیر مکن کی بی نماز را  
 در دو حان ممت نیست و ماهیج طالم در هیچ کار موافق مکن که باطلان  
 جز عقوبت نیست و خدا را بوعده آن استوار بدار کی ممت بر زوایان  
 ببر حوائز را اگر مومنی طاعت پیشه دار کی هشت حرم بوستان نیست  
 از معصیت برهیز کن کی دوزخ کرم زبلا نیست دل و حان حق تسلیم کن  
 که کرم سجا نیست اگر عاشقی دل نشانه بلا کن اگر عادی حان سبر محنت  
 و قضا کن اگر بنده بهر چه او کند رضا کن و در همه مهتاب اعتماد بر خدا  
 کن باح احتیاج بر سونه شهد شهادت در زیر زان گیر شکر شکر در  
 دهان نه مگر کرامت بر میان مند براهی در د در پوش شور شوق  
 در سر بر افروز و رونق و طراوت عمر آبی دولتی عرق کن در خضر  
 همیشه ز پرور بر باش براهی سعادت از سر بر کن صدره جفا  
 خاک در خبت و حسد و بعض بد رای بصبیح بود که از هر چه دار  
 بیکبار بدل کن با مجرد سوی هر چه در سینه محبت ز و سیر است  
 بجا دروب فقر و فروب حواکی و رغوت و کور عمامه و طراز طلیح  
 و نقش کا شانه را جله اش در درون بدس صفت شدی ماکه طراوت  
 بسرمه سعادت دیدن ادبارت مکتل کنیر و بصیر بصیرت بر  
 کشایم قال الله تعالی فکشفنا عنک غطاءک فبصر کل البصیر  
 ثم المجلس الرابع بحمد الله حسن توفیق

ملک ما را از همه معاصی نگاه دار و بوفی طاعات و عادات از زانی  
 دار یا آله العالمین غفرانک ربنا و ایکن المصیرای عزیز خلق عالم  
 دو کرده اند کرمی بیاد حق مشغول اند و کرمی بیاد خود  
 انکس که حق مشغول خود نبند از د و اند خود مشغول است حق نبند



هر چه دون وی است همه محال است اگر نفس قست و آل اسباب و عیال<sup>نست</sup>  
تا از همه دست نشویی کرد و درگاه حق بنویسی **حکایت** یکی پیش سلطان  
عادنان ماورد بسطامی شد و گفت یا شیخ همه عمر خود در جست و جوی حق  
بسر بردم اندبار بیایده بکلا شتر چند دشمنان دین را در غز و سر از  
تن برداشتر چند مجاهد را کشید مر چند چون جگر را خورد مر هیچ مقصود  
حاصل نمی شود و هر چند بیشتر می جویم کمتر می یابم هیچ نتوانی گفتی  
مقصود خود بر سر شیخ گفت جوانمردا بجا و قدم گاه است بیش نه یک  
قدم حق مدعی بر گیر از خلق آنکه رسیدی بحق مادامی تو در آن باشی  
کی چه خورد مر کی طغمر را خوش آید و چه گویم کی خلق از من کمتر آید از تو  
حدیث حق بنام جوانمردا هر بازگانی کی با خلق کی زیان کنی بازگانی  
با حق کن بامه سوخت کنی حق تعالی می فرماید بنده بچاره بقطره و خطره با تو  
بازگانی کمتر قطره از سربار و خطره از سربار و کج سعادت از  
حسرت عذت ما بردار آن خطره که از سرت آید انما اشک کویند رنگی  
بدن درار کی جرانما فرمائی کرد مر از رشک سراشک سر دل تو بتوبت  
آید توبت نه بتب آید نت بغزیت آید غلب حضرت اند از حضرت نداء  
رحمت آید دل کویند توب کرد مر سر کوید حسرت خود در ملک کوید  
دعوت کرد مر جوانمردا آتش دواست آتش معیشت و آتش معصیت این  
هر دو دشمن نیست آتش معیشت را آب آسمان کشد و آتش معصیت را  
آب دیزگان کشد آتش معصیت را بد و چیز توان کشت خجاک و آب  
خاک بیشانی و آب شامی خاک بیشانی در سجود و آب بیشانی از پیش  
خداوند و در دجوانمردا هر دیدی کی نه از خوف حق گریاست آب<sup>خدا</sup>  
بر و توان است و هر دل کی نه وصل حق را جوین است آن دل  
ویرانست آن پیر عفتای در بیا کی خلقان در می گذرند و خوشترین  
چیزی با حشیه ام کسب آن جز کدام است کسب یک دره احلاص که او  
می فرماید **فَاعْبُدِ اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ** بنده درویش اگر یک دره

و سه و صد  
در پیش در  
مکن کی بی نیاز  
مکن که باطل  
مست بر زبان  
مروستا نیست  
ن حق تسلیم  
جان سیر محنت  
اعتقاد بخدا  
شکر شکر در  
شور شوق  
ن کن در پیش  
مداره جفا  
هر چه دار  
رو سیر است  
طوارطیه  
شدی ماکه  
صیرت بر  
دل التوبه  
مادات از زلی  
مروطن غلام  
می بیاد  
است حق نبرد



اخلاص جشید بودی بروای کونین و عالمین و اعراض و اعراض نشستی  
 خوانند از قمر قبول بران طاعت کشید که اخلاص مقارن وی باشد  
**حکایت** سر حصف را رسیدند که اخلاص چیست گفت اخلاص  
 هو الا فلاس گفت اخلاص املاص و عمار کی و عجز و در مالد کی است غر  
 من اگر سوخی روی معشومان نداری زدی عاشقان باید کی بیاری  
 اگر حال یوسفی نداری در دلقونی مالد کی بیاری اگر عجز مطعمان نداری  
 ناله در مالد کان باید که بیاری سد علیه السلام می فرماید ما صوت احت  
 الی الله من صوت عبد لهفان هیچ اوازی نیست عزیر تر در کاه دلال  
 از آوازه در مالد عاصی کی از سر در مالد کی و عمار کی و معالی بنالد کوبد  
 خداوندان بد کردم و بر نفس خویش ظلم کردم از حضرت عزت ندا آید  
 کی عبدی انکار کی خود مکردی اذعونی استجبت لکم مرا بخوانید تا  
 اجابت کنم هر چه جویند از ما جویند کار ما دار ز کی خدا یمر ما یمر کی ما یمر  
 بی چون و بی جرایم در پاژ شامی بی محتایم در و وعده ما وفا یمر کی  
 و کی حرا یمر در پاژ سامی بی محتایم اجابت کند هر دعا یمر شنوند هر  
 شایم هر شای بی را سزا یمر صد هزاران خان و مان در جست و جوی ما  
 بر انداختند و صد هزار نهان عزیز در ریاضت طلب ما بگذاشتند صد  
 هزار خانها مقلدین در بادیه شوق ما و اله بمانند صد هزار بندگان  
 در کاه جلال ما سر در زیر سنگ مجاهدات بکوفتند صد هزار طالبان  
 حضرت جمال ما در بوتها ریاضت بسوختند عرش ارکری می پرسند هل  
 عندک من خبر کرسی از عرش سوال می کند کی هل عندک من امر  
 زمینیان کی دعا کنند روی سوی آسمان کنند کان برند کی آسمان  
 دل ایشان را شفایی دارد آسمانیان کی حاجت خواهند روی سو  
 زمین آرند کی زمین علت ایشان را درایی دارد هر روز کی آفتاب  
 فرو شود فریشتگانی که برو موکل آید گویند ای آفتاب امروز بر هیچ  
 کس تافتی کی از وی خبری داشت آفتاب گوید مالیت اگر دانستی



که انگس کبست اقدام او را طک خویش کرد می آری جوانمردا مال است  
و دت الارباب آب و خاک را با ذات پاک چه کار لم یکن را با لم یزل چه  
بیوند ظلم و جهول را با ستوح قدوس چه اتصال عجبا کارا با رسیان بد  
دو عالم بیند یارب اما مبرای مختصر همت کی پیوسته و دم تا بنرم یا کی  
برینا بودم با پیوند مر آمد وصال کی بود تا بپیم فراق باشد با پیم فراق  
کی بود تا آمد وصال باشد نه اتصال و نه انفصال نه قرب و نه بعد نه ایمنی  
نه نومیدی نه روی کهوار نه جای خاموشی نه روی رسیدن نه رای بازگشتن  
نه اندیشه صبر کردن نه فکر فریاد کردن نه مکانی کی و هم آنجا فرو آید  
نه زمانی که فخر آنجا رنجی رسد دست علامت گرفت و گری نه در میان فقها  
خزجست و جویی نه اگر بکعبه رسی جز سنگی نه اگر در مسجد آبی جز دیواری نه  
اگر در بینان نگری جز مصیبتی نه اگر در آسمان نگری جز حسرتی نه در  
دماغها جز صفرائی نه در سرها جز سودایی نه از روشنائی روز جزایی  
نه از ظلمت شب جز وحشتی نه از توحید موحدان جز آدابی نه از اتحاد  
ملحداں جز الایشی نه از موسی کلیم سودکی نه از فرعون مدعی زبانی  
نه اگر بیای بیای که در بانی نه اگر بوی بروی پاسبانی نه **حکایت**  
سلطان محمدان ابرهیم حواص رحمة الله علیه پیوسته با مریدان  
خو ذکفتی کاشکی من خاک قدم آن سر پوشید بوزمی از او  
برسید ندکی ماشح پیوسته دکر و مدح اومی کنی ما را خود از طال  
او خبر ند می گفت روزی وقتم خوش شد قدم در بیابان نهادم  
در و حد می رفت تا بدایر کفر رسید مرصری را دیدم سیصد و اند  
سراز کمرها آن در آویخته متعی ماند مر رسد مرا حسرت  
اران کیست کفیل اراں ملاں ملکست و او را دختر ست دیوانه کشته  
در سوید اسپینه ام کز ر کردی قصد آن دختر کنم چون قدم در قصر  
نهادم مرا نزد یک ملک بودید بسیاری اعلم و اکرام در حق من بود  
من کف ای جوانمرد را الخایکه حاجت است گفت رسیدم کی دختر کی



داری دیوانه آمدم با او را معالجت کنم مرا گفت بر کن گریه و فزون نگاه  
گفتن نگاه کردم پس در آمد گفت ای سرطانی آن کسانی است کی دعوی  
طبیعی کرده اند و از معالجت عاجز شده تو نیز بدان که اگر معالجت نتوانی  
کرد سرتویم اینجا بود پس بفرمود تا مرا نیز دیک دختر بودند چون قدم  
در سرای نهادم گفت ای کنیز که مقنعه بیار تا سر خود را بپوشی گفت ای  
ملکه چندین مود طبیب آمدند و از هیچ کس را خود پوشیدی چو نیست  
کی از وی می پوشی جواب داد که آن خانه مرد بودند مردانیت کی اکنون  
در آمد گفت سلام علیک و کعب علیک السلام ای سر خواص گفتن چون  
دانستی کی من سر خواصم گفت آنک ترا بهمانه خود ما را الهام داد تا بشناسی  
بشنا ختم بدانستی المؤمنین مراة المؤمن آینه حویلی زنک باشد هر کسی  
درو بنماید ای سر خواص دینی دارم پرورد و دهیج شربتی داری کی  
این دل بدان تسلی یابد این آیت بر زبان بگذشت اللهم آمین و  
نظمی قلوبهم بذكر الله لا يذكرك الله تطمئن قلوب جود این آیت  
شنید آمی و بگرد و بپوش شد چون بهوش باز آمد گفتن ای دختر  
بر خیز تا ترا بدر اسلام بوم گفت یا شیخ در دیار اسلام چیست کی اینجا  
نیست گفتن اینجا کعبه ایست معظم و مکرر گفت ای سازه دل اگر کعبه را  
ببینی بشناسی گفتن ای گفتن بربای کی سر من نگاه کن چون بر بالای  
سر او را نگاه کردم کعبه را دیدم که بر کرد سر دختر طواف می کرد  
مرا گفت یا سلیم القلب این قدر ندانی کی هر که سای کعبه و دو کعبه را  
طواف کند و هر بدل کعبه رو د کعبه او را طواف کند فاینها تو گوا فتم  
وجه الله جوارها از تو با خدای یک قدم راه است دانی چه کنی  
بگویم رانه خود را فراموش کن و با لطف حق دست در اغوش کن  
مَنْ تَقَرَّبَ إِلَيَّ شَبْرًا تَقَرَّبْتُ إِلَيْهِ ذِرَاعًا وَمَنْ تَقَرَّبَ إِلَيَّ ذِرَاعًا  
تَقَرَّبْتُ إِلَيْهِ بَاعًا عَنَّا بَشِيرًا أَوْ تَرَا بَخْرًا سَائِلًا است زیرا کی در در  
تو کوهری تعبیه است کی ازان عبارت است این است کی و فخت فیه



ست

مِنْ رُوحِي مِثَالِ اسِ آنست که مرغی را بنیوی بز دند مرغ باز پس  
 مگر بیت و بزبان حال با تیر گفت تو بمن چون رسیدی گفت از توجیری  
 در ما تعبیه کردند کی آن مار را در تو رسانید هر تویی که مار را خود  
 رسانید کی که اس تعبیه در نهاد ما نهادی عَرَفْتُ دِی بَرَتِی وَلَوْ لَا دِی  
 لَمَّا عَرَفْتُ دِی اوست کی ترا بخود شنا سا کرده است کیلد خانه معرفت بتو  
 داده است مفتی عالم ملکوت صلی الله علیه و سلم می فرماید مَنْ عَرَفَ نَفْسَهُ  
 فَقَدْ عَرَفَ رَبَّهُ هر که کی تو خود را شناختی حق را بشناختی تویی کی تو را کیلد  
 کی بدان او را بشناسی و این شناختن مختلف است اگر خود را بجز شناختی  
 بقدرت شناختی و اگر خود را بضعف شناختی او را بقوت شناختی این  
 یک نوع است که هر کسی را درین راه بود نوع دیگر آنست کی بدانی کی در  
 تن تو حائست کی آن حال همه جای موجود است و همه جا افیذ کار عالم  
 موجود بود اما جانک جان تو در تحت طلب نیاید اگر کسی در دست  
 نای با سرت همه جای بود و حاش معس نه حطای عالم همه حاضر بود  
 بود و لکن در تحت ظل ساد ما قد رَوَّاهُ عَنْ قَدْرِهِ حواشرد  
 متقیان و محاصل منزلها می روند و می گذرند اما عار و انکسار  
 و نیابت بل کی منزل ایشان دایره حیرتست هر چند مشی روند  
 نحای خویش باشند آن اشتر با زرکان شب و روز منزل می برد و  
 می گذارد اما کا و عصار همه روز و شب در وقت است چشمها بسته  
 کور دایره می گردد و با خود می اندیشد که آیا چند منزل برید  
 باشد نماز شام چون چشمش از نقاب خفتگی بکشاید نگاه کند هم بر آن  
 قدم بوده باشد که بود اگر کسی بهستی خود او را شناختن کویند  
 دو هستی بود و دوی شر که محض بود و اگر کسی بهستی خود او را  
 شناختن کویند نیست هست را چون شناسد **مصرع**  
 الْعَجْزُ عَنْ دَرْكِ الْإِدْرَاكِ پروانه مختصر دید افتاب را  
 کی تواند دید ای صد هزاران جان مقدس فلای خاک نعلین آن

و کنگره و صورت  
 ن کانی اسکی  
 ملک الو معالج  
 و دختر بودند  
 خود را پیشتر  
 خود پوشید  
 مرد ایست  
 سر فراز گفت  
 مار را در دایره  
 و در آن باشد  
 هر سببی دارد  
 تالین آمیز  
 فلان چون آید  
 از آمدن برای  
 ایست کی ای  
 ای ساد اگر  
 که اگر بر پای  
 در خروان می  
 کعبه و در کعبه  
 فایده تو را  
 است دانی  
 دست در غوش  
 من تقریبی در  
 است لیرا  
 است کی



دروشن باز شنو ما خود چه می گویند در میدان مردان میا کی انجا  
 نحای اب حون روانست **حکایه** حنید را رحمه الله علیه بعد از  
 وفات محراب دیدند که صد ما فعل الله بک قال صاحب العیار اب  
 بنیت الاشارات وما نفعا الارکعان فی خوف اللیل کف اس همه عیارها  
 ساز بردارید ما راهی سود نداشت الا دورکت کی در نیمه شب تار یک  
 بکزار هم روانه داجد کن کجوں سیاست مکر موت بر تو سایه افکند  
 در رقه طاعت با خود داری مادر حان و متی کی چشمها گریان شود  
 و دها بریان کرد و شیطان طمع در ایمان کد و حربه فخر مکر بر  
 سینه ات راست کد انجا بوی دوستی اید یا بوی دشمنی اگر بوی  
 دوستی و موافق آید این بدای بشارت شنوی قوله تعالی لا تخافوا  
 ولا تحزنوا و ابشروا بالجنة الی کنتم توعده و و اگر عباد الله  
 بوی دشمنی و نفاق آید داغ نومیدی بر پیشانی تو نهند کی  
 لا بشری یومئذ للمجرمین و یقولون کجرا مجورا و قد منا ایما  
 عملوا من عمل محملنا هبامثثورا بسا کسکی لباس دوسان بوی  
 اند و نامر او در دیوان دشمنان نبشته و او را خبری نه بسا کسکی  
 کی حامه دشمنی پوشیده اند و نامر او در حرید دوستان ثبت کرده اند  
 و او را خبراران نه **حکایه** آورده اند کی در بنی اسرائیل  
 عابلی بود نامر او بر صیصال چهل سال از خلق منزوی شده بود  
 و از نفس و دنیا بری گشته همه عمر بر روزه و نماز و احطای بران و نیاز  
 هوای نفس بکاد دقمر گشته و بحم محبت در زمیں معرفت گشته اگر  
 نظرماسان کردی ما عرش بدیدی و اگر در زمیں بکرستی ما شب  
 کا و و ما می مشاهده کردی حدان ما اثر و منانت و مرانت داشت  
 که زبان از وصف آن قاصر شود حدان محامد و محاسن داشت  
 که او هامر و افهامر از ضبط آن فائق کرد در سال چند هزار بیمار  
 و معلول و مبتلا و معیوب بصرا صومعه اوجع شدند کی بعضی لباس



۱۹  
مرص بوشید و بعضی از ما در ناپیدا آمد و گروهی علت دق و استسقا  
و برقان مبتلا گشته حمله را بیاوردند و دحوالی صومعه او  
نکته دلمای حون مرص آفتاب برآمدی و خورد شد اعلام نور در عالم  
صبط کردی بر صیبا بر مار صومعه آمدی و یک نفس سار که بران  
معلولان دمید ی بیچاره اران علتها خلاص ماسد کی غمها کارا  
بطاهر چندین در خراس لطف بروکشاده و در باطن تیر قطیعت در  
کمان مهر نهاده و او یلاه از طاهری مدد از خلق حون مکار و از باطنی تیغ  
هجر افکار فریاد از طاهری سپید و ده و باطنی از حقیقت مالوده آن  
محاده بنداشت کی کسی است و از جایی می آید و حضرت دوست رومی  
شاید ندانست کی از لوح و نام ندامی آید کی مارا ترا می باید دران  
مدت مدید ابلیس سلسله و ساوس و دام ترغات در صومعه زیر  
ناک سنان کرده تا مگر یک نفس خار در خطایا بعد در دامن او آید  
هر دور ابلیس از عیبه و خشم او آشفته تر و درخت طاعت او با انواع  
خیرات آراسته تر تا آن وقت کی دختر را دساره را علی بدید آمد  
کی اطبا از معالجت او عاجز آمدند و دختر سه برادر داشت کی هر یک  
شاه ناحیتی بودند هر سه در یک شب خواب دیدند کی علت خواهر  
بر صیبا عرصه کنند و در روز خوابها بچفتند حون مایل دیگر  
موافق آمد کهسد ما را د علی هلا هر سه برخاستند و خواهر صاحب  
حال را صومعه او بردند بر صیبا در بیمار بود حون قانع شد  
سبب معالجت و علت و خوابها شرح دادند بر صیبا که نیاز را  
و نیست کی دران وقت با طاعت توقع کنند حون و مباد دعا در  
ندارد برادران خواهر را بوی تسلیم کردند و بتما شاصیرا برون  
رفتند حون اللس جای حالی یافت گفت وقت آن آمد کی طان وایا  
چندین ساله بر صیبا لوح درای سهوت فرود هورمادی در دماغ  
مستوره دمید بفتاد و بهوش گشت دلبه زاهد و حال او افتاد ابلیس



صرم و ساوس بر آتش هوا نهاد و هوای نفس آماده غالب آمد و دست  
 طرد و اطاعت موده سپان و عقلت مردل و خاطر او فرو گذاشت تا هوا را  
 متابعت کرد و سوسه ابلیس را انقیاد نمود و فاحشه از وی در خود  
 آمد ابلیس بر صورت پیری از پیش محراب وی مدد آمد و از کیفیت آن  
 حال پرسید بر صیبا لعل گفت ابلیس کعب دل خوش دار کی خطا برنی  
 آدم حانراست و حدای کرم است و در توبه کشاده لکن تدبیر این کار  
 آنست که بر سرادران وی بوشید داری تا ایشان بدانند بر صیبا  
 کف هیبت آناب را چگونه بعمل بیند ام و روز روشن بر مینا  
 چگونه بوشهر ابلیس کعب آسان است او را بکش و در زو حاک نهان  
 کن چون برادران بیامند جواب تو آنست که کوی در نهار بودم و او  
 از پیش من برفت حرا نندان بر صیبا کعب او دختر را بکش و از  
 صومعه بیرون آورد و در زو حاک بنهان کرد بعد از ساعتی هر سه  
 برادران باز آمدند با خیل و اتباع خوش چون شران آشفته بند  
 که راه دعا کرده باشد و خواهرشان شفا یافته حو حواهر را ندیدند  
 طلب کردند ای ابلیس بلیس کرده بودش بگفت ایشان بقول راهد  
 اعماد کردند و از صومعه بیرون آمدند طلب خواهر ابلیس بر  
 صورت عجوزه عصای بدست و عصا به بر سر بسته از وی سوال  
 کردند کی مستوره دیدی بلیس صفت و صورت گفت مکر دختر  
 ما شاه وقت می طلبید کعب بلی کعب راهد ماوی رنا کرد و او را  
 بکش و اینکه در زو حاک بنهان کرده است ایشان را بر سر حال آورد  
 باز کاویدند خواهر را دیدند کشته و خون آغشته حامل را حال کردند  
 و خاک فراوان بر سر کردند و رنجید در کردن بر صیبا کردند و در  
 بشهر نهادند و ریاض از اهل شهر برآمد کی جنس حادثه و اعراف شدند  
 داری نزد و بر صیبا بردار کردند خلق و لایت که باب و  
 او تبرک کرد دلی و کای کلاب بکار بردند و خاک مدمش بخای



در حشم کشید ندی هر یکی می آمدند و دامنی سنگ داشتند بابتزل  
بوی اندازند ناگاه ابلیس بر صورت مری نوری در پیش وی افتاد  
و گفت ای بر صصا من جدای زمینم و آنکه تو او را چندین سال جد  
کردی جدای آسمانست حوای خدمت چندین ساله بواسطه داذنی ترا  
بر سردار فوساد یکبار مرا سجده کرد از هفت آسمان ندا آمد  
کی سنگ روانه کند و حاشش بدو زح برید و قالیش بسکه ن اندازید  
و مغرورش بر عا ن هوا سمت کند پس اس بداد در داذنی و کان  
عاقبتهمما انهمما فی النار خالیدین فیها خوانمردا اس سرسیت  
کی از ندکان بوسه است و کس را ازین خبر نه داود بیغامبر  
علیه السلام گفت آلهی سرخویش در من آشکارا آمد انم کی عظیم  
ترسان و حیرانم شبی تا روز اس می گفت و می گریست ندا آمد کی  
یادا و اگر چندان بگری کی سنگ خاره را باده کی من اس سر با تو  
خواهم گفت مادا و از من در دنیا دانستن سرمس خواه مادا  
مرک بقو بیدا کنم داود گفت آلهی در من حون سدا کی ندا آمد  
که همه سرمس باشد و حروب است و ان دو حروب دو لاس با  
کویمر لا تخافوا ما کومر لا بشری یا از زمین مالک آمد کی عمرمدار  
یا ربیار آواز آید کی دل بردار هیچ کس را در دل مرک از بیم  
اس دولا رنگ بر روی نماید حون حان بسینه برسد کونه زرد  
دل بر در کرد ز راست و حب نگرستن کپرد با آواز از کلام  
حان اند سعاد و شقاوت در ان نفس و اسین بدینا را آید  
و روا بود کی نیک بخت بد بخت و بد بخت بد بخت کرد در بختوا الله  
ما یثاب و یثبت و عید ان کتاب روز نامه نزدیک من است من  
نویسم و من باک کنم آگاه گردانم و نه باکس مشورت کنم و  
ان اراد الله ان یقیم القیامه فاما ما و الله مد هم الرشاد الله  
مم المحاسن الخمسه عون الملک المومن الوهاب



رساله  
در سوال صاحب دیوان ماصی ارحم علیها الرحمن سوم

صاحب صاحب دیوان خواجہ رحمان بیگو سیرت و صورت جهان محسن الدیوان  
صاحب دیوان الماصی علیہ الرحمہ الواسعہ کا علی خدمت عارف سالک نا  
مدوہ المحقق منہج السالکین سعلی رحمہ اللہ علیہ بشت و از خدمت و  
سوال کرد سوال اول آن بود کہ دیو بہتر یا آدمی و سوال دوم آنک  
مرا در سمنی ہست نام دوست می شود و سوال سوم اگر حاجی بہتر  
ما غیر حاجی سوال چهارم اگر علوی فاضلتر یا عامی و سوال پنجم  
اگر بدست داند خط دستاری از بہر سر آن بدز می رسد و با فضل دینار  
از ہر علفہ مرغیان انرا قبول فرماید کی از پس ان عذر خواستہ شود  
آن شخص کہ کاغذ و زرد می آورد حوں ماضفاطون رسید ما خود اندیشہ  
کرد کی من دیدم کہ خواجہ حروار حروار زرشچ سعلی می داند و قبول  
ع کرد کی من دیدم از بہر علفہ مرغیان می ستاند من خود را در معرض  
مرغان در آورم و صد و پنجاہ دینار از ان زرد گرفت و در اصفاط  
در دکان تا جوی بنہا دو شیرار آمد و کاغذ خدمت شمع آورد و بوسہ  
داند و بنہا د شمع حوں رکاعد و قون یافت بدانت کی ان علامت خلیطی  
کرده است اما او تکلف بعد از رمائی کہ فرودایا با حواب بنو سم روز  
دیگر خدمت حروب و شمع کا علی سرستہ بوی داند و او برخاست  
و روان شد حوں کاغذ از خدمت خواجہ برد و خواجہ بخواب در انجا  
نہشتہ بود **حواب** کی شرایف اوقات فرزند عزیز دام بقاہ  
بوطائف طاعاب و خیرات آراستہ ماز **شعر**  
ای کی برسید بیمار حال بنی آدم بود من جوایت بگو پیر کی دل ارکف بود  
دیو بگو یزدان جمع کی قرآن خوانند و آدمی را زہلکہ دار کی مصحف پیروز  
**دیگر حواب** سوال دشمن نمشنتہ بود **شعر**  
اولس باب تربیت بندست دومن نو بہ خانہ و بندست



سومین توبت و شپمانی  
 بخمس کردش زن که خبیث  
 جادویی شرط و عهد و سوگند است  
 بقضای بد آرزو مند است  
 و در جواب سوال حاجی نبشته بود که ما ذوالحجبه پیاده عاج  
 حوں عرصه شطرج بسمی برد فرزند می شود یعنی به از آن  
 می شود که بود و پیاده حاج ماریه بسمی برند و بنر از آن  
 شوند که بود

از من بگوی حاجی مردم کرای را  
 کو بوسنتن خلق بازار می درخ  
 حاجی تو نیستی شریست از برای الی  
 بجاده خادمی خورد و باری برد  
 و در جواب سوال علوی بهتر یا عامی نبشته بود شعر  
 بعر خویش ندیدم من این چنین علوی  
 کی خمری خورد و کعبتهای می باز  
 روز حشر می ترسم از رسول خدا  
 کی از شفاعت ایشان بیا بر دار  
 و در جواب دستار و زر نبشته بود  
 خواجه تشریف فرستادی و مال  
 مالت افزون باز و خصمتی مال  
 هر دنیا ریخت سانی عمر باد  
 باهلانی سیصد و پنجاه سال  
 خواجه روی بعلام کرد و گفت ای ناکس چرا حس کردی زرا  
 کجا بردی کعب خواجه من مارها دیدم که خواجه حروار خوار  
 زد روی می داد و قبول نمی کرد اس زرا از بهر علف مرغان بود  
 خود را در مقابل مرغی در آورد و صد و پنجاه دنیا زرا از آن برد  
 گرفت خواجه علا الدین را در خواجه ممالک صاحب دیوان الشرف  
 و الغرب طاه مثوا هر فرمود که می همن ساعت رحس و روی  
 بطرف شتران نه و برو واس کا عد را ببر و خواجه طان الدین  
 حنتی ده ماده هزار دنیا زد بر کرد و در مدره کد و خدمت  
 سج سعلای برد و عذر خدمتش خواهد و همت طلب که از  
 بس خدمتش استظهار خواهد بود آن علام در جان بکار  
 سارها مشغول شد و روز دیگر با ملا از خدمت خواجه روانه



شد و روز دیگر آمد آذر خدمت حون ملا را ملک شهرار رسید کاغذ  
ساورد انفا ما شش روز بود کی حلال الدس ختنی وفات یافت بود  
آن غلام کاغذ خطب سح سعلی علیه الرحمه بر دو سبر دسح حون بر  
و موف یافت هر در حال بر کاغذی بنفش **شعر**

پیام صاحب علاء دولت و دبیر	کی دس دولت امام او همی نبار
رسید و ابیه حومت فرود سعلی را	بی نماید کی سر بر فلک برافرازد
پیام داده کی صدر حق حلال الدس	قبول خدمت او را تهرمای سازد
ولک در سر او چیل مرکب ماحته بود	حاکم در سرانای دهر می تازد
حلال زندگیا خواهد سندن در برحینا	کی بندگان حلا وید کار بنوارد
طع برینم از و در سرای عقبی نیز	کی از مطالم مردم بس بر دارد

علام حون از طمع هوا حکان رفت و صورت حال عرصه داشت خواجه  
صاحب دیوان ممالک فرمود ما بخاه هوار دسار در صرّۀ کردند  
و مخد م سح آوردند و نطق دند و سفاعت کردند کی اس زر بستاب  
در شهرار بهر اینک و روند بعه ساز سح حون فرمان خواجه و سولک  
که داده بودند بخواستند و شنید آن زر قبول کرد و در وجه اس رباط  
کی در بعه دهند و اس صرف کرد سار کی و فیروزی **شعر**

**رس**  
**چهارم در سوال هولا نام مرحوم سعد الدس بطری اربع علیه الرحمه در علم**

سائل راه خطا داشته ملک سخن	ای ز الفاظ تو آفاق بران در تنبیر
احتر سعلی و عالم ز فروغ تو منبیر	واضح عقلی و یکی ز بطر تو عقیم
مشل اشعار تو شعر دگر ابراهه محل	سحر بی عقل نماید بر اعجاز کلیم
سلا را از تو سوالیست بتوجیه سوال	کند مود مرا یکزه سیر حرز کویم
مرد را راه حق عقل نماید یا عشق	این درسته تو یکسای که بایست عظیم
کرچه اس هود و یک شخص نیاید مود	در دماغ و دل بیدار تو هستند مقیم
بایه و منصب هر کس بکرم باز نای	از الفاظ حرشت نازه شود طایف مقیم



ما ذ اسوده و فارخ ر بند و نیک جان  
 حاطر آینه کردار تو چون نفس حکیم

## حول مولانا علی الشیرازی

قال رسول الله صلى الله عليه وآله ما خلق الله تعالى العقل فقال له اقبل  
 قال له ادبر قال وعزني وجلالي ما خلقت خلقا اكرم علي منك لظ  
 اعطى وكن اعاقف من ما من مولانا سعد الدین ادا م الله عاقبتة عن  
 صواب است کی عمل را مقدم داشت و وسیلت فرست حق دانست و  
 داعی را بعین رضا نظر کرد و تشرف قبول ارزانی داشت و صاحب  
 مقام شمرده اما راه از بینندگان بر سندان و اس صعیف از باز ماندگان  
 است و خداوند تقایی در الحلال و الحرام است اگر اش در حصر آ  
 کی **وان تعدوا نعمة الله لا تحصوها** در جلالش عزت اسعه  
 جتوان گفت و تقدیر آنکس اند فاصل است با افضل معاومت چگونه  
 تواند کردن اما بی هم در و نشان و مرکب صحت ایشان بقدر  
 وسع در خاطر اس در و ش می آید کی عقل با حد من شرف که دارد  
 نه راهست بل که جراح راهست و اول راه ادب و طریقت است و حاصل  
 جراح آنست که بوجد آن حاه از راه بدانند و نیک از بد بشناسند و شمس  
 از دوسب موی کشد و چون آن رفایق بدانست بر من برود کی شخص اگر چه  
 جراح دارد باز برود و مقصد نرسد کی علم انفا حجاب باشد عقل و شرح اس  
 سخن را بکرات قبول کردند کی باقر اس معلوم شود کی علم آلت تحصیل  
 مراد است نه مراد کلی پس هر که بحر در علم برود آید و ابح تعلم حاصل  
 شود در نیاند هر خا نیست که نه سا با ان کعبه ماز می ماند بداند مراد  
 از علم ظاهر مکام احلاق صفا باطن کی مردم بگوهند احلاق را صفا در  
 کمتر باشد بحاج که و راب نفسانی از حال مشاهدات روحانی محروم  
 پس واجب اند مرید طریقت را وسیلت علم ضروری احلاق حمید  
 حاصل کردند با صفات سیمیه میسر می شود چون مدنی بر این  
 امداد صفا با حلو و عزالت آشنا می کیو ذ و ارحمت طوی کریران

بک

بذ

ن



شود و در اشای این حال بوی کد معرفت دمید و کبر در از ریاض  
و دس بطریق اسر چند آنک عذاب نسمات فصل آبی مست شوقش کرد  
وز ما را اختیار از دست تصرفش بر باید اول این مستی را حلاوت  
گویند و اشای او را وحل خوانند و آخر آنرا کی آخری ندارد عشق خوانند  
و حصص عشق بوی اشایست و امید وصال و مراد این را این مشغله  
از کمال معرفت محو می کرد اندکی نه راه معرفت نیست خل خیال محبت  
برده نشست صاحب دل آن بگویم کی موجود نیست طلسم لای عشق  
بر سرست و کشته بر سرست و کشته بر سر کج می ادا رد **ب**  
کسی ره سوی کج فارون نبرد و کر برد ره زیرو و بنورد  
صح دانی کی معنی کنت کنرا مخفیا فاجبت ان اعون چیست کنر عار تبت  
ان نعمتی فاس بنهانی راه بسر آن نبود جز بادشاه و تنی چند از  
حاصل او و سنت باز شاه آنست کی کسافی که بر کفست کج و قوف مانند  
سبع درج خون ایشان بر نرسد باحدث کج بنگان مانند هم حس از  
حاصل او یعنی فقرا و مساکین و ابدال که باکس نشینند **و ت اشفت**  
**اغبر** هم کی سری از سار بگو و قوف مانند سبع بی درج یعنی  
شمشیر عقل خون ایشان بر نرسد باقصه کج در افواه نیفتد **بلیست**  
کسی را در این بزم ساغر دهند کی داروی بیهوشیش در دهند  
با سر مکنون حقیق داب بیخون مخفته مانند **شعر**  
کر کسی وصف او زمی برسد بی دل از بی نشان جگوید باز  
عاشقان کشکان معشوقند بر نیاند ز کشتگان آواز  
مای دروشش توان بود کی تلخی بر روز و یوان بود کی سوش  
در سر آن نرود از تو می بر سر کی آلت معرفت چیست حوا بر دمی  
عقل و قیاس و موت و حواس حسود آنکه کی قصد مقصود در منزل  
اول بوی مهار و حل در می برد و عقل و ادراک و قیاس و حواس  
سرگردان می شود **ب** در روی تو کفتم خجی خند بگویم



رو باز کسادی و در نطق بستی حیرت از انجا خاست کی مکاشفه فی  
فی وحدی شود وجد از ادراک مشغول می کند سبب اینست و موجب  
کی محکمان در بدر حامی زده اند و ملائکه ملائکه علی بحر از درک آن معنی  
اعتراف نمودند کی ما عرفناک حق معرفتک ما ان بیابن معرفت کی داند  
کی رولت این راه در هر قدمی قدحی بدهند مستی سک شراب زلال یا  
مال محبت می آید و بوجد از حضور غایب می کردند و در تپه حیرت  
غی مانند و بیابان غی رسانند **مد** درس و رطه کشتی فرو شد هزار  
کی پیدا شد خخته بر کنار امیر المومنین اهل بی کر صد بن رضی الله  
عنه بگو کسه است ما من العجز عن معرفته کمال معرفت الصدیقین معلوم  
معلوم شد کی غایت و منتهای معرفت هر کسی مقام انقطاع او و سبب  
از تزی سحر ای مرغ سخن عشق ز پروانه بیاموز کان سوخته تر جان شده و آتش بیامد

نشان در پای آتش از کی می بری که هم بر کنار در بایی و می سوزی	ابن ده نه بیای هر کداییب
دردست وزبان ما ثنا بیب	فی من کیم و ثنا کن امسب
لا احمی انبیا تما مست	

ای برتر از جنال و کان و قیاس دهر	وزهرجه دنگ اند و شنیدیم و حوائد ام
مجلس تمام کشت و سایان رسید عمر	ما میخنان در اقل و صف تو ماند ام

آن نه رویت کی من وصف حالش گویم  
**ممت کرسانتری العققک العشق**  
رسال

محمد در فیض الملوک



# بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الحمد لله الذي جعلنا من خلقه  
كرمنا واشهد ان لا اله الا هو الموصوف بقدمه واشهد ان محمدا عبده ورسوله  
الطائي السموات بعدمه بعدا زنتاي طواند عالم و دكر بهترين فرزندان  
صلى الله عليه وعلى آله وسلم در صحبت ارباب طوك و مملك شروغ كنير حكيم  
الكلكى از دوسان عز بر جزوى درس معفى تننا كرد بغير نودىك و از  
نصائف دور حواش نبشمر كى شرايف ساعات فرزندان ادام الله بقاوه  
موظاف طاعات طواند جل جلاله اراسته بود معلوم كند كى ملول حمارنا  
صحب رب العالمين بسند است كى در كتاب مجيد مى فرماید ان الله  
يَا مَرْءَ الْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيَّاكَ زَيِّ الْقُرْبَى وَدِكْرَى فَرْمَايَد  
وَاِذَا حُكِمَ بِكُمْ بِاللَّسِ أَنْ تَحْكُمُوا بِالْعَدْلِ وَيَا أَيُّهَا الْمَوْفُونَ  
**تَرْيِيد** بادشاهانى كه مشفق در ویش اند كه ما ملوك و دول  
حوش اند بحكم ايك عدل و رافت طواند مملك موحب امن استقامت  
اسب و ارزانی باقضى عالم سرود و بازركا مان و مسامران رغبت  
نمايند و قماش و غله و دكر متاع بيارند بس مملك آبادان باشد  
و حراس معور و لشكر با و حواشى فراخ دست نعمت دنيا حاصل  
و ثواب عقبى و اصل و ايك طريق طلم و رز و خلاف اين ملك  
خطائى كه بدست طلم برفت جهان ماذا او با مظام برفت  
**حكايت** از سرت بادشاهان كى آنست كى بشب بر  
حى كند و روز بر سر طوق با دشايى **حكايت**  
آورده اند كه شاه غزى محمود سبكتگى رحمه الله عليه همس كه  
شب در آيدى حامة ما دشامى بدر كردى و خرقة در و شى در  
بوشيدنى و بدرگاه حى تقالى سر طاع بر زمين مدت نهادى  
و روى عبادت بر حاك ما ليدنى و بنا ليدنى و كوى بارى ملك  
ملك تست و سده سده تو بر و و باز و و نرخم شمشير من حاصل نشد



بوحشیۀ هم بوحداوند ا موت و نصرت **حکایت** عمر بن عبد العزیز  
 رحمه الله علیه بامداد آن کی برخاستی بعد از فرضه حق سکر و ساس  
 نعمت رب العالمین و امن و استقامت طبع از حدای عز و جل در خواستی  
 و کعبی باری عهد کاری عظیم بدست مدۀ ضعیف کرده و از جهد و کفایت  
 من کاری نیامد بآب روی مردان در کاهب و صدق و معامله راستان  
 کی بوفت عدل و انصاف ده و از جور و عدوان برهبر و من از شر طبع  
 و خلق از شر من نگاه دار و روری ده و روری مکن کی دلیلی نگاه  
 از من نیار از دعا ی مطلوبی در تقای من باشد از من نباشد **نصیحت**  
 صاحب دولت و فرمان را واجب است در سلک و تقای حلاوت بمانی همه  
 و بی تامل کردن و از دوزمان براند نشیدن و در انتقال مکرر حق  
 خلق نظر کردن باندین بح روز مهلت دنیا دل نهد و حیا عاریتی  
 معرور نکند **حکایت** یکی از خلفا کهلول را گفت مرا صبحی  
 فرمای گفت از دنیا مآخره حری می توانی بردن مگر ثواب و غنای  
 الیون بونجیری **نصیحت** علما و ائمه الدین را حرم و عزت دارد  
 و زبردست هم گمارانند و استنصواب رای ایشان حکم رانند تا  
 سلطنت شرع باشد نه شریعت زبون سلطنت **نصیحت** عمارت  
 مسجد و جسر و خانقاه و آب انبار و جاهها بر سر راهها از مهات امور  
 مملکت داند **نیل** قومی که بطاعت حق مشغول اند هم بجانب  
 ایشان مصروف دار و توفیق خدمت ایشان فرصت شمار کی ممت  
 پارسایان مر مملکت و دولت را حایت کند **نیل** پادشاه صاحب نظر  
 اندکی در استحقاق ممکنان بتامل نظر فرماید پس هر یکی را بقدر **نظر**  
 دلداری کند نه کوش بقول متوقعان کی حزنیه تھی گردد و چشم طبع  
 بر نشود بل که خداوندان عزت را خود داند همت بدین فرو نیاید  
 که تعریف حال خویش کند تا شفیع انگیرند پس نظر پادشاه را قایل است  
 که مستوجب بواجب رایی در تعریف اسباب و فراغ و مؤنت جمعیت **نصیحت**



دارد که بر دل صفت خواهد و خواهند نیاید عامل مردم از اراده حکم و  
عمل بدهد که دعا بگوید بر وی نه سها کند **بند** از جمله حقوق پادشاهان  
ماهی بر وارث ملک یکی آنست که دوستان و حلیشان بدر احرام دراز  
و صاع بکند **اصح** پادشاهان بر رعیت سرور دارند  
نادان سری باشد که مردن خود را نارد که **تربیت** حاکم که خواهد  
که در افواه افتد با خواص هر یک بگوید هر چند که دوستان خالص باشند  
که مرغان دوست را محبت دوستان خالص باشند بر من قیاس مسلسل  
**اصح** همه حاکمان را دوستان بگویند که دوستی همه و می نمایند  
روی از حکایت ارباب مهابت در کشند و ملطف با همه بگویند و بر غایت شرف  
که صاحب فرمان را تحمل رحمت فرمان بران واجب است با مصلحتی که  
دارد موت نشود ماند که مراد همه بخود و طاعت هر یکی را حسب مصلحت  
وی برارد که حاکم مد توش روی پیشوای نشاید **بند**  
حداوند فرمان و رای و سکوة ز غوغای مردم بگردد ستوه  
**حکایت** یکی مظلمه بش حاج بردا لغاش بگردد و جواب  
نکبت مرد در خبیثه همی گفت این از حقایق عروج ملکت بر است حاج  
دست بدهند بخواندش و گفت این سخن چرا گفتی گفت از بهر آنکه طرد  
عالی ماموسی سخن گفت و بر اطاق حقایق از دل می اندکی سخن گوئی  
حاج از او اس سخن شنید و انفاش بداد **اصح** عقوبت  
انکس که بری کناه افترا کنند آنست که خصم بش سپارد با برادر دل  
خوش اسعام کند و دیگران از نکبت وی نصیب بدهند و عبرت  
گیرند **نصیحت** اهل علم را از عمل بعل و از حای بحای فرستند  
هر یک چند ما اگر خلطی روز سهان نمایند **بند** ترک و پیش کش  
و خفه و نواده را که بش سلطان بوند طریق مرقت آنست  
بر غایت قبول کند و سکر گویند و خنست توقع آرند سکر باداش کند  
و در اشال هدا با محمد کند و حاضر رواندارد **تربیت** در چشم



روا باشد بادشاه را حسب و شوکت نمودن اما در خلوت خاصان  
 کشاده روی او لیتر و خوش طبع و آمیزگار **بند** دولس را که با ملک  
 الفتی زیادت بنا شد در عمل انبار کرد اند تا با خانف هر در سارند  
**تزیینت** سلطان خرمند رعیت را نیاز دارد با حوں دشمن بیرونی در  
 دهن از دشمن اندرونی امن باشد **بند** ملک را که نکامی شنیع  
 بطر براند حوں خدمت بد منش را فراموش نکند **برید** صد عیب و  
 خطا از یکی از خدمت کاران روا باشد کی بسند و بوشد عزت آبا و  
 احاد محترم او را **برید** برورده نعمت را حوں مجرمی کی مستحق  
 هلاک است حوں برزد اهل و عیالش را معطل نگدارد لشکر یا یزاکی در  
 حکم عدو کشته کردند برک و معاش و اسباب از فرزندان او و سلعان  
 او در رخ ندارد **بند** خدا لک بوالد با غریب و سهری و خاص و عام  
 رفیق و بواسع کد کی منصب و بر زبان ندارد و در دل و چشم خلوتش  
 کرد **بند** خداوند فرمان حوں خواهد کی خطایی بحشد اثر عنایت  
 فراماند در لباس معايب ما بر دکان بفرست معلوم کند و شفاعت  
 خواهد پس ایگاه عهد و توبه و صلاحیت کاهش را عفو کند **برید**  
 خداوندان سول را حوں فرزندان فرست عزت و حرمت دارد و  
 ملوس و ماکول و مشروب و منکوح و ند بر و اسباب عیس مهیا  
 دارد کی معی نوامیس است کی بی بر دوالد هر یوماں یوم کد  
 یوم علیک فراموش نکند **برید** از جمله حسن بد بر باد شامی کی  
 آنست کی با حصم موی در نعل و باد شمس صعب حوں یک کی بنجه  
 غالب اندا حسن نه مصلح است و بنجه معلوب شکس نه مروت  
**بند** دل دو سیاه آرد در مراد دشمنان بر آورد **بند**  
 ظلم صریح از گناه حاکمان تنزدن است و عامانرا آرد در د  
**بند** حاکم عادل تشار دیوار مستحکم است چونک میل کند بد اکل  
 روی در حرانی دارد **برید** اول نصحت نزد یکان کعبه اند و آنکه



ملاط دوران و از نفس تو موقت تر دیک تر نشب ما نکما ر خود عمل  
در دیکرا ان اثر کند **در**  
صلک و دولت را بدیو معاد اجیت کی فرمان تو باشد تو فرمان جلالی  
هر آنک بسمش سر طاع بر خط و فرمان سرعت نهد فرمان دمی  
را نشاید و دولت را و ساد مریب ما بوالد بطریق که میسر شود  
از معصیت سرهیزد و اگر عبادا بالله قضا رفت و خطا آمد از بی آن خیر  
صد فاب نکوشد باشد کی خداوند تعالی عفو کند **صحیح** عفو است  
که دعا خضر گوید همه بس نه او نهها گوید و بس **تو** مردای قیامت  
همه کس ترسند مگر آنکس که امروز از خدای تعالی ترسد و آرا در دل  
مردمان بی سبب خود **حکایت** آورده اند که عالمی راست کار کی در  
مش اسکید رنج زماں آوری کردی گفت از من غی ترسی گفت  
ترس کی هر کی راسی کند از خدای عروط ترسند کی ترس سک از جانب  
باشد ما رطلم خداوند کار و بند از من هر دو طرف ایمن **حکایت**  
آورده اند کی هارون الرشید بر یکی از متعلقان دیوان بدیناری خیانت  
بدید معزول کرد طایفه بزرگان پس از چند روزی شفاعت کردند  
کی بر این قدر مران بند را از خدمت درگاه محو و نکند کشتا غرض آن  
مقدار نیست آنک مال من بیورد و باک ندارد چون رعیت بر نزد و عمر  
نخورد **صحیح** هر که از بویه اسیر است از وی ایمن ماست کی ما را  
ز سر کرد خوشش قصد هلاک مردم میکند و در مثل اسب مای دیو  
کند و ساکن بودن و حقه ما در کشتن و اسیر شستن کار خرمندان نیست  
**نقد** آنک گوید کلام الملوک ملوک الاملا معاد را نشاید سحر اندیشید  
کوی و معنی دار حاکم اگر حاکمی دیکر باز گویند طایغیان را محال مد اطلب  
نماند تا اگر دیگری همان سخن گوید ترا پسند آید **و** **نقد** دروش  
توانکر مقت راصفت آنست کی بدید ممت درمان و نعمت پادشاه  
نکر و سلطان کدا طبع طمع درمان رعیت کند **بیم**



مردوت نباشد برافزاده دور بر د مرغ دون دانه از پیش مور  
**بند** صعب خداوند مملکت آنست که دشمن کوچک را محل نهد  
 نادوست را چندان پایه دهد کی اگر دشمنی کند بتواند **برسد**  
 فوت رای آنست کی دخل فردا امروز بکار نبود و کار امروز را فردا  
 بین کند **فایده** حق برزگان بریزدشان شرط خدمت بجای آوردن  
 است و کمال تعرض اسباب و فرائع و مؤنت مصل خداوند کاران شکر  
 خدمت بندگان گفتن و منت نهادن  
 اگر هست مرد از هنر بهره ور هنر خود بگوید نه صاحب هنر  
 خدمتکاران مدبیر را کی حق خدمت نماید سب اسباب مهتا دارد و  
 خدمت درخواهد کی دعای سحرگاه نه از خدمت درگاه **فایده**  
 آثار خبری مادرشاهان مدبر را محو کردد اما اثر خیر وی همچنان  
 ماند **بند** حلقش حصص مادرشاهان کسان فی مابین کی شفع بر دین  
 ازان پیشتر بودنی بر همان مادرشاه و حنف رعیت بر سلطان آسان  
 مرا کرد کی حنف سلطان بر رعیت **صحب** مادرشاهان بدرستی یافتند  
 ماند کی بهتر ازان غم جویند کی مدبر را کی مدبرش مافرو باشد مافرو  
 دروش و مدبر مادرشاه **حکایت** آورده اند که لیسه زر و طفلی  
 از کسی بماد حاکم آن دور کار کس فرستاد پیش وصی و زر خواست  
 زر در کار طفل کرد و پیش حاکم فرستاد و گفت این زر ازان من نیست  
 ازان این طفل است اگر می ستانی از وی بستان تا قیامت مم بوی باز  
 رسایی حاکم بهر برآمد و بگریست و سر و چشم طفل بوسید و در کار  
 گرفت و لقب من در قیامت طاقت این مطالبت ندارد زر پیش وصی  
 فرستاد و نان و جامه و اسباب طفل از خزینه مهتا داشت اما بهنگام  
 بلوغ **فایده** دست عطا تا تواند کشا زده دارد مگر آنکه که دخل  
 باخراجات و فائز کند کی جلد و اسراف هزد و مد مؤمراند **و آیت**  
**بین دلت سبیل** و مل الحمد لله **بند** سک مردی بهای خودست



محذایک بدان حیره کردند **فایده** هر کی خواهد که مسک بر د  
 باکش بر آید بر حیف با انصافان صبر کند این نزدیکی خردمندان  
 انصاف نباشد بل سست رانی **برسد** هوامردی پسندید  
 ناخداکی نه کی دست گاه صعیف سود نعمت نگاه داشتن مصلحت  
 محذایک لشکر و حاشیت سخی بیسد **بشد** عیش و طرب ماکز برست  
 محذایک و طایف و طاعان و مصالح رعیت در آن مستغرق نشود  
**برسد** خشم و صلابت بادشاه در کار دست محذایک مردمان را  
 حوی مدش نفرت گیرند ماری و طرافت روا نشد نه جنایک محقت  
 عقل منسوب کردند زهد و عبادت شایسته است تا محذای نه  
 زندگانی سرحد و دیگران تلخ کند **فایده** اخبار ملوک مشش را  
 بسیار مطالعه فرماید کی از چند فایده حالی نباشد یکی اکل میرت  
 خوب اسان امدا کند و دیگر آنکه در نقلت روزگار سران عهد  
 اسان مامل کند باجاء و حار و ملک و منصب فریفته نشود و در  
 بطر علما و صلحا مناسبت حال ایشان سخن گوید و حرک کند **تربیت**  
 مطرب و سطوح و ساری کر مشعبد و افسانه گری و امثال انرا همه  
 و می راه بدهد کی دل ساه گرداند مکر مدع ملال راه رفتنی  
 نوی **حکایت** آورده اند کی شبلی رحمه الله علیه مجلس یکی  
 از ماذ شایان درآمد ملک را دید با وزیر بشطرنج مشغول گفت احسنت  
 شمار برای راستی نشانده اید و بازی می کنید **بشد** عهد ملک  
 داری کاری عظیمست یندار باید بودن و هشیار همه وقتی  
 با خدای تعالی در مناجات تا بر دست و زبان و قدم و قلم روی آن  
 زاید کی مصالح باشد ملک و دین در آن باشد **برسد** تفویض کارها  
 بزرگ مردم گارناز موده نکند کی پشیمانی آورد **فایده** مردم  
 متهم بپرهیزکار را قریب خود بگرداند کی طبیعت وی در ایشان  
 اثر کند و گریز نکند از شغف خالی نباشد و تاذیب دیگران اگر



فعل دادند از وی درست نیاید **بند** کوامی بخیانت کس نشنود  
 مگر آنکه کی دیانت کوینده را معلوم کرد اند و تا بغور گناه نرسد عفویت نمود  
 قطع دزدان و قصاب خونیان شفاعت دوستان در نکند از **بند** فاسق  
 و باحر را بقوت بکند که مار دانا سر یک معصب اند و مستوجب عفویت  
**بند** دزدان دو گروه اند جدی تیر و کمان در صحرا و بعضی بکلی و  
 سراز در بازار دفع مکهان و لحب داند **حکایت** نوشروان عادل  
 را که در کفر مرد بخواب دیدندش خاکی می خوش خرم رسیدندش که  
 این مقام را کجا یافتی گفت بر مجربان شفقت نبردیم و پی گناهان نیاز زدیم  
 هر چه از مصالح مملکت در خاطرش آید بعد در نار زحمت اندیشه کند  
 پس آنکه مشوره کند پس حون غالب طبعش صواب نماید ابتدا کند بنام حجاب  
 کند برو و من موکل علی الله **بند** رای و بد سراز و حمان دلد نوع دارد  
 و حکم از حوان جاهل **بند** داد ستند دیدگان بد هداستمر کاران  
 کردند کی کعبه اند کی سلطان کی دفع دزدان بکند بازوی خود کاروان  
 زندگام و مراد ادساها ن طلال آنکه باشد کی دفع بدان ار رعیت بکند حاکم  
 شان دفع کرک از کوسفندان اگر نتواند مرد شبانی حرام می سناید مکف  
 حون تواند و نکند **فایده** دو الون مصری کعب شنیدم ملاان عامل  
 کی فرستادی در ولایت بر رعیت در اردستی می کند و حیف و وامی دارد  
 کعب روری سرای وی بد هم کعب ملی روری سرای وی ملی کی مال  
 رعیت بام برده باشد نو زحر و صادده اروی ستانی و در خزانه هم درو  
 رعیت را حسود دارد ادساها محل کشت و دفع طلسم فرمود در حال **بند**  
 سر کرک بایدهم اول برید به حون کوسفندان مردم در بید  
**بند** مالش ریلان و فاسقان داد از ادا شاه و می بسند بید  
 آمد کی سپس خود از حور پیر هیزد **بند** یکی از ادا شاهان فرمود  
 هم خانه حماران سکس شاکاه لب الکور ملاان حای در وجه عصر  
 نهاد مر صاحب دنی شنید ای که گفتی بند مکن خود مکن **بند** لایق

و نوکل



حال باد ساهان نیست جسم ماطل گرفتار و اگر حالک بحوشم کرد بای از  
 اندازۀ اسعاف بیرون بحد کی سس آنکه حرم از طرف تو باشد و عوی  
 از قتل جسم **بند** مادوست و دسمن طریق احسان بشش کپور کی  
 دوست را مهر و محبت بیفراید و دشمنان عداوت کم شود **بند** خونه  
 ماند کی مه و می موفراشد و خرج بسیار بی حساب رواند از کی دشمنان  
 در کس اند و حادثها در راه **بند** در همه حال از مکر و غدر امن نشیند  
 و ارد هر اندیشه کند **فایده** سار زبردستان **بند** را کی نام و نسب داد  
 و کی المعرفه شناسد ماد سمن و حاسوس و مدانی را محاکم **بند**  
 ارکان دولت و اعیان حصر ماید کی مشرف حال نهانی بر کاد و بانی  
 و ند هر کی معلوم باشد و خلطی که روز نگاه نماند **بند** هر کی جندی  
 شحنة ماید کی بر ماند ماعدم موسر سوزانم معسر صبر کند و بعد حال  
 مفسط کند و آواز هر دو طرف مانواند و خزنه بامال معور شاید  
 بر ماند ادا کردن و کر صدقات خداوند مملکت را از حوا به ملک بدهند  
 دور باشد کی ملک و دولت را تقاس طاهر کج و لکر محافظ می کسد  
 اما خصم دعا مسکینان **بند** کاروان رده و کشتی سگسته و مردم  
 زیان و دیک را نقد حال کامی کند کی اعظم صدقا است **فایده** مستاجر  
 و صامی مستغلاب کی دخل بمشروط و فائز دست در استیفا مضمون  
 نکرد و با خوضی مسامح کند و نوبت دیگر علی اراان بمفعب ترارانی  
 دارد و منتفع گردد **بند** هنرمند را بگوید از مانی هنرا راغب  
 شوند و هنر بروزند و مملکت کمال گیرد **بند** مدأ را که در علی بصبر  
 کرده باشد و شرط خدمت کای نا ورده حوں مدنی مالش عزل خورد  
 دیگر عمل فرماید کی حیر حال بطالان از تخلص رند نانا به و ثواب بیشتر  
**بند** مردم سحتی دنگ عورت کشد و خدمت فرماید کی خان  
 در راستی کوشند از سمر بوانی **بند** لشکرانرا بگوید دارد و انواع طاف  
 دل بدست ار کی دشمنان در دشمنی میفق اند و دوسان در دوستی



نباشد **بند** سپاهی که در صف کارزار دشمن بترسند و بگریزند باید  
 کشتن که خونهای خود را بسلف خورد دست سپاهی را که سلطان نامی  
 دهد سپاهان حان می دهد پس اگر بگریزد شاید کوفتش بریزد **بند** عامل  
 مردم را از راه حکم و عمل ندهد که دعای بد بر او ننهد **بند** ار حله  
 مادر سلطان ماضی بر وارث ملک ملی آنست که دوسان و حلیان بذر را  
 حرمب دارد و درون حلق ندارد **بند** در دو کتی مادر شاست و رنه هم انجا  
 و هم انجا کلاست **بند** مادر شامی که عدل نکند و شک نامی بومع دارد  
 بدان ماند که حوصی کار دارد و امید کند مرد دارد **بند** ای کی مال از  
 بهرگاه دوست می داری کرم کن و تواضع پیش گیر کی حامی اربین بلغ  
 نیست که طاعت دوسان دانند و ثنا گویند **بند** کوسنگی به که سیرک  
 از خلوی درویشان **بند**  
 اگر غنقا زنی بر کی بیور در شکار از جنگل کجشکان نکیر در  
**بند** بویهای انانی که رفتند و کسانی که خواهند آمدن پس  
 و خودی میان دو عدم اعماد را نشاید **بند** مردی نه جهان گیر است  
 بل جهان داری دانا را جهان بگیرد و نادان جهان بود دارد **بند** مادر شام  
 طای نشیند کی اگر از حوامی معان دارد ما خبر باشد کی حاجبا  
 و سوهنگان نه هر و بقی مقام رعیت بسمع مادر شده رسانند **حکایت**  
 آورده اند کی نوشروان عادل رخبری جسر سها بران بسته طرخی  
 در زیرالس و دیگر طرف در میدان بر درختی بسته داشت  
 ما اگر کسی را می نمودی سلسله را در حبابندی **حکایت**  
 ملوک عرب را بنا شناخت برون آمدندی و نظر در حال مالک کردندی  
 ما اگر مگری دیدندی بگردانید ندای و محسوس کسان را به بعضی محلها  
 و دهها بر کاشتندی ما اگر بیدادی بر صعبی روز اعلام کند **بند**  
 مردمی خود در زندگانی مرده اند و نگو کاران میوند و بنام نیکو  
 برده آمد **بند** سکر بر روی آنست که بر خردان بچشاند و صفت عالی آنست



دست پال مسکینان نیالیند **بند** حوں دست مانی آن کن کی اگر  
 دست بر کرد و تحمل مثل آن توانی کردن **بند** صعیبان و مسکینان  
 رحم از آن زیادت رند و سخت ترکی باروی هلوایان **بند** روزگار  
 حیف رواندار دهر اینه داذمطلومان بدهد و دلدان طالمان بشکند  
 ای کی در خواب خوشی از پیدار ان بیندیش ای کی توانایی در رفتن داز  
 ناصر راه مانوان سازای کی فراخ دستی مانند دلاں مراعات کن دینک  
 کی بشینبان چه کردید و چه سردند برسد و چهارمطلومان بسروند  
 و و بال بر طالمان ماند راست خمی دروشی سلامت به از بادشاهی  
 علامت **بند** استخوان مرده سخن می گوید اگر تو کوش هوش داری  
 بشنوی کی من همون نو آدمی بودم قسمت امام حمزه <sup>صالح</sup> استمخیر  
**بند** جو مارا بقلب بشد و ورکار تواری دمی چند فرصت شمار  
**بند** هر کی لسی را بر کاند از کس نترسد کژدم کی می ترسد و معنی <sup>لرزد</sup>  
 از فعل حیث خویش کرده در خانه ایست از بی آزاری و کر که در صحرا  
 سرگردان از بد معالی کدایان در شهر اسوده از سلیبی دزدان در  
 کوه و کمر نهان از حرام راذکی **بند** از دشمن صعیف بترس  
 و اندیشه کن که در وقت محاربه کی کمان کوشند که به آرحه ضعیف  
 اگر باشد در افتد بصرو رب بزد و نجس کمان جشمانش بر کند **بند**  
 ما خرد و بر درک دوسی کن و مع محبت باشد واعمال بران بکند که من  
 در حجاب مادر ساهر و کسی را مانم معاومت صوره بندد کی اگر ناباکی  
 نادانی ترا بکشد و مادر شاه بکس بواقلمی بر ما بد کس نزارند نتوانند  
 کردن آن کن کی خرفت در قفای تو گویند کی در بطراز سر کویند یا  
 از طمع **بند** در زمد کانی سعی کن تا به از دیگران باشی فعل و صلاح  
 و کوم و کی در مردکی لدایان و مادرشان یکساند و اگر مدفن سلطانی  
 سجایان از کسد مان اسان موی توان کردن کی مردکی کدایان  
 و مادران یکساند **بند** دشمنان متفق را مضروب نتوانی



کرد آمدن مکر مددک با بعضی از ایشان دل بدست آری **مد** دشمن دشمن  
 برانگیر با هر طرف کی بر دل شود و غالب شود فتح اراں تو باشد **صحب**  
 دشمن از حردی مکر از کی بر دل شود و سازه شطرح رها مکر کی بسود  
**صحب** در حال آسانی دلهادست آرند مادر همگام دسوار ی بکار  
 آمد **فادک** مادر شاهان که ملهو و سراب اند صلاح ملک عاقل نشید  
 و مهمان امور ملک نویسندگان باز گذارند ایشان هم خدمت منافع خوش  
 از مهمان رعیت فارغ شدند بی بر نایند کی طک حرات گردد **فادک**  
 از مدد گویان مریح کی گناه اراں تست حراخان باشی کی مکر کویند **بیم**  
 حو مداد کردی نوع مدار کی نامت بنیکی روز در دیار  
**مد** مکر دشمن کسی شادمانی کند که از هلاک خوش امن شده باشد **فادک**  
 طعام آنکه خورد کی اشتها غالب شد **فادک** سخن آنکه گوید کی ضرورت  
 افتد و سرا که نهد که حوا علیہ کند و صحبت آنکه کند کی سو و بستها  
**مد** از آزار دل صعبان سهل مکر دکی موران ماشاق شیر ژانرا  
 عاجز گرداند و نشه سوار سیل دمار از بای در آرند **مد** در  
 ادسامی حسان کند که اگر و می مادره ناشد حوا و محال نه بند نه هر  
 ز بنور یا توان که هر که که مرورا اما ده بیند مای در سرما لای **بند**  
 جدا کند از دهر و مکر و ملای رحدرست از درون حستان و دل  
 شکسان و دعا مظلومان و مال محرومان رحدر باشد سلطان غریب  
 رحمه الله علیه گفتی مرار بنیوه مردان حسان می ترسور کی از دو کی زبان  
 معنی از سوز سینه ایشان از دیوان ز بوز مس حسان و حذر نایند  
 بوز کی از دیوان روی ریس معنی آدسان بد اگر حوامی که دقایق  
 تو بکیرند تو برخویشش مکر بشن از وقوع **مد** عیب خود را از دو  
 مبرس که نکوند از دشمنان بخص کن ماحه می گویند **مد** حامی کی  
 لطف مالد کردن بدشمنی سخن مکر کی کند از بهر بهادر باشد حامی  
 کی فخر باشد لطف مکر کی شکر حامی مستحق فایده ندهد **فادک** اگر اراں



که فرمان ده تست اندیشناکی با آنکه فرمان برتست تطف کر **فایده**  
 موسته جان نشن که گوی دسم بر درست با اگر ناگامی دشمن **بند**  
 نا ساخته نامی **بند** ماکسی را در چند حصیه نارمانی اعماد مکن **بند**  
 حلاوت ملک را واجب است که حرا و قی کی حادثه روی نماید کی حرج  
 سوش خاطر باشد شبا بکامی که حلی را آرام گیرند اسعاب بدر کاحی  
 بردن و دعا و رازی موت و بصورت خواستن سر نگاه خدمت صلحا و عباد  
 مام نمودن و خاطر و همت خواستن پس ارگاه بزارت تقاع شرف از دوا  
 ماکان مدد حشش سر از نگاه در حق مسکمان و صعیفان بطرف نمودن  
 و نی حد از زبلاں دهمی دادن پس ارگاه بد حصر است کردن انگاه شکر  
 و حواشی و سایر نندگان را بوازس فرمودن و بوعده خیر امیدوار گردانیدن  
 انگاه بعقل و عیس و مشاورت دوستان خردمند مک دل در دفع مضرت  
 آن حادثه سعی نمودن پس حوں مراد دل براید سکر و فضل حلائی تقالی  
 کس و از کفایت و قدر خوش نادانستن پس انکه بند ره فکر کرده وفا  
 کردن و شکرانه بر مژد با بونت دیگر حوں واقعه سدا کرد در دلهای خان  
 وی مایل اسد و خاطر جمهور با او بار و فتح و نصرتش را امیدوار و  
 صب حدس صحن سعادی بکوش دل سود و هدف کار بندد  
 که بوی حلائی عزوجل و دیش بر سلامت باشد و نفس و فروردن **بند**

**دست**  
**ششم شغل بر سه حکام اول ساله سلطان با دو حاکم یکا نویسیم**

سع سعادی رحمه الله علیه فرمود کی در وقت مراجعت از ربار ملک جو  
 دار الملک سر بر سیلم و علما و صلحا آن موضع در یافتن و حضور آن  
 عزیزان کی صحبت اسان از حله مراجعت بوز مشرف سلم حواسم با صاحب  
 علا الدین و حواجه سید الدین صاحب دیوان را بپیشتر کی حصوف سار در میان  
 مامات بود و روی عمرت طرب سان کردم ناگاه اشان را دینم با باد  
 روی زمین اما قمار شسته بودند حوں حیا دندم حواسم کی بکوشه



روم کی دران وہ مسعد رنوز رسید ایشان من دران عزم بودم کی  
ایشان هر دو از اسب برآمدند و روی بمن نهادند چون رسیدند <sup>بلطف</sup>  
نمودند و خدمت کهای آوردند و چند کهای رهن سپیدند و چون بنزدیک  
رسیدند بوسه بردست وای می دادند و از رسیدن این صفت خرمیها  
مانند و کفک این خود در حساب نیست کی ما از رسیدن مقدم مبارک پذیر  
شیخ خرمی لا شکر چون ابا قاسم حال را مشاهده کرد گفت چند سال تا  
این سمس الدین پیش من می باشد و با وجود آنکه می دانند کی مادر شاه روی <sup>من</sup>  
مهم هر که خدمتی و بلطفی کی این لحظه کرد ما این مرد ما من مکر درون برادران  
هر دو باز گردیدند و بر اسب سوار شدند روی کواحه سمس الدین کرد و گفت  
سمس الدین این مود کی شما او را خدمت کردید و چندین ادب کهای آور  
ده کس بود کواحه سمس الدین گفت ای خداوند این بد من بود پس فرمود  
کی من مارک احوال بدر شما برسیدم و کفک کی او بخوار می رسید این  
ساعت می گویند کی او بد را بود گفت ای خداوند او مدد ما و <sup>سعی</sup>  
ما است طاهر اسع مادر شاه روی رهن رسید ما شد ما و او را سه <sup>سعی</sup>  
شیرازی کی سخن او در جهان مشهور و معروف است این بود اما قافله  
کی او را پیش من آوردند کفک سمع و طاعه بعد از چند روز کی ایشان  
انواع اخلاص و کفک و سع و مولی کرد گفت این از من دفع کفک  
عذری بگویند اما کفک الله شیخ از بهر دل ما یک <sup>و</sup> می شریف <sup>و</sup>  
و بعد از آن حاکم اسب فرمود کی از هر طایفه ایشان بر فتم و صحبت <sup>مادر</sup>  
رسیدیم و در وقت مار کردند ما دسا فرمود کی مرابندای ده گفتیم  
از دنیا ما خوب خبری بخواه سرد مکر ثواب و عقاب آلتون بوجیهی  
ابا قاسم فرمود کی این معنی شعر بقدر فرمای سع در حال این قطعه  
در عدل و انصاف فرمود ■  
شهی کی حفظ رعیت نگاه می دارد      طلال باد حراحتش که مرد جوان نیست  
و کرند راجی طوایب زهر و مارش با ذ      که هر چه می خورد او جزیت مسلمان نیست



با تا بکر بیت و چند نوبت فرمود کی راعی ام مانه و هو نوبت صح حواب می  
فرمود اگر راعی بد اول بر اکفاب و اطاعت احرام می جمله صح فرمود در  
مار کردیدن اس چند بد بروی حواندم

مادشا سانه خدا باشد ساه مادات آشنا باشد  
نشود نفس عاچه قابل حیر کر نه شمشیر بادشا باشد  
هر صلاحی که در جهان آید اثر عدل بادشا باشد  
ملک او صلاح بند یزد کر مه رای او خطا باشد  
انصاف آنست که درس وقت که ماسر علما و مساح روزگان بصحت حسن با نقل  
و مصافی مو اتند گفت لاجرم روزگار بدست نسواست که می بینی والله اعلم

### دومر حیکایت انکا نو

معلوم شد که خسرو عادل و بلبل دولته فاضل تربت است و مستند نصیحت امیر  
مالک رعیت را و صاحب ملک و دولت را از دست سیرت ملوک چند  
بدانست و در مهابت کاستی طلب ملک نامی را و امید نیک و انجامی را اول  
آنک اسدا کاره بنام طای قالی کند و ساری از وی خواهد و سخراند بیشین  
گوید و ستر دل ما هر کس در میان نهد و بواضع پیشه لیرد و روی از سحر  
مهابت نکرد اند و رعیت بر خود نیارازد و قطع دزدان و قضا ص خونیان  
سفاعت فرو کند ارد و با حصر قوی در بند و بر ضعف سمکاری رواند  
اول بصح نزدیکی و آنکه ملامت دوران ظلم صریح از کاه حاصکیان  
تن زدنت و عامان کردن زدن حاگان سومال سراند و رعیت بد  
نادان کسی باشد که بدن خود را بداند ان ماده کند و باند که مردم خردمند  
برورد و خطمکانان مدبر راحی فراموش کند و آثار بر درگان بشن محو  
نکرد اند و باد و نای و بی هیران نشینند و عمر طان درویش اران پیشتر  
کی اران مال خویش عاملی را که سواي ماد شاه بوفرا مال رعیت بگیرد  
خطاست که ماد شاه بر رعیت مجاح تراست کی رعیت ماد شاه کی رعیت  
چه رعیت دساره بیست همان رعیت است و باد ساه می و خود رعیت منصور



نه شود که بر این جهان دنیا بشنود و بر اطفال و زیر دستان بختاند و  
 و مساویان را نگاه دارد و زبان زد کار را دست گیری کند و مردم بدر اینا  
 ندهد که دعائند سعاد و کسب و سخن صاحب عوض نشود ما غور کاهی  
 برسد عیوب و امارد و به هیچ روزه هفت و سامع و نشود **م**  
 جهان مانند و حرم روان آدمی کی باز ماند از او در جهان بیکلی یاد  
 مثل حاکم مارعب مثل حیوانست اگر که بگذرد از مزد و حرامی می ستانند  
 و حکایت مادران بشنید می خواند با از سرب نیکان خبر آموزد  
 و بدان عاقبت عبرت کرد و در جهان گذشتگان نظر کند و مردم نا آموزد  
 را اعتقاد کند و کار تر که خود را بفرماید و حسب خود را نگاه دارد  
 مطرب و مسخره و **م** و ای کس و امثال این همه وقتی راه ندهد و نرد و شطرنج و  
 دیگر ملامی عادت کند و نروگان و کوی ردن و بسیار نود و در دمع  
 بدان اخبر کند و با دوست و دشمن بکوی کند کی دوست را محبت بیفزاید  
 و دشمن را عداوت کم شود و از عدو و زهر این نشیند و از کمر غافل  
 نباشد و بوسته حسان بشیند کی کوی دشمن بر دسب با اگر از کاهی  
 در آید تا ساخته نباشد و زبانا نرا بهر و بی بطور فرماید و کشتنی را نکند  
 و در کار دنی را ده کند و گناه کوکل را بقدر مالش دهد و بی گناه را دست  
 مار دارد و بی برل را صدمات فرماید و کسی را کی بی حرمی از بطور خود  
 سراند سکنای محروم بگرداند و مردم عزال برده را و سختی دنیا را باز  
 عمل فرماید کی بخان دیناستی بکوشند از سیری بوی و دوستان قوی  
 دارد مادران سمان موی نشوند و هر حال مادران بکوسد کی دوستی  
 وقتی نماید و همه ریحی بدشمن برساند کی باشد که وقتی دوست گردد  
 و رعیت خود بپارازد با روز واقعه میل از او بخافد دشمن کند و در  
 حشر غرمان بهیبت بشیند و با حواحه ماشان کلاه بکمر بپوشد احرام  
 گذشتگان و رفقاء و دوستان گذشته را بکشد و اهل و قوای گاه  
 گاه بواز دوا آشیان و فاداری کند و مردم نامی را در بند گرامی دارد



و کمان معتبر در طاعت ایشان بر کار خود رای و سکار سروری زاید  
و دولت بروناید و ماد سافرا حکم ضرورت در مصالح ملک و ماضیانرا  
در مصالح دین و کونه ملک و دین حراب کرد و حدایت تواند بدای کند و اگر  
عناد امان الله مضار ف و خطا آمد بتدارک آن در نیکی بکوشد و اعتماد بداند که  
دلیری بر کاه نکند کی هر که درست ماسکسته بر او نباشد و عفو از کاه  
کسی کند که دعای هر کوید همه کس رانه ارا و ی کوید و بس اگاه بگوید  
بد کوی مردم را بدوستی بگوید کی او ی همان معاملت کند که مادران کرد  
مادفع دشمنان مال و مدارا میسر می سود جان در خطر نهد بخت  
دادن به ارا که ماسکست ردد اندازد کارگاه دارد و دست  
کشاده دارد و سرحله بدای آسب کی اخ دست دهد **م**  
جوانمرد و خوش جو ی و جشد باشد حق بر تو باشد و بر خط باشد  
او باب عزیر خود را مورخ کند مسمی نند بر ملک و مسمی بکتاب و خواب و  
مسمی بطاعات و مناجات ماحی خصوص در وقت سحرگاه کی اندرون صافی  
باشد و تب خیر کند و از حق تعالی مدد تو میو خیر خواهد و اندرون خود  
ماهی و طوی راست دارد و دومر وقت خواب تا حساب نفس خود کند که  
آن روز از چه وجه صادر شده است اگر نیکی کرده باشد توبه کند و شبان  
شود و نفس خود را سر زش کند و بر خود عرامی نهد خلاف آن که کرده  
باشد و به نیکی بکوشد اندازد کارگاه دارد سک مردمی کند کند اگر  
بدان حیره کرد نند بخشد کی کند و حواسردی نه حدایت دست گاه صعیف  
سود جز نه بگاه دارد حدایت لکر و حاشیت سختی بر بد خشم کوید که  
مردم از او متفر شوند مازی کند نه حدایت همدش برود جانی  
روز فوت از حدای تعالی خواهد و نکات خود عمل کند عهد ملک داری  
عظیم اسب ملهو و سراب معلول بودن همه و می شاید **م**  
بسا اهل دولت ساری شست کی دولت بیازی بر نقش زدست  
حدس صحیح معلی شود و در مهاب کارند و حون منفع سود دعا جبر



در رخ مدارد و سر خطه است آنتا کی دست سخا کمازه دارد **دست**  
 ذرا نشان خود دنیا خواهی گذاشت کی سعدی در او باشد اگر زرب داشت  
 همه الرساله الموسومه برساله ابناقا والله اعلم واحکم

**سر رساله ملک شمس الدین تارک**

در زمان حکومت ملک عادل مرحوم شمس الدین یاری کواسمهسلاران  
 مالک شهر ارجاء الله تعالی من الافاق خرمای چندار رعایا استند بودند  
 سعری اندک و بر حی کران بقالان می دادند بطرح و ملک ازین طلم  
 بی گمان اتفاقا چند ماره خرمای را در شمع فروستادند و برادر روح بر خانه  
 اما ملک دکان داشت در در خانه خود چون حال بدان حب دید بر باط **حب**  
 رفت خدمت برادر خود روح سعلی و صورت حال در خدمتش عرضه  
 کرد روح از آن حالت گرفته شد و بر او اندیشه کرد کی خود برو  
 واس **بلا** از سرد روشان شرار دفع کند و محصل از سر برادر خود  
 اندیشه کرد کی اول کا علی ماند نوشت ماره کا عد و اسر بطعه **سرس**

احوال برادر محسن	دانم کی سوراخ بر نباشد
خرمای بطرح می دهندش	بخت بد ازین بر نباشد
اطفال برید و برکشان نپس	خرمای خود ند و زرباشد
وانکه بمحلی فرستی	بمهی که از و بر نباشد
حدان بر تندی ای حد او ند	گنجاه رهش بد نباشد

ملک شمس الدین چون رفعه بر خواند خندید و در حال فرمود  
 بامنادی کردند کی هر کس که خرما بطرح داده اند پیش من آرند  
 بهام بقالان مش خود خواند و صورت حال از اسان برسد هر کس  
 کی زر داده بود اسمسلاران می خواند و بعد از مالش می فرمود  
 مادر حال زرباسان باز می دادند و هر کس کی زر داده بود می فرمود  
 بحرما روی از نمانند و بهای خرما بکنند بعد از آن **ملک علیه**  
 خود بر فاست و بخدمت مسیح آمد و عدد خواست و بعد از استیلا دهمت



کتب ایام حکم کرد و میر کی باحد ساره خرما کی بدکان برادرسج برادرانند  
 بری ارانی داربد و عصمت از وی نطلبند و الناس از حد سج  
 آنست کی خون معلوم سد کی سرادرسج دروش است محقر وراضه  
 از مهر او آوردن ام اسج اسراوی دهد هراردیم بیوسید و بنهاد و  
 داست کی خون سج حری قنول عسکن زود برخاست و بیرون رفت و  
 شد کی ملک عادل سمس الدن باری کوی از مهر طرمسار کسج <sup>رحمه الله</sup>  
 علمه برک حرما وهای خرما کی سعالان داده بود ند تکم و صبح از اسان  
 مستند و الله اعلم بام سد رسالات سه بحمد الله و حسن توفقه و الصلوة و  
 علی حر طعه محمد و اله بعد ازین در انچه بر طریق کتاب نهاده اند شروع <sup>لله</sup>

هـ ک فـ هـ سـ تـ کـ ا ب الـ کـ ا ب الـ تـ عـ شـ

اول  
 کلسان  
 سیر  
 صادق عری  
 بحر  
 مراخی  
 هفت  
 بر حیات  
 نه  
 بدائع  
 یار دهر  
 عرب قدیم  
 یزد دهر  
 مقطعات  
 بلخ رباعیات دهر

دوم  
 سعدی ضامه  
 چهارم  
 تقاید فارسی  
 شش  
 ملعبات و مثلثات  
 هشتم  
 طبقات  
 دهم  
 حواقیق  
 دوازدهم  
 صاحبیه  
 چهاردهم  
 حساب و مضامین و محاسن و معکات  
 شانزدهم  
 مفردات دهر



برادر  
 شمع وادرا  
 ماس از طهر  
 است محض و  
 وسيل رينو  
 و برون لاس  
 طرصار كرس  
 كس و صول  
 من و مده و طهر  
 سنده المير  
 ستم عشر  
 و نام  
 ار  
 اری  
 و طالب  
 س  
 س  
 زده  
 جالس  
 رده





حسبت كفن المدام لا تجرى  
 نسيم صبا بغداد بعد خرابها  
 لان هلاك النفس عند اولى النوى  
 زجرت طبيا جسد نصي طاريا  
 لزمت اصطبارا حين كنت مفارقا  
 تساليني عما جرى يوم حصرهم  
 اذ يرت كوس الموت حتى كانه  
 فقلت فكلت امر القوي ولكعبه  
 بكل جدر المستنصرية ندبة  
 نواب دهر ايتى مت قبلها  
 محابر ثبكي بعدهم سرا دها  
 لحي الله من يدي اليه بنعمة  
 مردت بضم الاسباب اوجها  
 ايا ناصي بالصبر دعني وزفرتي  
 تهلثم شحصى من ملازمة البكا  
 وقفت بعباد ان ارتب دجلة  
 وفايض دمعى في مصيبة واسط  
 مجرت مياه العين فاردت حرة  
 ولا تسالني كيف قلبك والهوى  
 رصبت اذ دار الملك ترجع عامرا  
 فابن ابوالعباس مفتخر لورى

فلما طغى الماء استطال على الشكر  
 تمنيت لو كان تمر على قبر  
 احب له من عيش منقبص الصدر  
 ايك من شلوى من مرض تبر  
 وهذا فراق لا يعالج بالصبر  
 وذلك ما اسير يد خط في الحصر  
 روس الساري تر حجير من الشكر  
 ملا مع بالميراب شلب في الحجر  
 على العلام الراشدين ذوى الحجر  
 ولم اعد وان السفينة على الحير  
 وبعض قلوب الناس احلك من  
 وعند هجوم الناس يلف العدر  
 كخنسار من فرط البكا على الصخر  
 اموضع صبر واللبود على الجمر  
 ويهلم الجرف اللوارس بالحجر  
 كمثل دم قان تسيل الى البحر  
 يزيد على هذا البصيرة والجزر  
 كما احترقت خوف الدامل بالفجر  
 حراحه صدر لا يتيقن لستر  
 ويغسل وجه العالمين من العفر  
 دوالق المرصى والغر الزهر



عَدَا سَمْرًا مِنْ الْأَنَامِ حَدِيثُهُمْ  
وَفِي الْخَبَرِ الْمُرَوِّى ذِي مُحَمَّدٍ  
أَغْرَبَ مِنْ هَذَا يَعُودُ كَأَبَدًا  
فَلَا اخْتِذَتْ بَعْدَ الْخُلَافِ دُجَلَةٌ  
كَأَنَّ دَمَ الْأَخْوَيْنِ أَصْبَحَ نَابِتًا  
بَلَّتْ سَمَرَاتُ الْبَيْتِ وَالشَّيْخُ وَالْعُضَا  
أَيْدَاكَ فِي أَعْلَى الْمَنَابِرِ خُطْبَةٌ  
ضَفَادِعُ حَوْلِ الْمَا يَلْعَبُ فَرَحَةٌ  
تَرَاحِمَتِ الْفَرَايِ حَوْلَ رِسْوَمِهَا  
أَيَا أَحْمَدَ الْمُعْصُومِ لَسْتُ خَاسِرًا  
وَحَنَاتِ عَدُوِّكَ تَبْكَا رَدًّا  
تُحَسُّ رَطِيبَ الْعَيْشِ فِي مَقْعَدِ الرِّضَا  
وَلَا فَرْقَ بَيْنَ الْقَتِيلِ وَمَيِّتٍ  
نَحِيَّةً مُشْتَاقٍ وَالْفَرْقَ تَرْحِمُ  
هَنِيئًا لَمْ كَانِ لِنَيْتِهِ مَتْرَعًا  
فَلَا تَخْشَى اللَّهَ مُحْلَفٌ وَعَدُهُ  
عَلَيْهِمْ سَلَامُ اللَّهِ فِي كُلِّ لَيْلَةٍ  
أَبْلَغَ مِنْ أَمْرِ الْخِلَافَةِ رَيْبَةً  
فَلَيْتَ مَا خِصَمٌ قَبْلَ سِتْمَاعِهِ  
عَدُوٌّ حَفَايَا سَبَسَا عَدُوِّ سَبَسٍ  
لَعْمَرُكَ لَوْ عَايَنْتَ لَيْلَةَ نَفَرِهِمْ  
وَأَنَّ صَبَاحَ الْأَسْرِ يَوْمَ قِيَامَةٍ  
وَمُسْتَصْرَحٍ بِالْمَرْوَةِ فَأَنْصُرُوا  
تَقُومُ وَتَحْتَوَى الْمَحَاجِرَ وَاللَّوَى  
يَسُوقُونَ سَوْقَ الْمَفْرِ فِي كَيْدِ الْغَلَا

وَذَا سَمْرٍ يُدِي الْمَسَامِعَ كَالسَّمَرِ  
يَعُودُ غَرِبًا مِثْلَ مَبْتَدِ الْأَمْرِ  
وَسُبْحَى دِيَارِ السَّلَامِ فِي بِلَادِ الْكُفْرِ  
وَحَافَاتِهَا لَا أَعَشَيْتُ وَرَقَ الْخَضِرِ  
بَلَدٌ حَقَّقَتْنِي فِي حَوَائِطِهَا الْحُمَرُ  
لَكثْرُهُ مَا نَاحَتْ أَهَارَتُهُ الْقُفْرُ  
وَمُسْتَنْصَعٌ بِاللَّهِ لَمْ يَكُنْ فِي الذِّكْرِ  
أَصْبَرَ عَلَى هَذَا وَيُوسِنِي الْقُفْرُ  
فَأَصْبَحْتَ الْعَنْقَا لَزِمَةَ الْوَكْرُ  
وَرَوْحٌ وَالْفَرْدُ وَسِعَ مَعَ السَّيْرِ  
فَلَا بَدَّ مِنْ شَوْكِ عَلَى قَتْلِ الْبَشْرِ  
وَدَعِ حَيْفَ الدُّنْيَا لَطَائِفَ الشَّرِّ  
أَزَا قَمْتِ حَيًّا عَدُوًّا مَسْكِي النُّخْرِ  
عَلَى الشَّهَادَةِ الطَّاهِرِينَ مِنَ الْوَرْدِ  
وَمَا فِيهِ عِنْدَ اللَّهِ مِنْ عِظَمِ الْأَجْرِ  
بِأَنَّ لَهُمْ دَارَ الْكَرَامَةِ وَالْبَشْرِ  
بِمَقْتَلِ زَوْرَائِي إِلَى مَطْلَعِ الْفَجْرِ  
هَلْ أَنْظُرُوا مَا كَانَ عَابَةً لِلْأَمْرِ  
بِمِثْلِ سَاتِيرِ الْمَحَارِمِ فِي الْأَسْرِ  
رَحَائِمُ لَا يَسْطَعْنَ مَيْسًا عَلَى الْجَسْرِ  
كَأَنَّ الْعَذَارَى فِي الدُّجَى شَرِبَتْ  
عَلَى أَمْرِ سَعْتِ تَسَاقُ إِلَى الْخَيْشِرِ  
وَمِنْ يَصْرُخُ الْعَصْفُورُ بِيَدِي صَفَرٍ  
وَهَلْ يَجْتَفِي مَشَى النُّوَاعِ فِي الْوَعْرِ  
عَرَابٍ قَوْمٌ لَا يَعُودُونَ إِلَّا لِرَجْرِ



جلين سببا يا سافرات وجوهها  
وعشرة تنظورا في كل منزل  
لهذا كان فكري قبل ذلك مايرا  
ومن يدى صرف الزمان وحكمه  
وقفت لعباد ان بعد سرايها  
محاجر تكلي بالدموع كريمة  
كان شياطين القيود تغللت  
بكيا ونغاي من حراسا ن قسط  
الام تصارف الزمان وجوره  
دعى الله اسنانا تيقظ بعدهم  
اذا كان للناس عند خطوبه  
الا انا الايام ترجع في العطا  
وراء كل يا مغرور حنجر فانت  
كناقه اهل البذو ظلت حولة  
وساير ملك تقتفيه زواله  
اذا شمت الوشي بموتى قفله  
وما لك مفتاح الكنوز جميعها  
اذا كان عند الموت لا فرق بيننا  
وجارية الدنيا لغوة كفها  
ولوات داما من الموت فالتا  
رجعت الهدى ان كنت عامل صالح  
كما قال بعض لطاعين لقرنه  
امدخر الدنيا وتاركها اسي  
على المرء عار كثرة المال بعده  
عفا الله عنا امسى من جريمه

كواعب لا يبرزون من جلد الخلد  
تصبح باولاد البرامك من بشر  
فاطرت امر لا يحيط به فكر  
مغللة ايدي الكياسة والخبر  
رايت حصينا كالمنى بدم الخمر  
وان نجحت غير الغايم بالقطر  
فسال عن بغداد غير من القطر  
فعاد ركا ما لا يرون عن البدر  
نكفنا ما لا نطبق من الامر  
لان مصارب الزمان جرة العمر  
نزول النور في عملة الفقر  
ولم يكس بعد كسوتها ثمر  
وانت مطاط لا تنق ولا تدر  
اذا لم تنطق حملا تساق الى العقر  
سوى ملكوت القايم الصداقر  
رؤيد كل ما عاش مرأا بد الدهر  
لدى الموت لم يخرج بلاء سوى  
فلا نظرت الناس بالنظر الشرر  
محبة لكنهم كلب الطفر  
لان جديرا ما تعاظم والكبر  
وان لم تكن والعصرانك في الخسر  
بسم القنا نبليت معانقة السم  
لدار غدا ان كان لا بد من فخر  
وانك ما مغرور تجمع للفخر  
ومن علينا الجحيد من السمر



ومان بلاد المسلمين بقيّة  
 ملك غدا في كل ملك اسمه  
 لقد سعد الدنيا دام سعادته  
 كذلك يمشوا لسة هو عرفها  
 ولو كان كسرى في زمان جبروته  
 بشكر الرعايا صبي في كل قننه  
 يبالغ في الاتفاق والعدل والتقي  
 وما الشعرائم الله لست بمدح  
 هناك نقادون علما وخبرة  
 جرت عبراتي فوق خدي كأنه  
 ولو سبقتني ~~الملك~~ قد رهم  
 ففي السط باقوت وعلل وحاجة  
 الخرقه قلبي هيحتني لشرها  
 سطرت ولو لا عض عبي على البكا  
 أحدث اخبارا يضيّق بها صدري  
 ولا سيما تلبي رفق زحاجة  
 الا ان عصرى فيه عيشي طرد  
 حليلتي ما احلى الحسوة حقيقة  
 ورتاخي لا يطمين بعيشه  
 سوار اذا ما مت وانقطع المنى

بدوله سلطان البلاد اني بكر  
 عزير او محسروا كوسف في مصر  
 واتك المولى بالولاية والنصر  
 وحسن بنات الارض من لرم البلد  
 قال آلهي اشد بدولته ازر  
 وذلك ان اللب كحفظ بالقشر  
 مبالغة السعدى في بكت الشعر  
 ولو كان عندي ما بيا بك من بحر  
 ومنجى القول الحميل من الحجر  
 فانشأت هلا في قضيه ما حجر  
 وما حسنت مني مجاوزه القدر  
 وان كان لي ديت يكفر بالعد  
 كما فعلت نار المجامر بالطر  
 لورق دمع حسرة فحما سطر  
 واحمل اصارا يوبى ظهر  
 وممتنع وصل الزجاج لدى الكر  
 مليت عشا الموت ما در في عصر  
 واطيب لولا المات على الاثر  
 فلا خير في وصل يردف بالحجر  
 امخرب بثر بعد موتك او تبر

### ابصاره في المعرعة

عيت على وعدا على الماس  
 رت اعف عنى وهب لي ملكيت  
 مر الصبي عشا واسن اصبني  
 بالهف عصر شباب مر لا هبة

ادا وعطت وقلبي جلد قاسي  
 اني على فرط ايام مضت اسي  
 شيئا فحق مي يسود كراسي  
 لا هو بعد استعال الشيب في راسي



يا جلتا من وجوه الفايزين اذا  
سرايري يا حيد السترم ففتح  
يا حسرتي عند جميع الصالحين غدا  
وهل يقر علي حر الحمير فتى  
اذا رحت عبدا احسنوا عملا  
واصفح بحودك ما صولاي عن زلي  
ولا تحسرت اعني ان استوحيت لا تيم  
ان يعف الله لي من جرأة سلفت

تبا شرت وبوجهي صفرة اليا سي  
عندي وان حسنت في غير الناس  
ان كنت حامل او راري وادناي  
لم يستطع جلدا في حر ديا سي  
في الحشر بار تغار حني اولاس  
رغما لا ليس لا تشمت با بلاس  
لا اقتضع بين حيراني وجلاس  
فما على الحلق يا بشراي من ميس

### بمدح الملك النعمان بن عبد الله بن عبد الوهاب

ما دام منسرح العرلان في الولا د  
واعلم بان امام المر باد بية  
يا من تملك مالوف الدس غدو  
وانا مثل الدنيا وزينتها  
اذ لا محالة ثوب العمر منسرح  
مالا بن ادم عند الله منزلة  
طوني لم جمع الدنيا وفرقها  
كما يتقرر ان العزقت منصرف  
وربا بلغت نفس بجود نفا  
ركب الحجاز تجوب البر في طمع  
حد وابتم وتواضع واعف عن ذلك  
ولا يضرك عيون منك طامحة  
وهل تكاد تودي حق نعمته  
ان كنت يا ولدي الحق منتفعا  
ولم اخصك من بين الانام بها  
هدى لطيفة مهدت من سلف

احذر بفوتك صيد بابر صياد  
وقا طع البتة اح الى الزاد  
هل يطمين صبح العقل بالانقاد  
رح تمر باكام واطوار  
لا فرق بين سقلا ولسار  
الا ومنزله رحت لقصار  
في مصرف الخير لا باع ولا عار  
ايقن بانك محشور لمبعا د  
مالا تبلغه تهلل عتا د  
والبر احسن طاعات واوراد  
وانفع خيلك وانفع غله الصاد  
ان الثغالب يرحوا فضلا ساد  
والشكر يقصر عن تعامه الباد  
هدى نصيحة آباء لا ولا د  
الراوات رشيد قد ارشاد  
هدى طوية سادات وامجاد



لا تغتبت على ما فيه من غبطة  
فرغت بابك والاقبال هتفتني  
غنيت باسك واجدر ان من طرب  
بادوله جمعت شملتي برويته  
يا اسعد الناس جدا ما سعي قد لي  
اني اصطفتك دون الناس قاطبة  
دم ما سحاب لجو الفرس منسوطا  
خير اريد بشير از حلت بها  
لا زلت في سعة الدنيا ونعمتها  
سم العصيدة ابقى الله شانيكم

ان النسيجة مالوف ومعتاد  
شرعت في منهل عذب لوراد  
كاد ترقص كالبعار للحاد  
بلغتني املا رغما لحستا  
اليك الا اراد الله اسعاد  
اذ لا يشبهه اعان يا خا  
وامطر نداك على الخضراء والبار  
يا نعمة الله دومي فيه وازداد  
ما اهتز روض وغنى طيرة السا  
نقا سمسمه في كبر حلا

### استبنا بقدرم القاصح من الدين المخسر

الحمد لله رب العالمين على  
واستنفذ الدين من كلات سائلة  
بقايد نصر الاسلام دولته  
كف الا ماثل حمر الدس صاحبنا  
ما الخل منعقد الا بهمته  
يثني عليه دوا الاحلام جهره  
لولا يتي به رب البلاد على  
فالحمد لله حمد لا لحاظ به  
لا زال في نعم والحق ناصره

ما وحب الشكر من بجد يد الاله  
واستنبط الدن من غايات دلايه  
نصرا وبالغ في عكس علايه  
موني نقاصرت الا وهام عن رايه  
وحل داهية الا باعلايه  
وماها لك مثير حق اثنايه  
شبر از ما كان يرجوا البر من دايه  
والعالمون جباري دور احايه  
حق ما جمع القرا من آيه

### ولم يبق مقلد العالمين

تعد رصحت الواحد من مضاحوا  
اسر واحديثا العشوق امكن الفتى  
سرى طيف من كجوا بطلعه للحي  
رطاي عليه من والحيتون نوقم

ومن صاح وحلا ما عليه جناح  
وان غلب لشوق الشديدي صباح  
وساير ليل المقبلين صباح  
ويسقون من كاس الملامع راح



سمحت لثاني وديني ومهجتي  
وانفع ما كان المكاره والاذى  
ولولم يكن سم المعاني لبعضنا  
اصبح اشتياقا كلما ذكر الحبي  
ولا بد من حبي الحب زياره  
هنا لك داري وفرحتي ومنيتي  
يقولون لثمر الغايات محترم  
الا انا السعدى مشتاق اهل

ونفسي وعقلي والسماح رباح  
اذا كان من عند الملاح ملاح  
سماع الاغانى زحرف ومزاج  
وغايت جهد المستهام صباح  
وان ركزت من الحيام رماح  
حيوتى وصوت الطاليس بخاخ  
وسفك دماء العاشقين مباح  
لشوق طير لم يطعه جناح

### المصالحه

رصينا من وصالك بالوعود  
تكررت ملاعبي طوفان نوح  
نفرت تجانبنا فاصفر وردى  
صرمت حبال ميثاقي صدورا  
متى امتلأت كؤوس الشويعي  
واصبح نوم اجفاني شريدا  
اليس الصدر ابع من حرير  
وكم تخلص عقدة سلك دمي  
اكا د الطير في الجحواشتياقا  
لقد فتنتني سواد شعري  
واسفرون البراقع عن حدود  
وغريبت العقاص مرسلات  
غدا يركا لضواح الاويات  
لياني بعدهن مسائر موت  
الا اني شعفت بهن حقا  
ولو اكرت ما بي ليس خفي

على ما انت ناسية العهود  
ونا رجوا نحن ~~ت~~ الوقود  
معودى دينا كحضر عود  
والزحمت كالجد الورد  
انير لوط من نغات عود  
بعلك ملكة ان تزود  
فكيف العبد اطلب من حديد  
لربات الاساور والعقود  
اذا ما اهتر باناب القدود  
وجمعة عارض وبياض جيد  
احول تحمرت بدم الكبود  
يطلب كليله الدنف الوحيد  
وقد لعبت على الراى اليهود  
وبوم وصا لهن صباح غيد  
وكيف الحق اسروا بالبحود  
تعتبر طاهري ادني شهود



شابه بالقيامة سوء حالي  
لقد حلت صروف الدهر عزمي  
نهضت اسير في الدنيا انطلاقا  
ولا زمني لرام الصبر حتى  
من استحي بحاه حليل قد ر

والا لم تكن شهدت جلود  
على جوب القفار وقطع بيد  
فا وثقي المودة بالقبور  
سعدت بطلعة الملك لسعيد  
لقد آوى الى ركن شديد

اصالة

امطلع شمس باب دارك ام بدد  
تميش ولم يحسن الى بنطره  
اكاد اذا تمشي لذي تحمرا  
قواريت عني بالحجاب مغاضبا  
الم ترني احدا ~~في~~ مبسطا  
انا موني بالصبر عند جلا دة  
اباح دمي تغر بستر صاحكا  
ورت صدق لامي ودراده  
اسير الهوى ان شيت فاشركه  
ومن شرب الخمر الذي انا ذقته

اقد ك ام غصن من لمان لا ادر  
ملك غني لا تكبرن على فقر  
اموت واحيا ان مررت على قبر  
وهل توارى نور وجهك بالحد  
اليك واخرى من مدي على صدر  
وعندي هرام سبطك على الصبر  
عسى رحم الله القليل على الثغر  
الم يره يوما يوضع لي عذر  
وان شيت فاصبر لا وكال عن الاسر  
الى قد حشر لا يفيق من السكر

اصالة

ان هجرت الناس واخترت لنوي  
زمن عوج طهري بعد ما  
طال ما صلت على اسدي لشري  
كف الهوى بعد ايام الصبي

لا تلوحوني فان العذر بان  
كست امشي وقوامي عصفي بان  
ونقيت اليوم اخشي العلبان  
والعص العرو ليس لا طيبان

اصالة

على قلبي لعدوان من عيني التي  
مسا مروادي الحلم ترح مخلصا  
متي طلع البدر استعنت صبا به

دعته الى ثيه الهوى فاضلتي  
سلام على سكان ارضي وحلتي  
باني موادي من بدور اكلتي



اهلدي هلال العبد ام حبيب  
علت زفراني فوق صوب جدارم  
كان جفوني عاهدت بعد بعد  
تبعته الهوى حتى زلت عن الهدى  
اخلاي مما حلت بي شمت العدى  
وان كان ملوأي ودي بامر كم  
عشيته ذكر الم سبل مدا معي  
ايمنع مثلي من ملازمة الهوى  
لزوم اصطبأ ري لم يز لمطر الاسي  
الم تترني في روضة الحب كلما  
اما كان قتل المسلمين محترما  
وها نفس سعدى اولى تحية

ايصاله

تلوح جباه العيون شبه اهلتي  
غداة استغلوا والمطايا اقلتي  
ما لم تزل تبلي اسي وتالتي  
وهذا الذي القى عفوية زلتي  
اتمت اعداي وانتم اخلاي  
فما شكر بلوأي وارضى مدلت  
وي طبا لا تتفع السيل غلتي  
وقد حبلى في النفس قبل حبلى  
هدمها حتى عفت واصحلت  
ذوت مطرت سحبا لعون فغلت  
لحي الله سرى ما استحلتي  
يبلغكم روح الصباحت حلتي

هلك الهوى قلبي وحاش معبرا  
اصحت على بد الغرام طويلا  
يا نانا قلا عني باقي صابر  
من منصفى من نقد رجورة  
لم يرضني عبلا وبن عثرتي  
يا سلا عن يوم حد رحيدهم  
لم تحبس الركب لو ادمع طش  
كم اتقي هيف القد ودجا بيا  
هل رطقيت لصبرنا رجواخي  
ولو اعب الخيل استوين لو اعبا  
وذو الاسارى ان يفك وثاقهم  
رحم الاعادي لو عني وتنجعي

وهي المودة ان اصبح نفيرا  
ودراع صبري لا يزال قصيرا  
لقد افرزت على قولا زورا  
عدلا ويجعل طاعى بقصيرا  
ما كنت ارضى ان آلون اميرا  
ما كان الا ليلة ديجو را  
الا حمت من البكار عربيا  
فيغزني كحل العيون غزورا  
ومعالم الاحباب تلوع نورا  
واهيلة الحى الكمل بدورا  
واوداني لا ازال اسيرا  
ما لاحتة بعرضون نفورا



ان لم تخش برفرتي وتشوقتي  
يا صاحبي يوم الوصال منا دما  
هل بت ما نفس الريح تحت  
عجبي باني لست شارب مسكر  
صرنا محاعقلي ورد فراقتي  
طما بقلبي لا كما ديسيعه  
ما ذا الصبي والشيع غير مدتي  
يا ألفا بخليله بك نعمة  
قطع المهامه واحمال مشقه  
ما من به السعدتي غاب عن الورد  
صلني ودرع عم عيم لاهله  
فرص على مترصد الاكل البعيد  
ولعل ان تبض عيني بالبحا

انصت نشع البكا حرييرا  
كسني لياكي بعد هق سميرا  
ام حيت من بلد العراق بشيرا  
واظلم من سكر الهوى مخمورا  
شعرا و غير مسجد ما حورا  
دشف الزلال ولو شربت بخورا  
وكفي بتعتر الزمان نذيرا  
احذر قد يتك ان تكون كفورا  
طوادا كان الحبيب مديرا  
ارفق بمن اضحى اليك فقيرا  
لا اشتقي الا اليك مصيرا  
ما يكون مع الزمان صبور  
ارتد يوما التفتك بصيرا

اصالة

حدايق روضات النعم وطيبها  
فيا ليت شعري اتي ارض ترحل  
ذكرت لياالي الوصل واشتاق  
ومجلسنا حلكي مازل جنة  
بقلي هوى كالنمل يا صاح لم يزل  
فلا تحسبن البعد نورث سلوة  
وجلباب عهدى لا يرت جديده  
سقى سحب الوسمي غيطان ارضكم  
منازل سلمى شوقتي كآبة  
بكت مقل ما ذكر الحسى

تضيق على نفس مجور حبيبها  
وييني ومن الحى مد اجوها  
نيا حبذا ملك الليالي وطيبها  
ومي يد الحوراء المحلة كونهما  
تقرض احشائي ونجني ديبها  
فنا رغامي ليس يطفئ لهيبها  
وروضة حبي لا يحفر رطبها  
وان لم يكن طوقا ن عيني نوبها  
وما صر سلمى ان يحس كيبها  
واطيب ما يبكي الديار غريبها

اصالة



فاح نشر الحصى وهب النسيم  
ان للوصال صبح مصي  
ووداع التزيل خطب حزيل  
فتن العابد من صدر رخير  
ما وجد الجال نفسي وحيد  
سلوتي عنكم احمل بعيد  
اجلتم ما ان النار محير  
كل من يدعي المحمد فيكم

### اصالة

وتراخي من فرط وجدى اهيم  
ونهار الفراق ليل بهيم  
وفراق الانيس دار اليم  
اه لو كان فيه قلب رحيم  
وانتصاحي ربكم ضال فديم  
ما عديم المثال قلبي عديم  
مع ذكر الحبيب روض نعيم  
ثم ينشئ الملام فهو مسلم

على ظاهري صبر كنسج العناكب  
ومضيق الاجفان لم يدرك  
وان غمد واسيف للواحد في  
اقران الصبر الزم موش  
وعيتني في جهم من به عسي  
ومن هوسى بعد المسافة بيتنا  
خيل لي ما في لغش ما من داخل  
وليس لغضوب الفؤاد شكايه  
طربت وعد القول في فهم نشد  
ايتلفني بلد ولم ادر من ربي  
تري الناس سكري في مجالس شهر  
اخلاي لا ترثوا لموتى صبايه  
لعمرك ان خوطبت مت وراصيا  
لعد مقب السعدى خلا يومه  
وان عبثوا ذرهم فحوصوا وبلعوا

### اصالة

وفي باطنى هم كليل الغفارب  
يكابد شهرى ليل الى الغياهب  
اليس لهوى القلب ضربة لارب  
لمى في مضيق الحب اغد رصاحب  
وبى صمم عما يحدث غايبى  
بما يلين ما من جفنى وحايبى  
ومطمع مختال ومخلص رتى  
وان هلك المغضوب في يد عاضبى  
سكرت وبعد الخمر في يد ساكبي  
ايقتلى سيف ولم ارضارنى  
فما انا سكران ولست بشارنى  
موت الفتى في الحب على المناصب  
سيبعثنى حيا حديث مخايبى  
على حبكم مقت العدو المحارب  
فلى بك شغل عن ملامه عاتبى



ان لم امت يوم الوداع تاسفا  
من مات لا تكلوا عليه ترحما  
باطيف ان غدر الحبيب كالبنا  
لما حدا كادى لحد رحيلهم  
ساروبا قتي من حيا لتمامه  
يا سايلي عمن بليت حبه  
ما ذا يقال ولا شبهه كنه  
كسفن عما في الراح محف  
هل يقتعن من الحسب سطره  
او قفت راحلة بارض هودج  
منهرا اليه سر وتوحي  
سعدى صبر ولم يصبر لم يكن  
اصبحت مفتونا

ايضا

لا تحسبوا في المودة منصف  
والملوحي فارق المتالفا  
يبنى ويبنك موعد لن تحلفا  
طعرا العدو ما مل واشتقا  
قلبا فلا يدري الدرع مسلها  
انت المحاسن ان تعد وتوصفا  
لو كان دامت ادا سلفا  
وبركن ما تخفى الصدور وكشفا  
طمان لو شرب الحرة ما التقا  
وكسحتى ان طلب الموقفا  
ما اصبر من ولم احد مسصفا  
في العشق الا ان تكون تكلفا

اصبحت مفتونا ما عسى هيفا  
والستر في دس المحبة بدعة  
وطوق سلوب الفواد تجل  
دع تومي بسهام لخط فانك  
صادك مود حبه حاله  
لا غرو ان ديف الحكم مثله  
لفا لبيل الى الحمال برقة  
وامر في حسي وطاقة سعرة  
رقت حلا ميد الصحر اسدتي  
هذا وما السعدى اول عاشق

ايضا

لا استطيع الصبر عنه تعففا  
اهوى وان غضب الرقيب عنفا  
من مال اوه من الحفا فقد جفا  
من رام فوسل الحاجب من قدنا  
سرل نصد الراهد المنقشفا  
لو كان حالنوس اصبح طرنا  
والطرف مدرجل الاحبة طعفا  
فاصيبه منها ادق واصعفا  
مالا فللك ان عسل وعطفنا  
انت اللطيف ومن برآل اسلطا

متي جمع شملي بالحسد لغاصبي  
وكف خلاص القلب من يسالب



اظن الذي لم يرم الصب اذ بكى  
فقدت زمان الوصل والمرحله  
تجانب خلتي والوداد ملازمي  
ولم اربدا ليوم خلا بليومي  
اليك يتعنيف النوايب عن فتى  
وان سجع القمري صبحا امتي  
ارى سحبا في الجو يطرب لو  
الام رحا بي نيك والبعد ما يعي  
ومن دي الذي شتاق دونك  
عزير على السعدى فرقه صاحب  
وهذا كتاب لارسالة بعد

### ابصاره

نفايس ملبوب الفواد بلاعب  
بقدر لذيد العيش قبل المصايب  
وفارق النفي والخيال هواظبي  
على حاتم الانايت بحا نبي  
سبته لخط العاسا الكواعب  
لقد احبناى كصرخة ناعب  
على لروض لكتا على كحاصب  
وكيف اصطبارى عنه والشوق  
دع النار مثواى وانت معاقب  
وطوبى لمن يختار عزلة راهب  
لقد ضحك من المودة كانت

فوما اسقياني على لرحا ولا آس  
صمبا حتى عظام البيت ان نقط  
ذربا لصحاف على الدار مصطجما  
هات العقار خط عقلي مقايضة  
وجد الظلام شمس يدي قمر  
روحى فلا بد ن شبه اللجج ولو  
ابيت والما س هجى منا ر لهر  
جس المشاقي رطير نوم جيرانى  
انى مزو ولا يپالى كلما عد لوا

### ابصاره

خطى اسهر ليلى ودع الناس نياما  
وشفا الامهار رقت من الصل انبام  
وواي كشف لورد من الوجه لثام

ما يدي قمر تنبته واسقني <sup>النبات</sup> اسقيا  
اسقياى وهدير الرعد قد اركا <sup>الغمام</sup>  
في زمان سجع الطير على عصر زحام



ايها العاقل اف لبصير يتعالمى  
قل لمن عيى اهل الحب الجمل ولا ما  
من تغلى زمن الفرسه تجللى  
لا تمنى في علام اودع القلب سقا ما  
منتهى منتهى قلبى سادى بسقى اللاما  
دى دلال سلب القلب اذا قال كلاما  
يا عذوى قد فعلى الصبر الى كم والاما  
نزل الحب على مقلتي النوم حراما  
ما على العاقل لغوى اذا مر والكراما

انصال

فربها من قبل ان يحملك الدهر خطا  
لا عرفت الحب هيات ولا وقت  
ضيق العرايو ما عاشا وخسب عا ما  
فبدا الحب كم من سيدا ضحى غلاما  
وعلى خضر منشور وورند وخراما  
وعلى غلب الغصن اذا قال قواما  
انما اعيان الناس ولا احتال الملا  
وحوالى سخيا ل الشوق خلقا واما  
لكل الجاهل ان خاطبى قلت سلاما

يا ملوك الحال اسرا  
قد علمتم رواح المسك طيبا  
كنيم النعيم حيث حللتهم  
مقل علمت بيا ب كادوت  
عادى كفت عن لامي فيهم  
در حدش وما على من الشوق  
بت استجمل الصباة على الحب  
تركنتى محاجر العرا غدا  
انثر الدمع حرا نظم شعري  
جمرات الحدود احرق قلبى  
انا لولا جناية الطرف ما كان  
انما قصتى لو اردت كلفها  
عيل صبرى على حديث غرام  
وامتنانى بنجر كل غزال  
برزوا والرى تظل ثنادي

ما صحاة ارحوا نقلت سكر  
ومهرتم فحاسن الورد نشر  
حل الواردين روح وبشر  
على ان تعلمه الناس سحرا  
لعدجيت بالنصحية نكر  
ادالم الخط بدك حبرا  
واصحت بالصباة مغرا  
هايا محاجر البيد فقرا  
فاتمرا الحديث نطما ونشرا  
وتبقيش في الحوانح جمر  
موادى الصعيف يجل وزر  
حور ظالم وزر اخر  
لوحبت الجبال ابيت صخر  
يجبنا لما طرين بالوجد نخر  
ما هذا النسيم حمل عطرا



ابدًا لا انيق من سكر عيشي  
ايها الطالعون من حي ايلي  
كل يا مابلي من الحسن سطر  
دمت يا كعبه الحال عزير  
لا محي ان تركت له وحدي  
نظاعمري نصايا ولعمري  
ان سمرتني من المراسف خرا  
عجبني كيف استطيعون صبرا  
وخيت لان يعقوب سطر  
ولك الهايمون شعنا وغبرا  
فباي الحديث اشرح صدرا  
كحدث الله بعد ذلك امرا

### انصالة

لحي الله بعض الناس ياتي جهالة  
وساق حبيبي جبر شمر ذيله  
الى ساق محبوب يشبه بالبرد  
كر دن حرير ممشد ورق الور

### انصالة

جاء الشتاء ببرد لا مرد له  
دع الباب وحل الكيس اسفا على  
لا كاس عندي ولا كانون يدافوني  
ارجوكم صولاي فيما يقتضي امل  
ولم يطوقني سيقا سبيه  
كسا اطيح ديا حيه  
كتي طلام وكيسي قل ما فيه  
والعبد لم يرج الامر هواليه

### انصالة

انا دل ابيه الكرام لانا الكرام  
اكتفى رشف الشاي بعد اهل الطرم  
اجل لراحة والراح لقد السهام  
مكدي طار لوصول اخليك من الغرام  
عمل لصايد العريشه



# قصاید فارسی

ای نفس اگر بدین لحاظ نگر  
ای مادر شاه وقت خود مت فرارند  
گر بخ نونت بدر قصر زنت  
دینار نیست عشوه ده و دلستان  
اهسته روی بر سر بسیار مرده است  
آبستنی که این همه مرز را درو  
این غول روی بسته کوه نظار  
هاروت را کی خلق جان سحر از و برد  
مردی کار بر کی بینج است و دور  
باشم مردیت ~~بید کرد~~  
هش دار با بیگانه بی روی  
سر در سر هوا و هوس کرده و باز  
دنیا بدین خریدت از بی باری نیست  
تا جان معرفت کند زنده شخص را  
بس آدمی کی دیونر شتی علام او  
کر قدر خود بدانی قدرت فرود  
حدت نیاز و آن دو اندر بحر  
بید است قطره که بقیعت کجا رسد  
کر کیمیا ی دولت حار و یل در دست  
ای مرغ های بسته بدم هوای نفس  
باز سبید روضه انسی چه فایده  
چون بوم بدختر مفلک سایه بر خراب  
آه راه دوزخ است که ابلیس می رود  
در صحت رفیق ند آهوز مجنا

درویشی اختیار کنی بر توانگری  
بویز مالک ای محلت بر ابروی  
نوبت بلکری بکلاری و بلدر  
با کسی می بسر نبرد عهده شوهری  
هر چه حال را که تو امروز بر سر  
دیگر کی چشم دار از مهر مادر  
دلجو بر دینا لیه اند و ده جاذری  
در چه فکند غم خواب نسلحری  
با نفس اگر برای دام که شطری  
ای بی ضرر که از کره کثرت  
در ورطه که سوختند از شناور  
در کار آخرت کنی اندیشه سر  
ای بد معامله همه هیچ می خری  
نزدیک عارفان حیوانی محقری  
و صورتش نماید زیبا تر از بری  
نیگوها زماش کنی با کبره منطری  
در باب وقت خویش که دریای کوه  
لیکن جو برورش بودت دانه در  
بشاس قدر خویش که کوکودا  
کی بر هوای عالم روحانیان بری  
کاند رطلب جواب برینا کبوتری  
در اوج سدر کوش که فرخند  
بیدار باش ثابی او راه نسبری  
کاند رکنند دشمن امخته خنجر



رامی سوی عاقبت خیر می رود  
کوشش حلیث می شنود عشق بی خیر  
دعوی مکن که برتری از دیگران علم  
بیا در رخت علم ندانم مگر علم  
علم آدمیتی و جوالمزدی و ادب  
ارصد کی بحای نیاز و ده شرط علم  
مر علم را کی کار بندد چه ناید  
امر و زمره بفصاحت که در حد  
مردان صیغ ماستی در موقف حساب  
و رصد هزار عذر و خواهی کلاه را  
مردان بسی و روح بحای رسید  
ترک هواست کشتی دریای معرفت  
در کم ز خویشتن محقارت که مکن  
ورنی هنر عال کنی کبر بر حکیم  
فرمان بر حدای و نه با خطی باشد  
عمری که می رود همه حال حد کن  
مرک اینک از دمای دمانسح ح  
فارع شسته بفراخای کام دل  
باری کورت بکور عز بران کد بود  
کا نخواهد ستدا فقه بنی جلیل و بار  
فرق عزیز و هلوئی ناز که نازده  
تسلیم شو کر اهل یبزی کی عارفان  
بش از من و تو بر رخ جانها کشیده  
انرا کی طو و مقبلی اند راز لطل  
ز غار بند من بد رانست کوش کبر

رامی سوی طویه اکنون خیر  
حون حلقه بصورت و حون حلقه  
جون کبر کردی از سه دوان نور  
ما علم اگر علم کی شاخ بی برکتی  
ورنی دزدی بصورت انسان مصور  
و رحبت جابه در طلب علم دیگری  
حتم از برای آن نوزد که بنکر  
هر نکته راهزار دلا بد یاور  
گر علتی بکوی و عذری نیاز  
هر شوی کرد در انبوز زیب خنری  
تونی هنر از ز نفس برور  
عارف بد نشونه بدلق قلندر  
گر بهتری بال بگو هر برابری  
گون حرت سار دل کا و عنبر  
اس هر دو قرن اگر بکر می کنند  
ما در رضای خالق بچون برتری  
لکن تراجه غم که خواب خوش اندر  
ماری ز تنکای لحد یا ذناور  
از سربنه غرور کبانی و سرور  
بر هم شکسته صورت بتای از ر  
مسکین که حشت بالشی و خاک بستری  
بردند کعب عاقبت از کعب صابر  
طغرای نیک محی و نیک بد اختری  
روزی نکر دحون کشد علم بر  
بکا نکی مور زکی در دین برادر



تنگ ز فقیر اشعت اغیر دار از ایک  
دامن کش ز صحت ایشان که در بهشت  
روی زمین بطلعت ایشان مستور  
در بارگاه خاطر سعدی خرام اگر  
که که خیال در رسم آید که این منیم  
بازم نفس فروزد از هول اهل  
شرم آید از بضاعت بی قیمت و لیک

در وقت مرگ اسعد در کور اغیری  
دامن کشان سندس حضرت عبقری  
حوراسان بزهره و خورشید و شتری  
خرامی ز یاد شاه سخن از شاعر  
ملک عجم گرفته بتیغ سخن وری  
با کف و سوی چه ز بد سحرهای  
در شهر آینه فروشت و جوهر

فی المعرفه و الزهد

ایها الناس جهان های تن آسانی نیست  
حفت کان راجه خبر زمره مرغ سحر  
داروی تربید ~~لریقت سبتان~~  
روی اگر چند بری ~~روز با باشد~~  
شهر داند خدا روز جهان فروز  
بخه دیو بازوی راضی بشکر  
طاعت آن نیست که به حال ہی شیا  
حذر ازنی روی مصر که در راه خدا  
عالم و عابد و صوفی همه طفلان وی  
بانو ترسم کلد شاهد روحانی روی  
خانه برگردم و یک جو نفر سازه بگور  
بری مال مسلمان و جو مالیت برید  
اخری نیست تنای سرو سامان را  
انکس از دزد و ترسد کی متاعی دارد  
وانکس را چیمه صحرای و لغت زبانی  
یک نصیحت سر صد و چاهی از دزد  
حاصل عمر بلف کرده و ایام بلهو

مرد دانا جهان داشت ازانی نیست  
جیوان را خبر از عالم انسانی نیست  
کاد می را بتر از علت نادانی نیست  
میران یافت در آینه کی نورانی نیست  
دوستان را حقیقت شب طلمازی نیست  
کس بر بختی طاهر حسانی نیست  
صد و پیش از کی اخلص به شلانی نیست  
مردم افکن تر از بر غول سامانی نیست  
مرد آل هست جز عالم زامانی نیست  
کالما س تو بخور راحت نفسانی نیست  
برک مرکت جو غم برک زمستانی نیست  
انکس و مراد براری که مسلمان نیست  
سرو سامان به از بی سرو سامانی نیست  
عادمان جمع نکردند و بریشانی نیست  
کر حاکم در لوله لرد غم و پیرانی نیست  
مشنوار در سخن فایده دو چلانی نیست  
کن را بید بحر حیف و بشمائی نیست



سعدا اگر چه سخن دان و مصالح گوئی  
ما خرم من ز سدل کشت امید که ترا  
کر کدای کفی از در که آن کوی را  
کر برای و گرم ندای محصل خوانی  
نامم از در لطف تو کجا شاید رفت

بکار بر این سخن دانی نیست  
چاره کار خرد دله مارانی نیست  
که کدایان درش را سر سلطانی نیست  
روی نومدی از حضرت سجانی نیست  
بویختن بوی که درگاه ترا ثانی نیست

### اصول

ای کی بجایه رفت و در خوانی  
مائی این ماد و کبر و اتش خشم  
کل کشی و همچنان طفلی  
توی بازی شسته و از جب و راس  
تا درس کله کوسفندی هست  
تو چراغی نهاده در راه باز  
کر بر نفس سهر و کیوانی  
و بر مشرق روی سیاه حتی  
و بر مردی ز باز در کدوری  
و بر بنکس این عفا حتی  
و بر بنعت شریک قارونی  
و بر بوسر سود که شک سیاه  
ملک الموت را حبلت و زور  
منتهای کمال نقصا نیست  
تو کی مبدل و مرحت این نیست  
خشت مالین کور یاز آور  
حضنت ز پر خاک خواهد بود  
مانک طبلت نمی کد بیدار  
بس جلالت فریقت این سیم

صا

قوة

مگر این رخ روز در بایستی  
شرم مادت کی قطره ابی  
شیخ بودی و همچنان شایستی  
می رود تیر خرخ بر تانی  
نفسند و سانی  
خانه دمر سیلانی  
و بر حسن امان و صحتانی  
و بر غرب ری حلانی  
و بر بشوخی جورق پشتانی  
و بر نیروی این خطانی  
و بر نقوت علی سهرانی  
ز صامت کنی بقلانی  
نتوانی که دست بر تانی  
کل بریزد بوقت سیرانی  
نه سزاوار کبر و اعجانی  
ای که سر بر کنار اجانی  
ای که در خوابگاه سنجانی  
تو مگر مرده نه در خوانی  
کی تو لوراں برا و حوسبانی



بس جان دینا این درخت قلم  
بس مکر دیند بس بخواهد کشت  
تو میتر بعقل و ادراکی  
تو بدین ارجمند بیکونام  
ایمهی صد عتانی خارا  
نقش دیوار خانه توه نور  
ای مرید هوای نفس عریض  
ممت خوش خسیس مکر  
دست و پای زن محاره و جهد  
عهد های شکسته راحه طریق  
بدردنی نیازت از رفت  
تو در خلق می زدی وقت  
کی دعای تو مستجاب کند  
یارب ارحم من احبه خیر آید  
عیب دامن و لطیف روی جوئی  
سعیا راستی ز خلق مجوی  
های کر بخت بر مصیب میر  
مامه عس خویش شب و روز  
کر همه علم عالمت باشد  
مش مردان آفتاب صفت  
بیر نودی و ره ناله نسبی

کی تو جان برا و جوی لانی  
بر سر ما سبهر دولانی  
تو مکرم بجاه و انسابی  
نه دنیا و ملک و اسبابی  
کر شو شد خرسست عتانی  
کر همین صورتی و القانی  
دشته بر زهر مسموم جلابی  
کی تو در اصل جوهر نانی  
کی محب در میان غرقانی  
جاده هم تو بخت و شعابی  
جز عس غفیری و او ابی  
لا جرم ی نصیب ازین بانی  
کی یک روی درد و محرابی  
تو کم کن کی رت اربابی  
سز بوش و کریم و تو ابی  
حور تو در نفس خود غنی بانی  
تو خود دل هنور لعابی  
در کانونی عیب اصحابی  
بی خط مدعی و کد ابی  
باضافت جو کریم شب تابی  
تو نه پیری کی طفل کتانی

توبه کتن

فی انقال المملک من سلع الی قوم اخرین

وس راجع حلالی حاکم بود بر  
کردن نماده بر خط و قمار ایلیان  
آمد ز تیغ حادثه در باره امان

این مستی بر اهل زمین بود از اما  
تا کردان روی زمین منزه شدند  
اقتضای و جریستاید عدل او



لوی هم بر آمد و بر فوج کد ااخت  
آن دور شد کی ناخن درند تیرو  
بر نفعه کی حشم ارادت کد خلای  
شامی که عرض لشکر منصور اگر دهد  
کوتاخت لشکر سیاره آورده  
سلطان روم و روس منت ده  
ملکی بدس مسافت و حکمی برین سق  
ای باز شاه مغرب و مشرق اتفاق  
حق را بروز کار تو ر خط منیت  
در روی دشمنان تو تیری پیوناد  
هر کو مند کیت کمر بست باج یافت  
باشتر چه کردن روبه نه رای بود  
سر بر سان یزید نکردش روزگار  
لجشک را کی دانه روزی تمام شد  
نفس درند بنده دردمند بشنود  
کردون سان قهر باطل نمی زند  
اقبال ناخاذه کوشش غید دهند  
بخت بلند باید پس کف زور مید  
ای باز شاه روی زمین دوراران  
بیجی نشان کی دولت باقی بردهن  
هر نوبتی بطریکی کد سبهر  
حوس کام جاوژان منصور غی شود  
نادان که بخل کد و کخ می خد  
یارب تو هر چه رای صوابست و قفل  
آهوی طبع ند حشر مشک کد دهد

کل با سگفتن آمد و بلبل بوستا  
وان روزگار که کرخی کد شیان  
فرمان دمی کار د بر خلق مهران  
از فیر وان سبه نکشد تا بقیر وان  
از هم پیو فتند ثریا و فرقدان  
جیبان هند و سند کردن کشان  
نوشته اند در همه شه نامه اش  
بل کمترین بند تو اذ شه نشان  
کاند حساب خلق بیاید شمار آن  
کز هیبت توشت بدادند چون کاب  
بنهاد مدع سرها ز جان  
باطل بنده خلاف امدش کان  
کر سر بید کیت هادی پراستان  
از پیش نماز نباید در اشیا ب  
لکزار تا درست بیاوارد استخوان  
اسم کسی که خود نوند سینه بر سنا  
بر بام استان توان شد ببردان  
بی شرطه خاک بر سر هلاج و باز با  
اندیشه کن تقلب دوران آسان  
کین باغ عمر کاه بهارست و که خزان  
هر مدتی زمیں سکی دد هزاران  
خرم تنی که زند کد بام جاوژان  
مزدور دشمنست تو بردوستان  
اندردل وی افکن و بردست  
کز بار س برند بتا نارش ار مغا



بیهوده در سبط زمین این سخن رفت  
سعدی دلاوری و زار دوری مگر  
که در عیار نقد ترا بر مهرک زنند  
لکن حکم ابد حلاوت معرفت  
که خون بفشه سر سخن بر نمی کند  
جو عجزه عاقبت لیم از ملک گرفت  
مارب دعا بر و جوان رفیق باز  
دست ملوک لایم فقر آن دولت  
در اتمام صاحب مران است  
که مقتضی بجزینودی گفتی  
نظم مدح او ~~منست~~  
ای اماب ملک بی ~~ز طاب~~  
خانی میاذ گلشن خضای مجلس  
باب دردت برسم بشارت می زنند

مردم غمی برند کی خود می رود و  
ما عیب شمرند بزرگان خرد و دان  
سیار زر کی مس بدراید با متحان  
واند کی بوی خوش نتوان داشتن  
فکر از دلم جو لاله بدر می کند  
ما خون شکوفه بر زر سر هم کف دهان  
ما آن زمان کی بر شوی دولت  
خون مای بر دکاب نهی محبت  
تدر همان روی زمیں بش او همان  
ما جگر کف او خنجر و اسم کان  
لیکن رواست نظم لای بر بیان  
وی ساه خلای بسی سالها بیان  
زاو از بلبلان سخن کوی مدح  
دشمن بچوب ما خود دهل می کند فغان

فی مدح احوال علی بن ابی طالب

اگر مطالعه خواهد کسی سبزه برین  
شکفت نیست که از طبر بد کرد کل  
حکیم از خلای کی صورت ملک خدا  
نعیم خطه شیراز و اعتبار بهشتی  
که رفته راه تا شاید به جبهه بتانی  
کمان بیکر برکان تیر غمز جاذو  
هزار نعره می دل ز هو کار بر این  
بهم برامد آب از نخبه اذ بهاری  
مگر شکوفه خندید و بوی عطر بر این  
بیار سانی مجلس کوی مطرب هوس

ما مطالعه کن کو بنو بهار زمین  
ما ملک صورت آدم کند سلاطین  
درون عجزه بند وجود مشیمه  
زهر در رخ نه کن کی خور می عین  
کی در مشا هله عاجز کنند بیکر حین  
کشا ده بردل عشا و مستمک کین  
جو بر کنند غلامان شاه حلقه زین  
مثال شاهد عضبان که فکده جبین  
کی ناله در حق افراذ بلبلان حورین  
کی دیر شد کی قریان ندید اند قریان



هزارستان بر کد سخن برای جو  
 وزیر مشرق و مغرب امیر مکه و شیر  
 حاکم فضل و تقوی جمال دست و پا  
 در آن حرم کی نهندش چهار با لشکر  
 جوشیرایت او را کد صبا متحرک  
 طوک روی زمین را استال حکمت  
 دمار دشمن و بر این خنجر حاحت  
 وزیر عالم و عادل با عاوان افاضل  
 سنان دولت او دشمنان دولت و  
 عهد ملک وی اندر نماید دست طاول  
 شروع فکر من اندر یار خاصیت او  
 هلال اگر نماید کسی بدیع نباشد  
 در بر حلیقه کی بلند زبان طویل  
 ایار سید کجایی کلاه کوشه قدرت  
 کراشتیاق نویسم توصیف راست نماید  
 تو قدر فضل شناسی که اهل ضلی و دانش  
 نگاه دار و معینت حلای یاد که هرگز  
 صاحب بذراست غریب باز بر رخت  
 در سخن بد و مصحح حسان لطیف  
 بخور بخش که دنیا هیچ کار نیاید

فی ملح الخواجه شمس الدین حسینی

دعای صاحب عادل علا دولت  
 کی هیچ ملک ندارد جنو حقیط  
 کی زیر دست نشاند مقرران مکن  
 جز استان ز سر سدا حاکمان صدف  
 محال حله نماید ز هون شرعین را  
 جنان مطیع و مسخر کد کی ملک میر  
 کی رعبا و متزلزل کد بروح حص  
 بناه ملک بود با دشاہ روی زمین  
 خان زند کی ساس ساره دیو لیس  
 مکر سوا عدل سمین و بازوان سمین را  
 تکلفت کی  نیست یقین  
 چه حاجت  نماید انصاف میر  
 تو شوخ دند ملکس می که بر کر طینت  
 کی دست نیست بران پایه اسما برین  
 حنا رجب و مریم کی نشسته مامعیر  
 شبه فروش چه داند های در ثیم  
 به از حلای نه بینی نگاه دار معیر  
 کجور تو عاقل و شیار روزند و امیر  
 کی شاید اهل معانی که ورد خود کس  
 جراحش فرستند روز از میر

خیل بار آمد و خورش بنوامی معبود زهره با بستی امروز کی بنوار دعود کی می از نصش موی عبیر آید و عود سنج الدهر بتسیر بلوغ الامال	احمد الله تعالی کی بار غام حسود مطرب از مشغله کوس بشارت چه صبح امروز خلا باجه سارک بدید سنج الدهر بتسیر بلوغ الامال
---	--







بر روان بد و ما ذروا سلافت تو از  
مدد رحمت ایزد عدد در طر ز رود

## فی ملاح شمس الدجستین

ای محافل را بلندار نورین  
آسمان در زیرای صمت  
از مقامت تا اثرها صحنان  
انجی نهاده بای رفعت بر فلک  
کاج کابین المله بودی در حیوة  
ای کمال سنگ مردی بر تو خستم  
عالم عادل امن لشرق والغرب  
کرهای طلعتش چون افنا ب  
ماه و برون در نکر در قدر او  
اکبر و ن از بنا و محمد او  
عقل را بر سیدم اندر عهد او  
بنجه شران نیارد کرد نیر  
ماننداری کی مشعوم ز فکر  
من کی چند من منت اروی نیست  
تا بگردون بر درخشا خزان  
جاودان براد کاهت عیش باذ  
نحت را باد و ستانت اتفاق  
ابر رحمت بر تو باران سال و ماه  
بامت اندر مشرق و مغرب روا


طاعتت بر هوشمداں فرض عین  
بر زمین ماله فرق فرق قدین  
کز ثریا تا ثری فرقت و بین  
وی ربوده کوی عقدا از عقلین  
با بالیدی خطت بر مصلحتین  
نکامی منلش در رخا فطین  
سرور افا و شمس الدجستین  
می درخشد نور بر لکاح جبین  
صحنان لکامی در بطین  
بر سخن در مان سخن عیب است و شر  
هیچ دشمن کام ماند کعب اس  
ور هزاران کردار در بوالحصین  
از خدمت عاقل یک طرف عین  
حور کوم سکر او والشکر دین  
بابلی بر بتابد نیر ب  
مانگرد و می رسد او ارقاب  
حرج را باد شمنت حرج حنین  
روح و راحت بر روان والدین  
چشم بد دور از تو بعد المشرقین

## فی ملاح الملكة العارلة کار صاحب کمران

ای شش را که در قلم آید شای تو  
درویش و بادشاه بلام در بیان  
نوشش روان و حام طای که بود

و احب بر اهل مشرق و معرفت تو  
الانیر سایه همچون بامی تو  
هرگز نبوده اند بعدل و سخای تو



منشور در نواحی مشهور در  
اسلام در امان و ضامن سلامت  
کراسمان بدانند قدر تو بر زمین  
خلق از جزای خیر تو کردن مقصد  
شکر مسافران کی بافاق می روند  
تیغ مبارزان کند در دیار خصم  
بدخت نیست در همه عالم با اتفاق  
ای در بقای عمر تو خرج جانیاں  
خاص از برای مصلحت عام دیر سال  
آن چیست در حطان کی نداری توار فراد  
ما انا ب می رو  می دین  
ما رب رصای او تو بر او رخصت

اواز آفتاب و خوف و رجای تو  
از بین رفت و قدم بارسای تو  
در چشم انا ب کشت خاکای تو  
برورد کار طوق تو اند جزای تو  
کر بر فلک رسد نرسد بر عطای تو  
حنان اثر کی هست کشتور کشای تو  
الما کسی که روی نباید ز رای تو  
ما فی با دهر که نخواهد بقای تو  
بنشین که مثل تو نشیند کجای تو  
ما سعدی از حلائی که خواهد برای تو  
عاید بخیر باد صبا و مسای تو  
کر روز و شب می طلبد جز رصای تو

بامدادان کی تفاوت کند بیل و بهار  
صوفی از صومعه کو خمه بز کزار  
بلبلان و قنقل آمد کی نالند از شوق  
افرش همه بنیبه خداوند دلست  
ان همه نقش عجب بر در و دیوار و  
کوه و دریا و درختان همه در سبج اند  
خرف هست کی مرغان همه گویند  
هر کی امروز نبیند اثر قدرت او  
ما کی آخر حوشه سرخسرت در شرف  
کی تواند کی دهد میوه رکن از جو  
وقت است که داماد کل را خجله غیب  
ادمی زاده اگر در طرب اند نه عجب

خوش بود دامن صحرا و تاشای بهار  
کی تو نیستی در خانه حقی بیکار  
نه کم از بلبل مستم تو بنال ای هشیار  
دل ندارد کی ندارد بجان و اندر قرار  
هر کی فکرت کند نقش بود بر دیوار  
نه همه سمعان فخر کند این کسار  
انحصر ای حفته سراز بالش غفلت برار  
غالب است کی فردا اش نبیند دینار  
حیف باشد کی تو در خوانی و ز کس نزار  
ما کی داند کی برار دکل صد بر کلزار  
بد آید کی درختان همه گردند زار  
سر و در باغ بر فضا میاید و چنار

بیشی

بکینه

ع



باش اغچه سیراب دهر باز کند  
 مژدگانی کی کلا از غصه بروی آید  
 باز کیسوی در خان چرخشانه کد  
 ژاله بر لاله مروذ آمد نزدیک سحر  
 باز بوی سمر و رود و کل و نخل و سید  
 خری خستی و نیلو فرو و بستان افروز  
 ارعوان ریخته بر در که خضای هن  
 این هنور اول اما رحط افروز  
 شاه با دختر دو شیرزه با عند هنور  
 عقل حیران شود از خوشه در غش  
 بند هار طب از نخل فرو اوینند  
 مانه تارک شود سایه انبوه در حش  
 سیب را هر طرفی داده طبیعت کی  
 شکل امروذ تو کو بی کی ز شری لطف  
 حشو الخیر حوطوا کر صانع که می  
 اب در مای ترنج و به و بادام روا  
 کونظر باز کن و طبع از رخ سیر  
 پاک و بی عیب طای که بنقد عزیز  
 باز سامی نه بدستور کد با کجور  
 چشمه از سنگ بروں آرد واران کار  
 نیک بسیار نکسم در سبب سخن  
 تا قیامت سخن نکر کم و رحمت او  
 آن کی باشد کی نبندد کم طاعت او  
 نعمت با رحلای از عدد پیر و نیست  
 این همه پرده کی بر کرده کامی بوشی

اما از آن جو سر ناهه اهویش تار  
 صد هزار راحه بریند درختان بهار  
 بوی سرین و قرقند برود در اقطار  
 راست حور عارض کل بوی عرق کد  
 در دکان بچه رونق بکشد عطار  
 معشای کی درو خیره بامد ابصار  
 میخانه است کی بر کخته دبا دنیا ر  
 باش باخیمه زند دولت بنیان و ابار  
 باش با حاطله کر دند بالوان تار  
 فخر عاخر شود از حقه اوقات انار  
 کل ندارد ~~فد~~ شیرین کار  
 زیر هر برگ جراحی بنهند از کلنار  
 سم بدان گونه که دلکونه کند روی بکار  
 کوزه خند بنا نیست معلق بر بار  
 حبش شحاش کد در عسل شکر  
 محمود رای درختان بهشی بهار  
 ای که ماور کنی فی الشجر الاخضر نار  
 ماه و خورشید مسخر کد و لیل و نهار  
 بخش بند کی نه بشکر ف کد از نیکار  
 انگس از مکس کل و دراز دریا بار  
 و اندکی بش نکسم هنور از بسیار  
 همه کوند و یکی گفته نیا بد هزار  
 حای آنست کی کافر بکشد این زیار  
 شکر انعام تو هرگز نکند شکر گزار  
 کر سقصر یکیری کلاری دیتار



ناامید دارد ر لطف تو کجا شاید رفت  
فعلاهای کی ز مادندی و نبسندیدی  
سعد با راست روان کوی سعادت گردند  
حد عمر کرانما نه کی در رهو بر رفت  
درد نهان بتو کوم کی خداوند می

باب قهر تو پیادیم حایا ز نهان  
خداوندی خود پرده پوشای ستار  
راستی کی کی بمنزل رسد کثر ز قنار  
بارب از هر چه خطا رفت هر از سفار  
یا نگویم کی تو خود مطلع بر اسرار

### فی صحت الملوك و صلاح انبيائهم

بی صورت نکرد بدست عالم  
عمارت با سرایی دیگر انداز  
مثال عمر سر کرده شمع نیست  
و یا برف کدازان بر سر کوه  
ساخاگانو بر بار داند  
نه دست طامع از دنیا در سپهر  
کل روز ند آمد حشمت کردند  
سیم و زر بگو نامی بدست آر  
فریدون را سر آمد با دشامی  
بنیشی می زند دوران کیتی  
وفا داری محوی از دهر حور خوار  
بنقل از اوسنازان یا ز دارم  
ز سوز سنه فریاد خوانان  
کی حوران حور کرد ایند بسیار  
و مامس ظالم الا ویتلی  
سخن را روی در صاحب لاف  
حرامش با ذلک و با دشامی  
عروس زشت ز با جوتوان بود  
اگر مردم مهن بالا و ریشند

و در صورت نکرد عاقبت هر  
کی دنیا را اساسی نیست محکم  
کی کوته مازمی باشد دما دم  
کوزهر لطف جزوی می شود کمر  
کی کر باز ش کنی دست و عصم  
نه سر کز جاه بر کوز بشتب نم  
می حسبد دل روز ند آدم  
منه بر هر کی بر گیرند از هر  
سلیمان را بر مت از دست خاتم  
لی انرا ما مامت نیست هر  
محالست انکس در کام ارتق  
کی ساهاان محم کچسرو و جم  
حسان رهبر کردند کی از سر  
بنک اند روان در طوع صیغم  
وان طال الملای یوما با طلم  
نکوند از حرم الا بحرم  
کی شش شمع کوند از قفایم  
و کور خود کد دبا معلم  
بنیزه نیز بر بستت بر جمر



سخن پیرین بود پیر کهن را  
چهار سالار عادل ایکیا نو  
کی روز بزم بر رخ کیهانی  
حسن بند از بد رشتند باشی  
چون ندانست حکم کرد و مخصوص  
کی کرومقی مکان بادشاهیت  
نه هر کس حق تواند گفت کساح  
مقامات از دور و نوبت فردا  
مدامت تحت و دولت همیشه باز  
دست راست نیت باز اشوب  
سرسالت سارک ماز و میور  
محرم بر حسود ملک و جاهیم

### فیضیحة اطفال العالی بابی بر سر سعد

بنویسند طول اندرین سبب سرای  
چه دوستی کند امام اندک اندک خوش  
چه مایه بر سر ملک سروران بودند  
نومرد باش و بر با خود احوال بتوانی  
دوم بخورسان در تربیت ده  
عاقبت خبر اید کی مرد طالم و ماند  
بخور مجلس شرف زالمای دوزامین  
پیا زاشد و طاعت نه شوکت نا و شو  
دو خصلت کسان ملک و باوردی  
لکی کی کردن زور و اوران بفرم  
بتبع و طعن گرفتند جنگ جوان ملک  
جو مستجه حاجت کرر مغفر کوب

ندانم نشنود نویی اعظم  
سپهدار عراق و برک و دیلم  
فرید و نشت روز رزم رستم  
الا که هوشمندی بشو از عمر  
خان زری در میان خلق عالم  
نباشد صحنان باشی مکرر  
سخن ملکیت سعدی را مسلم  
کشت جاوزانی با جهنم  
دولت شادمان و زجت خرم  
دست حسنان چند ادهم  
سعادت رجاان ممدوم  
نی ماند با دیگر محترم

کون کی نوبت نشت ای ملک عدل  
کی یار از بسین دشمنست خله زای  
خود و عمر بر سر شد در آمدن زای  
نی دگر از حسرت گذاشتند بجای  
سای خانه کسانند و بام قصر ادای  
سیم سو حکان زر کار کرده برای  
عقیق ز یورش زردیدهای خوش  
بلند ملک حسود و میان تو جو درای  
کوش طان تو بندانم این دو کشت  
دوم کی از در بحار کان بلطف درای  
تو بر و جگر رفتی عدل و محب و را  
خود و لنت همه حاجت تیر جوش



چشم خلق مرسل خلق باز شاه نند  
سماع مجست او از دگر و قرانت  
عمل بیار کی رخت سرای اخرت  
کف نیاز بد رکاه بی نیاز برار  
بداو فتدندان لاجرم کی در شکست  
هر انکت کی بازار خلق فرماید  
رکامه دل دشمن بشند از مغرور  
اگر توقع محشایش هدایت هست  
دیار مشرق و مغرب مگیر و جنگ مجوی  
لرت بسایه در اسایش خلق رسد  
نکویت جو زبان او ~~الامیر~~  
رکاهد ~~عراج~~ نبشت عمر سراید  
مزید رعیت دنیا و اخوت بر دی  
روز حشر که فعل بدان و نیکان را  
جریه که نت عفو باز و توبه قبول  
بطعنه رده مازانک بر توید خواهد

### فی الموعظه

کی سایه بر سر اسان مکه کویهای  
نه بانگ مطرب و او از جنگ و نای  
نه عود سوز کار آید و نه غیری  
کی دست سینه بندد خدای کار گزاری  
کی مار دستدار در قفا را نسی  
عد و ملکستان بکشانش فرماید  
کی شود سخن دشمنان دوستی  
لحشم عفو و کرم بر سگستان چشمی  
دنی بدست کن و ز نیک خاطری نر  
هش بر دی و در سایه خدای سای  
کی امر مشک نشانی و بحر کوه زای  
سبب چه نامد گفت که با جشربای  
عفو و عدل و کرم گوش و در صلاح ای  
جزا دهند عیال سک و بد بیاحتی  
سبیل نامه و خوش دل عفو باز  
کی بار دیگرش از سینه بر ناید آبی

کی دست همت مردانت می دهد  
بی درحات صاحب دلاں بسیار  
کت روز میسر شدی جهان داری  
کی خلق در شکم طاردند بنداری  
محال انک کند بر کسی ستکاری  
جه نعمت که بر و بحر میاری  
مال بحر محیط هست و ابراداری  
نکویت کی بعدل از ملوک مختاری

نزن کی موت باز وی سلطنت داری  
حماں کشای عد و بند ملک محسوسان  
کرب بسب بندی سر راستانه حق  
بدولت تو حناں اینست شبت من  
نریر سایه عدل تو اسان را نیست  
کف عطای تو کمر نیست ابر رحمت  
مدح شبوه درویش نیست تا کوم  
نکویت کی بفضل از کرام مختاری



و گرچه این همه هستی نصیحت اولیتر  
بسعی کوشش که نا که فراغت نبود  
خلای یوسف صدای را عزیر بکر د  
سکوه و لشکر و جاه و حال و مال هست  
چه روز طشت آورده پراح نفس  
که بشن اهل دل اب حیوه در طلمات  
خلای سلطنت در زمین دنیا داد  
بیک و مدجوسان کلاش ان بهتر  
بس از گرفت عالم حو لوج خواهد بود  
صراط راست کی داند در ان جهان فتر  
حان سانی و لشکر کشی چه مانند است  
جو کار بالحد امداد هر دو یکسان  
ورس کلا عشل نیک تحت بر خیر د  
ترا که رحمت و داد س و دن شایان  
همس سعادت اندر وجود که خشت  
بدولت علم دن حق فراشته با ذ  
جنانک باقیامت کسی نشان ندهد  
هر سال یکوم تقای عمر تو با ذ  
همین سعادت و توفیق بر مزید با ذ

کی بند راه خلاص است و دوستی یاری  
کی سر بخاری اگر سر روی بخاری  
نخوب روی لکن خوب کرداری  
ونی کار ناید جگر تو کاری  
چه باشد از عبادت شبی بروزاری  
دعای زندگ دلاست درشت تازی  
ز بهر آنکه در و مح آخرت کاری  
که نام نیک دست اوری و نیکداری  
رواست کریمه عالم گرفته انکاری  
کسی کی خو کند انجا راست رفتاری  
بکام انی در سبکداری  
نزد کتر سید و کتر سینه بازاری  
بران امیرا طش دهند سالاری  
که جور و ظلم و تعدی ز خلق برداری  
کی دست هیچ قوی بر صعیف نگاری  
بصورت علم کفر در نکو نگاری  
نزد دهانه فرنگی و مشک تاناری  
کی این بالغه دایم ز عمر شمار ی  
کی حق تزاری و کی حق کسی نیاز ی

س کردید و نکرد روز کار  
ای دست می رسد کاری بکن  
این کی در شه ناعها آورده اند  
مباد اندان خداوندان ملک  
ان همه رفتند و طای شوح چشم

دل دنیا در بند د هوشیار  
مش از ان کن تو ناید هیچ کار  
رستم و درویش و اسفند یار  
کز بی خلقت دنیا یاد کار  
هیچ نکر فتم از ایشان اغنیار



ای کی و حق بطفه نوذی بی خبر  
مذنی ملا کر فنی تا بلوغ  
محبس با مرد و ناما و رشیدی  
انخ دندی بر مرار خود نمائند  
دیروز و دامن شکل و قدر از این  
کل خواهد چیدی شک باغبان  
ان همه هع استخوان می بگذرد  
نام نیکو کر باند را دمیت  
سال دیگر را کی می داند حساب  
حسکان بحاره در خاک لحد  
صورت ز سار هم نیست  
هع می دانی خرد نه در  
ادمی را عقل باید در بدن  
ش از آن کس دست تو بیرون  
کنخ خواهی در طلب ریحی سپر  
جوز طاعت و نیت بزرگی داد و حکم  
جوز زبردست چشید آسمان  
عذر خواهان را خطا کاری بخش  
شکر نعمت را نکویی کن که حق  
لطف او لطیفست بیرون از عدد  
کر بهر صوی زبانی باشد ت  
نام نیک و مکان صانع مکن  
صلواتا ترا شاید روز و شب  
کام درویشان و مسکینان بده  
باغریسان لطف بی اندازه کن

و مت دیگر طفل نوذی شیر خوار  
سرو بلای شدی سمین عذار  
فارس مست میندا و صید کارزار  
واج می نمائند بر قرار  
حاک خواهد بودن و خاکش غبار  
و رنجید خود و روز در بار  
بخت و بخت و امر و نهی و کبر و داز  
به کی ماند و سرای زرنگار  
با کار رفتنک با ما بود بار  
حقه اندر کله سر سوسمار  
ای را در سرت زیبا بیار  
هم کرمداری استوار  
ورنه طان در کالبد دارد خار  
کردش کتی زمام احتیار  
خرمنی می بادت کخی بکار  
خرده از گردان مسکن در گذار  
زیر دستا ترا همیشه نیک دار  
ز بهاری را لحان ده زیبار  
دوست دارد ندکان حق گزار  
فضل او فصلیست بیرون از شمار  
سکر یک نعمت کوی از هزار  
با بماند نام نیکت با پیدار  
کامی اندر و هر و کامی در شمار  
با همه کامت برادر کردگار  
مار و دنا مت سبکی در دبار



زور باز و داری و شمشیر تیز  
از درون خستگان اید شده  
محبوبان و مطلوبان بصبح  
امدان بداش و بانیکان نگو  
دیو یا مردم نیا میرد مترس  
هر که دزد یا مردم بد برور  
امدان خندان کی سکوی کفی  
ای کی داری چشم عقد و گوش  
سکند عهد من الا سکه دل  
بادشان را ثنا گویند و مدح  
سعدا خندان می دانی کوی  
هر کی خوف و طمع در بار نه  
دولت نویسن اعظم شهریار  
حسرو عادل امیر نامور  
منها سعدی ساس نعمت  
بار باند رکاز ما کن یک نظر

اصاف

کر حمان لکر لکوز غم مدار  
وز دعای مردم بر هیز کار  
سخت کرد طالما فیما در حصار  
حای کل کل باش و حای خار خار  
بل بتوس از مردمان دیوسار  
دینار و دازار حان برارندش دمار  
قتل مارد افساننا شد جز بمار  
بند من در کوشش کس خون کوشار  
شود و مول من لا اختیار  
من دعایی میکنم درویش وار  
حق نماند کس الا اشکار  
ش باشد و زنتار  
ما دانا شد بقای روزگار  
انگیا نوسرور عالی تبار  
کی تواند گفت و چون سعدی هزار  
ش اران لز ما نیاید هیچ کار

که بر و بحر فراحت و آدم سبار  
ارائک چون سک صیدی و رود  
در ختامه سیرند و نستان گلزار  
حرا سفر بکنی چون لیو تر طیار  
بلام دل چه فرو ما بد جو بو تیار  
کی ساکت نه مانند آسمان دوار  
بیس و بکدر و خاطر هیچ کس سبار  
نه مای بندگی کز عیش بگریزار

همچو مار ملک خاطر و هیچ دیار  
همیشه بر سک شری جفا و جور اید  
نه در حمان کل رو بست و نه در  
جو ما کان بدر خانه چند منی جور  
از اس درخت جو ببلد ران در  
زمن کل جور داز کا و و خریعت  
لرت هرا بلع اجمالش آید  
مخاطمه کس باش و محلی خوش



نخدا طلس اگر وقتی التفات کنی  
مثال اسب الاغند مردم سفری  
کسی کند ترا زاده را بید اسیر  
جو طاعت لهری و خدمت کی تشنه  
خندگی که پشت در کار کبر و دوست  
و کر سید لای کسی گرفتاری  
مرا کی مویه سهر بر دست می افتد  
جهان مست کی شادمان بر عکین  
مثال کردن از اذکان خوش عشق  
مرا رفتی باید کی بار بر کبر  
اگر شرط وفادوسته نمای آورد  
کسی کی از غم و تیار من  
جو دوست حور کند من حیا گوید  
اگر زمین تو بوسد کی خال بای توام  
گرفت سلام کند دانه می دهد صیاد  
با اعتماد و فاعل صرف ملن  
راحت نفسی رخ باید از مجوی  
ماولیه کاری تا مل او لیتر  
میان طاعت و اخلاص ند کی بین  
زبان عقل بدست هوای نفس  
من از هوذه ام این رنج و درد  
طریق معرفت نیست کی خلاف  
خود ند دید و دل از دست رفت و  
بیازده مرد ملک سوار نیست و یک  
شی دراز درین فکر با سحر شب

بقد رکن که نه اطللس گشت دراز  
نه چشم بسته و سر گشته و محو کار  
کسی کند دل اسوده را بفکر و کار  
جرا خسیس کنی نفس خویش را مقدار  
خدا شرط و صالست با ملاد بهار  
کناه نشست کی رخود گرفته دشوار  
جوانشام نخی که تلخی آرد بهار  
ملی خواب و مراد و خیال او بیدار  
بمان مثال بیا ز دست در کند سوار  
نه صاحبی که من از وی کنم نخل بار  
کر نه دوست طارش تو بر و دست  
از غم و تیار وی شوم بهار  
مان دوست چه فرقت و دشمن خویش  
ماش غرق کی باز می ده عیار  
ورت نماز برد کیسه می برد طیار  
کی عن قرب توفی ز روشی و او  
شش شراب بر زده با ملاد زخار  
ملن و کن نه شمان شوی با خرکار  
چه ش خلق خدا چه پیش بت زار  
که کرد عشق بکر دند مردم شیار  
زربیان منتفر بود کز یک مآر  
ملوش عشق موافق باید این کهار  
نه دل ز مهر شکبند نه دیده از دیدار  
جوان قناده باید دو بدش ناچار  
نشسته بودم و با نفس خویش در بیکار



کی خندانین طلب شهوه و هوا و هوس  
سی مانند کی روی از حسب بر بچشم  
کی سخن سست کرفتی و نیک بذر کردی  
حقوق صحبت آویخت دست در دست  
ملققت کی حسن زود بکسلی بیان  
کدام دوست بتا بد رخ از محبت دوست  
مراقب را دلی از سنگ سخت تر باید  
هر آنک مهر یکی در دلش قرار گرفت  
هوای دل توان بختی تعجب خلق  
دلم جیاشد و دینار و دین و دنیا و زر  
لذات دشت اندر قفا صحرای کوه  
دخان حصم و زبان حسود نتوان  
ملکوبیت کی برا زار دوست دلخوش کن  
دگر ملوی کی من بر کعشق خواهم گفت  
ز بحر طبع تو امروز در معانی عشق  
هر آدمی که نظریانکی ندارد و دل  
مراقبیه میندار و یک محرموی  
کی گفت هر زن از میوه می کند بهین  
برای حوصله سک دست نتواند  
برای مالک دینار نسی سعدی  
ازین سخن بگذر و بگذر غزلها بدست

### قلبی تنبیت امیر محمد بیگ

محرمی و نخر املی و ارازی  
بماون و طلعت میمون  
بهر مقام کی مای مارکت برسد

و نقش کار  
هو کو ذکا و زبان رنگ و لوی  
وفا و عهد عنام گرفت دیکر بار  
هزار نوبت ازین رای ماطل استغفار  
کی حسن عهد فراموش کردی اغیار  
ملک کز اهل مروت نباید این لودار  
کدام بار پیچد سر ارادت بار  
کدام صبر کی رمی کف دل از دلدار  
روانوذ کی تحمل کد جفای هزار  
درخت کل توان جید بی تحمل خار  
جو دوست دست دهد هر چه دوست  
دلت دهد که دل از دوست  
ت بدست او دیکر انکار  
کی خود در دوست صورتی شود ازار  
نی فاضلی از س امرار شود انکار  
سمه سفینه در می رود بدربار  
صورتی ندهد صورتیست بر دیوار  
کی عاملان بکشد اعما د بر بندار  
دروغ گفت کی دستش غزید شاد  
کی سیم و زر کند اندر هوای دوشاد  
طربو نیست هم ز هلاک دینار  
نوش خوش حدیث کفی سعد با بیار

کی از صرف زمان در امارت  
دری ز شادی بروی جلوه کشا  
زمانه را نرسد دست خور و بیند



بزرگش خداوند بندگان باسد  
هشت کوجه براسانش است و بارو  
ترا سلامت دنیا و آخرت باشد  
دعای زبک دلانت لا بکر داند  
خدای غرور حل از تو بند راضی  
ملوک روی زمین بر سواد منشور

کی سندگان خدایش کنند از کی  
حرا نماع نبیی کی خود فرستاد  
له ببح خیرشالدی و دراز حور کی  
عم رعیت درویش بر دهد شاد کی  
وران بدر کی تو مرزند بر هنر زار کی  
نهاد سر حوالم بر ساض بعداری

فی پنج صاحب عجل شد شمس الدین صاحب دیوان

سارک الله اراں نقش بند ما معین  
خانک در بطوری در صفت می  
مه از روح تو در اسما نخی بابد  
خدای ماکلام سرشت و طوق کاش  
نه در قبیله آدم کی در  
حسن درخت زوید بهوستان ادم  
مکر درخت هشتی بود کی بار دهد  
ز بس کی دینک مشاق بر تو جبر است  
طریق اهل ادب حاشی و حیرانست  
حکایت بستاند در هر کجند  
کران منقله دگر باره در جهان اید  
ماب در تو آمد کشید حور تو الف  
بیایا کی لحان امدم زانخی هجر  
ترحمس و صالم بک کی شربت و صبر  
درغ اگر قدری میل اراں طری  
بر سرستی با ما فروغی آید  
ماں حطمس و دشمنانت غری است  
اگر تو بردن سکن من بحشا پی

کی بخش روی تو بستند چشم و زلف  
منت حه و صف کیم تو خود درانه  
حه حای ماه کی خورشید لاکار پس  
سلا له جو تو دیگر نیا فرید از طین  
کال نداشت حال حور العین  
حسن صم نبود در کار خانه حین  
بنفشه و گل و بازام و لاله و سرین  
ترنج و دست بیکبار می زد سکن  
کی در نهایت و صفت می سد حسین  
لبودهن یوان گفت درج در غیر  
حاکم دعوی معنی کلد بسحر مبین  
سیم طع نو سلساں ثغر تو سبین  
ملوکی اراں لبش بر حکایت شیر  
ع کلد حفقان مواد را سکن  
لزان طرف همه شوقست و اصرار  
موا سری کی حرامست بی ثوابین  
منب بهر می مرم و حسود یکین  
حه لازمت له حور و جفا کشم حدیب



صدر صاحب دیوان المخانالم  
خداگان صدور زبان و کف امان  
حال مشرق و مغرب صلاح خلق  
کی اهل مشرق و مغرب بشکر نعم او  
سی مانند کی در عهد رای و رافت  
ز کوفتند و ز در عاف نظرش  
معین خیر و مطیع خدای و ناصر خلق  
زمی بسایه لطف تو خلق را آرام  
کرا قضا زماں دور از سر گیرد  
توان رگانه دهری که بر ساد حکم  
جو فیض چشمه خورشید بامداد بگاه  
مروع رای تو مصباح راههای  
خدای مسرور و معرب المخان داشت  
مضامون رات روز کی توان بود  
مخالفاں برادست و بای کس و برادر  
بام ذکر تو یا که حتم حوام کرد  
لیطحتک سعیر حجة دابا  
کمال صلت ترا من کرد می ز سر  
ورای قدر مست العار صدر  
برای مجلس است کلی فرستادم  
تو روی دختر دلسد طبع من بکشای  
بزنه می کنم ارتک و صلش در کور  
ساشش بخش خوشش من سعدی  
اگر نه ندانم نوازی اراں طرف بود  
کی می رود نوازی این نواخت مزاجه

کی در اناسه او چو ریسب بر مسکن  
بناه طبع اسلام سمس دولت و دین  
مشرع ملکوت با دشاہ روی زمین  
جواهل مصر احسان یوسفند زمین  
یک مقام نشینند صعوب و ساهین  
دکان کرک و بدر دکان شیر عرب  
برای روش و فکر بلیغ و رای لاس  
خهی تقوت رای تو طکر اس  
بنات دهر ترا بدعت از تو پیش  
به از تو لکه نکردست هج صدر  
کی در تموج او مطمش شود برو  
تو بر حوران روی زمین حقیقت و امر  
حلاف رای تو رفتن مکر صلا من  
مردن مادی کی بی دست و پای به نہیں  
نی حوض کردم و دستم می دهل تنبیر  
لما اندرون علی واحد من السبعین  
مکر کسی کد اسب سخن بزن به ازیر  
کی در سده محاص کد علی العین  
کی ریک و بوی مکر داند من هر و رو  
نی پیر نود و ندادم نشوهر عنبر  
کی تحت در خور حسش و دهکاس  
کی ز شش حور مکر در کجامة رکیب  
کی زهن داشت کی دیبا بردن سطن طبر  
حسانک زبیره مکران بر نود و کاسه



براشامه رخا من کی یاز آر د  
حه لائق مکسانند بامداد بهار  
کی سر کرده بود سحر من در آن مجلس  
شکر بخت بلند اساده ام کی مرا  
من عرصه شیراز با چند آخر  
جو بیل بن کی تناور سوده به سال  
ز روزگار بر بجم خاک و هوا گفت  
بلی یک حجره از زمانه خرسندم  
دوای هسته و جبر شکسته کس بکند  
هنس ملی ادا مال ملک عقی  
سحر بلند کنم با براسان کویند  
همیشه خاتم ابال بر  
بر هم دشمن و اعجاب دوستان مادی  
حزین شسته حسودان دولتت  
مباد دشمنان در حطان و کربا شد  
روام علس تو باد ابر از هلاک کرد  
رد و ساسان تو او از روز و مالک روز  
هر سال جلای نهایی عمر تو باد

کی حلق اراک طرف از نده نافه مشکین  
کی در مقابله الملائک کسد طین  
کی کرده باشد نام تری تعلین  
عمر خوش بگردست از جنس بکس  
ساده باشم و دیگر سادگان فرور  
به بخ و در بیالاش بر رود تقطس  
بحال مای طواف و در کار عین  
کی روزگار بر سر می رود بشک و کین  
مگر کسی که نصبتش بود روز نقیر  
و اینرا ان تقی من الهوان تقیر  
دعای دولت او را فرشتگان امین  
ایزد در چشم دشمنانت بکس  
همیشه چشمه روح معس و تحت معس  
بو کوش کرده بر او از مطران خرن  
روند کانی در سخن و مود در سخن  
حاکم بش تو دف می رسد و خشم دین  
بر اسما شک و ز دشمنان زهر و اینر  
شوران همه ارد بهشت و فرور

قلبی من در محرابه علا اللی صی

ترا کی کسکی ربع بر انکلی صان  
موی کی در صمد عالم احسن موصفت  
مد سهای رکار بود در حدیث ای  
دل از حقای تو گفتن یکدیگر بله  
با ان لعل تو با هر که در حدیث آمد  
اگر هزار حراحت کنی تو در دل ریش

کی ماه روی تو مار اسوخ صان  
ز شرم خون تو بری رازده می زود  
هر از دل بری ز سوار این دستان  
کسم بحس تو ای دلستان نداد نشان  
براستی کی ز چشمش بود مد مر جان  
دوای در دمنست از دکان مرهم دان



عوام خلق با کشتی نمایند  
عوام حاکم صغیر بر قصه آرند  
ز خلق کوی لطافت تو روزگار امروز  
حاکم صاحب عادل علا دولت و در  
حال عالم را اسان عس و اهل ادب  
بر اوج مصر معانی ارا و رفیع است  
من این سخن نه سراوار قدر او گفتم  
هو مصطفی که عبارت بصل او رسد  
نصاعی و بازار علم و حکمت او  
سر خالتم از پیش بر می آید  
اگر نه ملک نواری ارا طرف بود  
ساح من کی خرد در بار فضل  
و یک نامه حرم اسد معفر تست  
مرا قبول شما نام در حاکم کس تو  
ملا د اهل دل و امر جان و راحت  
زمان و منصب دنیا جز این ماند  
سرای آخرت اما دگر حسن عمل  
حیوة ماند عیبت شمر کی باقی عمر  
بمرد و هج نبرد اکل جمع کرد و خورد  
جو خیری از تو بغیری رسد قنوج  
لرم لحای هر دمنده جو پتوانی  
سحق در از کشلیم با عباد قبول  
مرا کی طبع سخن کوی در حدیث  
اگر سفینه سمر روان شود و عجب  
تو کوه حودی و من در میانه و رطبه

مرا ز تعجب انگشت فکر در دندان  
حواذ صبح کی در کردش او در جان  
کی دل بدست تو کوست در غم جوگان  
بدست فتح و طفر کوی دولت از میدان  
کی هیچ عیب ندیدست مثل او انسان  
کی تیر و هم در آمار گان گان  
کی سعی در همه مانی تقدیر و سع توان  
و بی ما لغد خوش می کند حساس  
مثان قطره و در جلست و داه و عان  
کی در حکونه بدریا برند و لعل گان  
مرا این سکر نفرستاد می خورستان  
راحه و مع در یوان  
کی تیره نیز نوز در مواید سلطان  
مرا با صاحب دیوان عز بر شد دیوان  
کی با ذوق قیامت بدولت آبادان  
ماں اهل مروت کی یاد باد فلاح  
کی اعماد تقار انباشد اس بنیان  
حور ف بر سر کوهست روی در  
لحور بخش بدای ای لای که می توانی  
کی رز و خوش بدست تو محو رود  
کی ابر کم نیک بر زمین خوش باران  
کی رحمت تو بخشید هر از عریان  
نه مر کبیت که بازش توان لرمت  
کی می رود بسم از نور دل طوفان  
مگر بشرطه اقبال او فتم بکران



خلاف نیست در آثارش و معروفست  
فلک مساعل و اقبال یار و محبت  
ز نایبات قضا در بناه مار خدای  
مای عدالتت سانه باز بر سر خلق  
نزدن دو مصرع آخری ختم خواهم کرد  
دو حیز حاصل عمرت نام نیک و نواب

کی در سال مالد تو دیر سال جان  
منت درست و امذب و او حکم روا  
ز حادثات مران در حمایت قرآن  
بهوم حادثه تو م محالان و بران  
امد هست بحسن و کوس احسان  
وزن دو در کد ری کل من علیها

تمام کشت و مژش شدن محسن  
همیشه صاحبان منزل مارک را  
دو حیز حاصل عمرت نام نیک و نواب  
ز حسروان معلوم ~~خوش~~  
بنویسند ملوک اندرین سبب سرای  
زمین دنیا بستان و زرع لغو است  
حقوق ماند غنیمت شمار و مای عمر  
بباشیم عبادت حسن من را پیش  
همیشه عمر مساجد و خدو بصرت  
سرای آخرت اما ذکر بحسن عمل  
بس اعما دکن بر دوام هم دل و عمر  
توانگری بنماست پیش اهل کمال  
توانگری بنماست پیش اهل کمال  
مراج شرط بلاعت استا تو می گویم  
محل مایل و آنکه نصیحت قایم  
صحر مد عالم حواذ در قفص است  
حشم و کوش و دهان ارمی باشد  
دل ای حکم درین معبر هلاک میند

بفضل و منت برورد کار عالم  
تن درست و دل شاد باز و محبت  
وزن دو در کد ری کل من علیها  
ای عمل کرد دست با کس این دور  
حدی عمر و حل را سبب ملک بایان  
خودست می دهدت تخم بنش  
مان اهل مروت کی یاد ملا  
کی در زمین و خودت نماید  
ست درست و او مدد روا حکم  
بی اعتماد بقا را ناشد ان بنیای  
کی دولتی د کورت در بیست جاوید

کی مال مایل کورست و بعد از اعمال  
بخواه از سخن بند کس و خواه ملا  
جو کوش هوش نداشت چه سود حسن  
لکوش مردم نادان حوا در غبار  
کی هست صورت دیوار را هم مثال  
کی اعتماد مکر کند رحمان عقاب



خان بلطف می رود کی مروارید  
 ملک چشم ارادت نگاه در دنیا  
 برف عمر و نرفتم شرط راه ادب  
 کنون کی رجعت خیرست روز طاعت  
 زمان توبه و عذرست و وقت بیدار  
 وصال حضرت خان افراس مار که مبار  
 نه آما بحدود ضعف انسانرا  
 خان شلم کی مانکشی نایبندم  
 بر بار کنه کام بر می گیرم  
 خان سیدست کی دیگر آمد خیر نایب  
 بزرگ و ارطالما بحق مردانی  
 مبارزان طرفت کی نفس شکست  
 یقینسون له ما خفتی و الا اعلان  
 مراد نفس ندادند از سر غیور  
 قفا حور بند و ملامت کشید و پیش  
 بستر سینه ان دو سنان علی التفصیل  
 رمی نمی برسم و طاره می دانم  
 مرا بجهت ایشان امید بسیارست  
 بود که صدر سنان مارگاه قبول  
 تو هست باعام دایم المعروف  
 همیشه در کرمش بود ایم و در بخش  
 سوال هست که بر حجاب کرمش  
 مران طلوع معلوم که اولم کفتی  
 ختام عمر خدایا بفضل و رحمت خویش  
 ثنای حضرت عزیزی توانم گفت

و کر تهر حنا رخورد می کد کی سفال  
 کی شکار بنفشه و زهر او قتال  
 راستی کی بیازی برف چندین سال  
 در رخ عهد جوانی که صرف شد بحال  
 که بج روز دگر می روز باستان  
 کی دیر روز فراق او فتد درین اوصال  
 کی اما بفلک را صرورتست و لای  
 نماز شام جو بر بام می روم حو هلال  
 کی ز بیار آهسته روی رود حال  
 مگر عفو حلا و ندر مع منعال  
 نرو و باروی تقوی و الحوری حال  
 بچون له بالعدو و الاصال  
 کی صبر بش کر فسد باوقت بحال  
 شب فراق بامید باطلاد وصال  
 کی دست کمری و رحمت کنی علی الاجال  
 مگر محبت مردان مستقیم احوال  
 بی مایه داران رحمت کسد بر طال  
 نظر کسد به عمار کار صف نعال  
 ز بھر آنک نه امرو می کد افضال  
 از آسان مری کجا روز اطفال  
 سوال باز چه حاجت که عالمست بحال  
 چه حوامی ار صغفا ای کرم و جمال  
 بخیر کن کی همیشه غایت الامال  
 کی ده می رزدا خا ماس و دم و جمال



براسان عبادت و موی کس سعدی که و هم منقطع است از سرادقات حلال

جهان براب نهادست و زینگی بر باد  
سرای دولت مافی نعیم آخرتست  
لدام عیش درس بوسان کی باذاحل  
و خود عاریتی خانه است بر ره سیل  
بی برایک و بی ما فرو شود حور شد  
برنج می گذرد دامنه کی دجله بی  
گرفت ز دست بر این جو محل باشم  
مکعب تکلف علان و دولت و دین  
کی دعا گفت بی رعونه ان شاء الله  
توان برادر صاحب دی در در  
روز کار تو امان دست من پست  
دیل انک ترا از حدای نک اید  
بی زدیک حسرت ز بس نگاه کند  
صحن صحن من بس کبر و نیکی کن  
نداشت چشم بصورت که کرد کرد و کرد  
حاکم صاحب فوجده رای محمد الدین

علام خاطر انی دل براو نهاده  
ز من سحر که لرحمی نوی نیا در  
می بر اورد از مع فامت شمشاد  
جراع عمر نه دست برد ریجه نادر  
کهارگاه و حوران باشد و دری کرداد  
بس از حلیفه خواهد گذشت بغداد  
ورت ز دست نیاند جو سرو شود  
سهر محمد و معالی حطان داشت و داد  
ت در نفس اخر من بیامرزاد  
حوتو مرند نیک بخت نراذ  
می تو در اقبال بر حطان کشاد  
سراسر جهان را که از تو نیک افتاد  
کسی که برک قنات ز منش نفرستاد  
کی دالم از بس هر کم کتی نیکی باز  
پردگوی سعادت که صرف کرد و داد  
نی بخ لبر نشاند و بنا نحیر نهاده

جه نیک بخت کسانی که اهل شیرازند  
روز کار ما نون خسرو عادل  
مطفرا الدین سلجوقی که از عدلش  
خطا برایتو بر طوق معتیس عظیم  
سرای خصم تو کتی دهد که سنگ حلا  
لاغت بد بیضای هوسی عمران

کی زیر مال درخت بلند بر وارند  
نی کرک و منش تو موق او هم او ارند  
روان بکله و نو بکر سعد می نا رنگ  
کز او شکر دگر معش بر درازند  
براسان سرخوشش میندازند  
سحر کید همه ما ند که ساحران سازند



دعای صادق و صالح رقیب تواند که اهل یارس صدق و صلاح مختارند

### فی الموعظه

خوسس عمر در نفاق کی جاودانی نیست  
درخت طلصنور خرام آنسانرا  
کلیست حرم حندان بازه خوش بوی  
مباش غنای و عافیت جویش هر دریش  
جه حاجت است استماع بیان  
کلام بارکاری و زید در افاق  
اگر مالک روی زمین بدست آری  
دل ای روی درس کاروان سربند  
آل جهان همه کامست و دشمنانند  
جهان ز دست مبادد دوست و دشمن  
رکاه دار زبان تابد و زخت بند  
عمل بیار و ال برخوان که مردانرا  
کف نیاز بد رکاه بی نیاز برار  
مخور حوی ادا مان کا و وحم کاشانرا  
کلن کی حیف بود دوستی خود از دست  
زمین منع بلاعت کز فتی ای سعد  
بدن صفتی در افاق شعر نور  
نه هر کی دعوی ذور واری کدما

سپای عمار و نوح روز فانی نیست  
ملام رونق نوا و ه حوانی نیست  
ولک امید شاش خاک دانی نیست  
کی در طبیعت این کرک کله بانی نیست  
کی بی وفایی دور ملک نهانی نیست  
کی باز در عقبش بکت حرانی نیست  
کهای مهلت یک روزه زید کانی نیست  
کی خانه ساختن اس کاروانی نیست  
ای بی گناهان حای کامرانی نیست  
ای ساجران ستانی نیست  
کی از زبان تراند رجهان نیسانی نیست  
رمی سلم تر از کوی بی نشانی نیست  
لی کار مرد خلا بحر طای هوانی نیست  
امد خرم اقبال این جهان نیست  
علی الخصوص مران دوسه کی ثانی نیست  
ساس دار کی جز مص امانی نیست  
نور و دجله کی ایش بدن روانی نیست  
بسر روز که سعادت پهلوانی نیست

### فی بحسه حلوس من طهر الدین سلجوق شاه

حدای احوان گفت سکر و فصل  
بدور دولت سلجوق شاه سلجوق شاه  
سر طول جهان مادر ساه روی  
زمین یارس دکر فراسان دارد

دین بطر کی دکر یاده کرد در عالم  
حدار کان معطم اما بک عظم  
حلیفه بدر و عم بافاق اعم  
ماه طلعت شاه و ستار کان چشم



یکی بجزرت او دایع حاد می بر روی  
بقلم کر مش روی نیک حوالان راست  
صورت کوس شارت تمام ناز و خوف  
و سر نهادن کردن کسان و سالار  
سپاس بار حادای که شکر نعمت او  
خوشست بردن ارا دکان حراحت  
شب فراق بروز وصال حاصل بود  
در خلاف نباشد میان اشع اب  
ر سایه علم شکرش نه عجب  
اگر دودنک دشمنی تواند دید  
وجود هر کی خواهد دوام ده  
شها خون عدو رحمت  
هر آنک خون ولعت سر حکم بر نهد  
جان ببرد تو مشا بود بخت  
خلق طوق و رفت شری شیرین  
حما نماند و اما معدلت ماند  
کی ملک و دولت صحاک نی کناه از  
خطای بند بگیری که مهتران طوک  
حنک کسی که بر از وی مهر جلیت کنند  
بدولت همه اقتار کان بلند شد  
مگر کینه احاد بدکان سعدی  
همیشه خرمیت باز و خبر باز کی خلق  
سری مادی که بر خط بند کی توست

یکی بخدمت او دست بند کی بر همه  
بخدمت حرمش نشست باز سالان خبر  
کی تهنیت بدار عرب رسید و عمر  
براسان حلالش نماند پای قدم  
هزار سال کم از حق او بود بگذرم  
بحکم الکمش دوست می بگذرم  
الم خوشش آمد پیشه سفای الم  
در فراخ بیفتد ماس کرک و غم  
کی لوزه بر تن شران قد جوشین علم  
کی دوسان همه شادند لوی بر از غم  
بر یاد بربان ساکنان عدم  
هلاک شوند از حسد خون شکم  
دو نیمه ماز سرش بسینه محو قلم  
کی شکان بضرات و پیادگان جرم  
زدند بد دل بد کوی ضری محکم  
بخیر کوش و صلاح و عدل کوش  
نماند باقیامت بر او و ماند رقم  
سینه اند نصیحت ز کهنان خلوم  
کی جو حدیث می ماند از بنی آدم  
جو آما ب که براسان برد شبنم  
کی سعیش از همه پیش است و خطش  
نبوده اند مایام کس جنس خرم  
و کر بود بر نیوه ماز حوں بر حرم

و کلمه در مدح شیراز

رسیده بر سر الله اکبر شیراز

خوشا سید می باشد که ینم بار



بدن دارد گران است روی زمین  
نه لایق طاعت است با الله این اقلیم  
هزار بیرونی شش بود در روی  
بدن و فکر و عبادات شمع کبیر  
که گوش دارد توان شهرت مردان را  
حق کعبه و انکس کی لرد کعبه بنا  
مرا نسی کی کند قصد قبه اسلام  
کی سعدی ارغم شرار در دوش گوید

که باذاعتی از دهنه خود و قحط نیاز  
که محکاه سلمان بدست و راه حجار  
کی کعبه بر سر ایشان می کند پرواز  
حق روزها و کوی بیخ نماز  
زدست کافر و بددین و ظالم غدار  
کی باذ مردم شرار در تنع و نیاز  
بر بدن باذ سرش محو ز و فقر بکار  
که شرار همه کجشک و شرما شه باز

در رخ روز جوانی و عهد بر نایی  
سرموینی انداخت برم در پیش  
در رخ ماروی سر بچکی که  
ز می زمانه نایب از عهد شکر  
براز تر کسلی هر چه هو تر بند ی  
بهر خوش کسی کامی از تو بر مرکب  
اگر زیادت قدر است در بخت نفس  
مرا ملامت دیوانگی و سر شغبی  
سکوه بریم کنار و فضل و علم و ادب  
جو امضای احب بر می توان آمدن  
نه ان جلیس اس از کنار من نیست  
در رخ خلعت دیبای احسن القوم  
غبار خط معبر نشسته بر کمر و  
اگر زیاد فنا ای بسر بیند پیشی  
زمان رفتن خواهد بگریه باز آمدن  
همیشه باز باشد درد و حتی چشم

شاطر کوز کی و عشر خویش را  
سرموینی انداخت برم در پیش  
در رخ ماروی سر بچکی که  
ز می زمانه نایب از عهد شکر  
براز تر کسلی هر چه هو تر بند ی  
بهر خوش کسی کامی از تو بر مرکب  
اگر زیادت قدر است در بخت نفس  
مرا ملامت دیوانگی و سر شغبی  
سکوه بریم کنار و فضل و علم و ادب  
جو امضای احب بر می توان آمدن  
نه ان جلیس اس از کنار من نیست  
در رخ خلعت دیبای احسن القوم  
غبار خط معبر نشسته بر کمر و  
اگر زیاد فنا ای بسر بیند پیشی  
زمان رفتن خواهد بگریه باز آمدن  
همیشه باز باشد درد و حتی چشم



ند وخت جامه کامی نقد کس کرد  
جو خوان یغا بر هم ز نند کامی  
جو هم حرما فردات با مال کنند  
برادرانت محاره در شری رفتند  
خیال بسته و بر باد عمر یکبه زده  
دماغ حخته که من شش مرد بر نام  
اگر بود دل مومن جو موم رزم نهد  
هر آن زمان کی ز نو مردی براساید  
و لرحل برقی بعد از باز بسات  
سخن دراز مکن سعد او کوته کن  
و کر عنایت و یونق جو که دوست  
محش از خدایا بفضل و در سون  
ضاعتی نه سزاوار حضرت آوردم  
ز در که کرمت روی نا امیدت

کی عاقبت عصیت کرد بکتایی  
زمانه مجلس خوان بتان یغایی  
و کر بروری امر و زحل خرمای  
تو همچنان ز سر کبر بر شرمایی  
به حج روز که در عیش و در نشاط  
بر و جو یا سکن نفس بنوع بر نایی  
تو موم نیستی ای دل که سگ طاری  
درست شد حصص کی مردلم سایی  
کی جاده نست برون از سگسته پیری  
حور روز کار سیرانه سر ز رعنائی  
سعی بوا ذست بانه بیایی  
دمنند نوازی و جرم بخشایی  
مکر بعین عنایت قبول فرمایی  
کحار و دمکس ار کارگاه حلوائی

دینا پیر ز دانتک بر شان کنی دلی  
این ح روز مهلت نام آدمی  
باری نظر بحال عمر بران رفقه کن  
ان بجه کان کش و انکشت خط نویس  
در ویش و باد شه شنیدم که کرد  
زان کجها نعمت و خروار مال  
از مال و جاه و منصب و فرمان و محب  
عدا ز هزار سال کی خوش رو آنکشت  
ای آنکخانه بر سر سیلاب می کنی  
دل در جطن میند کی باکس و بانگر

ز بهار بلکن کی کرد دست عاتلی  
از ار مردمان بکند جز مغفلی  
با مچل و هود نه بینی مفصلی  
هر بندگی و او ماذه کجای مفصلی  
مرو و ازین دولقه روزی ساری  
با خوشش بکور بر نذر خردنی  
هتر زام نیک کرد ند حاصلی  
کویند از و هنوز کی بود دست عادی  
بر خاک روز خانه نباشد معوی  
هر کن بود دور رطان بی بندگی



مرکب از تود و ریست و کره است  
نیاید خاک بر سر است از این سبب  
دنیا مال جور عیب است بر همت  
دنا حلفت کس جور غارت ضرور است  
معنی خلاف رای خداوند حکمت است  
آنکه کی سر مالش کورم نهند باز  
بعد از خدای هر چه صورت کی بعقل  
حواسی کی در سکار سوکی راست کارش  
تنرا از کار خود رفت نباید پشت باز  
باید کی قهر و لطف بود بادشاه را  
و منی لطف کوی کی سالار و  
و منی مهر کوی کی صلوات  
مرد آدمی نباشد اگر دل نسرود  
رستم سزاه آن بکند اندر آن صفا  
هرگز نیند روزی حوثة کدشتنی  
نی کاروان بر رفت و حواسی مقیم ماند  
کر من سخن در سبک گویم تو بشوکی  
حق کوی را زبان ملامت بود دراز  
تو راست باش مادکران راستی کسد  
خاص از برای و سوسه دیو نفس را  
خونیک تحت بند مردمند نشود  
ما هر چه گفته باشم از چیز در حضور  
این فکر من که محسوس نظیر نیست  
و آن کیست آنکیان که دادار آسمان  
نوس اعظم الکتب و عقول و رای

هر روز از می رودشش منزلی  
خالی نباشد از حلی یا تر لری  
اسوده عارفان کی کوفسد ساحلی  
من خود با حیات شینر بعزلی  
امروز خانه کردن و فردا حقوی  
از من چه مالشی کی باند چه حیثی  
تا جا را خربت حمیدون کی اولت  
با عسوی را نرسد بر تو مدخلی  
بس و احست بر ممدکاری تا ملی  
و رنی میرش شود حل مشکلی  
آنکه و کوی خلق بیاید ختمی  
نه کار نا بد کی حنطی  
لاری که بند و خری اماره در  
بادشمان خویش کی رالی معرف  
خرم کسی شود مکرار صوت غافل  
ترتیب کرده اند ترانر محملی  
نی جهل از اینه بر در نک صیقلی  
حق استلح گفتار اگر هست لوبلی  
دانی کی نی سطراره رقت جدوت  
شاید کی این سخن بنویسی محبلی  
اینست تر بیت کی بریشان کل دی  
بعد از تو شرمسار نباشم بحضرت  
مردش محوان اگر دهمش جز عبقلی  
دادست و رورامه حسن و شمایل  
امروز در بسط ندارد و مقابلی



من خود چگونه دم زخم از عقل و طبع خویش  
منت پذیرا و نه منم در زیر قیاس رس  
عمرن دراز باد کوهیم هزار سال  
نست همیشه فی روف زمان شرع باز  
تا بلبلا نباله بر ایند اما در  
مهراره نوسان امیدت شکمه باز

لس شل مات کرد دست مشعلی  
در حق کیمیت آنگند از تفصیلی  
زیرا که اهل حق نبسند باطلی  
با در سرش ز عقل بداری موکلی  
هر که کی سر بر آورد از بوستان کلی  
سعدی دعای خیر تو کو یار جویلی

### ایضا فی ملح سلجوق شاه

در محنت کشتا دند بر جان ناگاه  
امید بسته بر آمد صباح خیر دمید  
هوماه روی مسافری اما در بگاه  
شایلی کی نیاید بوسف در راه  
حدارگان معطم اما که غم  
شمنشی که ز من از مروج طلعت او  
خجسته روزی ز خرم کی که باز کند  
کی چشم داشت کی بوسف غم بر مصد  
شعراق می یاد از فلک نالید  
هر آنک بر در جشایش خدای شست  
زمانه بر سر است اگر خطای کرد  
خدای عمر در ازت ده از چندانی  
مکرمه اسلام شقه برفی  
مراد سعدی از انشای رحمت  
دوام دولت دارم ملک خواهی  
مکر طاعت و انصاف و عدل و عفو  
توروشن آینه ز آه درد مند ترس  
معلمان ناموز را سخن مشنو

حل چشم عنایت لخلق کرد نگاه  
در دولت سلجوق شاه سلغرشاه  
در آید از در آمدن چشم بر راه  
ای بی که نکند بد کرد در افواه  
سر که زمان ماصر عا د الله  
منور ست حسان کاسان بطلعت ماه  
بروی دولت و بخش در فرج ناگاه  
اسیر بند بلای برادران در جاه  
کی روزهای سپید ست در شبان سیاه  
باعتت رود نا امید ازین درگاه  
کی بعد ازین همه طاعت کند بعد  
کی دست حور زمان از حمان کند گواه  
کی که با نتواند رود بره کا  
لصی است بسمع قبول شاهنشاه  
ثبات راحت دامن و مزید رفعت  
جو دست منت حق بر سر نهاد  
غزیر من کی اثر می کند در آینه آه  
کی دیو سال مانی بکام بنکو خواه



دعای زندگ دلاوت رونق باد و نور

خدای عالمات نصیر باد و بنیاد

شکر و سپاس و منت و عترت خدایا  
دازد از غیب دامن و نکه دار اسمان  
اقرار می کند دو جهان بر کائناتش  
که هرگز سنگ خاره کند لولوار صد  
سبحان من میت و محی و لا اله  
باری ز سنگ چشمه آب اورز بدید  
گامی بصرع ماسطه بر روی خورشید  
در بای لطف او سوخته سحاب گشت  
انشاء تامل طفک با صاع الوعد  
ارباب شوق در طلبت بی  
شبهای دوسان برانیم الصباح  
ماذ نور روح برور و وصف تو دلف  
بی سلسله قبول تو نقد امل دغل  
حای کی تیغ قهر بر آرد مها بخت  
شاکان بر آسان جلالت نازده سر  
کر حله را عذاب کنی و رعطا دی  
خود دست و پای فخر لاغت کجارسد  
خواهند کان در که لحشایش تواند  
گامی سموم قهر تو هر دست اخوان  
ان دست در تصریح و نوری در  
مردان راحت از بطر حلو در حجاب  
فروخته طالعی که کنی پاژ او خنیر  
حدس هرار سه تعبیری ز دند

برورد کار خلق و خداوند کبریا  
ز راوی بند برور و خلق و همایکل  
یکتا و سب عالمات بر در شرف و تا  
فرزند انم از کلب بر کلب از کما  
الاهو الادی خلق الارض و السما  
باری زاب چشمه کد سنگ درشتا  
کلکونه شفق کد و سرمه دجا  
ما بر زمین مشرق و مغرب کد سخا  
فاغفر لنا بفصلک یا سامع الدعاء  
و ان شب کی بی نور روز کم اظلم الما  
نام تو غمزدای و کلام تو دلربا  
بی حاتم رصای تو سعی امل خطا  
و بران کند سیل عرم خست سبا  
کردن کشان مطامع و کجسر و ان  
کس را محال ان نه بی اسر و حرا  
ما در حار و صف جلالت کد شناسا  
سلطان در سوادق و درویش در عبا  
کاهی نیم لطف تو همراه با صبا  
ان چشم بر اشارت و ان کوش در ندا  
شب در لباس معرفت و روز در قفا  
بر کشته دولتی که مرا مش کد ترا  
اول پیام انم و آخر پیام بمصطفی



لها مثل ز خلیل و سامش ز جبریل  
 در نعت او زبان فصاحت کجارسد  
 دانی که در بیان از دا الشمس لقت  
 معنی و هو حواجه سر را خال بر کند  
 ای بر تر بن مقام ملائک بر اسمان  
 شعرا و دم حضرت عالیت زینهار  
 یارب بدست او که قمر زود و نیم  
 کافقاز کان سهوت تقسیم دستگیر  
 تریاق درد طعن رسول افزاید حق  
 ای ارغار سید و صد بق نامور  
 مردم قلم صحبت یاران نهاده اند  
 ماران بود که مال و ثروت و اسد  
 دگر عمر کی لائق سعیری بندیت  
 سالار خیل خانه دین صاحب رسول  
 دیوی که خلق عالمش از دست عاجزند  
 دگر حال سرت عثمان کی برنگرد  
 این شرط مهربانی و کفایت دوستیست  
 خاصان حق همیشه ملت کشیده اند  
 کس راحه زور و زهره کی وصف کند  
 زورار مای طلع حیر کی بند او  
 مردی که در مصاف زره سر بسته  
 شیر خد و صفدر میدان و جرجور  
 دباچه مروت و سلطان معرفت  
 مرداکی هر کسی سفعی رنند دست  
 سمیرا ماب منیر سب در جهان

را پیش نه از طبیعت و طبعش را هوا  
 خود بش او با بجه بر تو دهد شما  
 معنی چه گفته اند بر کان بارسا  
 خور شد و ماه را نمود بعد از انیا  
 ما منصب تو زیر ترین پایه علا  
 ما و حی اسمان چه رند سحر مقتر  
 تسبیح گفت بر گفت همون توحصا  
 ارفو لم تحاور و اخفر لم عصا  
 صدق راحه عم بود از هر طاق کزا  
 مجموعه مضایل و کخینه سخا  
 آینه هم محبت آنک تو در کام از ده  
 بیل دوست بیایان بر زد و  
 کج حواجه در سل بند ی ختم انبیا  
 سر دغتر طای پرستان بی ریا  
 عاجز در آنک حور شود او رها  
 در شد دشمنی قالد سران حیا  
 کجهر دوسان بری از دشمنان جفا  
 هم سر عا سوه سر شتر عا  
 جبار در مناقب او گفت هل انت  
 در بلد کر شکست باز وی لافت  
 ماییش دشمنان ند هدست رغذا  
 حان بخش در نماز و جهان سوزد و غا  
 لشکر کس و توب و سردار انقیاس  
 مایم و دست و دامن معصوم مرتضا  
 وایان سارکان بزر کند مقتدا



یار بسل طاهر اولاد فاطمه  
یار بصدق سینه پیران راست کوی  
دل های خسته را بگرم مرهمی فرست  
که خلق بیکه بر غل خوش کرده اند  
یار بخلای عمر تو بسیار کرده ایم  
حشم کا کار بود بر خطای خوش  
یار بلطف خوش کناط را بیوش  
همواره از تو لطف و خداوندی هست  
عداست اگر عفو تو مانی که کنی  
که نقویب کنی ز طک بگذرد بشیر  
دل های دوستان تو خور محشور  
یار بصلول کن سرور کی و  
تا تو دساکس و هو الکر لخلق  
ماندگان حاجتمندم و تو کریم  
کردی تو باج شرط خداوندی تو بود  
سهلست اگر حشم عنایت نظر کنی  
اولینرا بکم تو بگری بلطف خوش  
کاری بمنتهانر ساینده در طلب  
الجملة دستهای بر تو داشتیم  
یا دولتاه اگر عنایت کنی نظر  
ای بار چهل کن کی جو مردان قلم زنی  
بید بود کی بنده بکوشش بجا رسد  
کس را خیر و طاعت خوش اعماد نیست  
تا روز اولت چه بنشست بر حباب  
که بر وجود عاشق صادق بند تیغ

بکم

یار بخون شهیدان کر بلا  
یار بآب دیده مردان آشنا  
ای نام اعطمت در کعبینه شفا  
ما را بر است رحمت و فضل تو متکا  
و امید پسته از کرم عفو ما مضی  
ما را از غایت کرم جشم بر عطا  
روزی که رازها فتد از پرده  
وز ما چنانک در حور ما فعل با سزا  
لطف است اگر کشتی فلم عفو بر خطا  
و رزست کنی بشریا رسد ترا  
انرا کمال لطف تو دل می دهد ترا  
نار دکنی بنور دهع ملحقا  
الا الیک حاجت در مندگان فلا  
حاجت همیشه بش کریم بود روا  
مادر حور تو هج بگردم رستا  
اصلاح قلب را چه محل بش کیمیا  
دستی و کر نه هج بیاید ز دست ما  
بر دیم روز کار کرامی بستهها  
خود دست خرتی نتوان داشتند  
واجلتاه اگر عفو سدی جزا  
در پای سته بدعا دست بر کشا  
بالای هر سری مایه رفته از قضا  
آن می بر بود کی کد تکیه بر عصا  
زیرا کی در ازل سعد اند و اشقیاء  
کوید بکش که مال مسل است و جان فد



مارا نوش داروی دشمن امید نیست  
ای پای بست غم تو در ره کنار سیل  
در کوه و دشت هر سبعی صوفی ندی  
مهلوی س صمصا بودشت دل فو  
حون شادمانی و غم دنیا مقیم نیست  
امثال ما بسختی و تنگی عبورده اند  
غم نیست زهم حورده راه خدای را  
مایه ای جان و زمین جای غم سب  
عمرت برفت و جاده کاری ساختی  
کردار نیک و بد بقیامت مری نیست  
ماهی دانه نعشانی بخز که  
کوی کلام سنگ دل این سو  
نا اهل را نصیب سعدی جا بک هست

وز دست دوست کرمه هر گشت  
خندین طبعه پیش نهی مرک در قفا  
گر هیچ سودمند کی صوفی صفا  
صدی که در ریاض ریاضت کرد چرا  
فرعون کامران نه و ایون مبتلا  
ما خود چه لایقیم شریف اولیا  
در دیکه خوش بود که حبیبش کند  
یک دانه چون حمد میان دو آسیا  
آکنون که حاره نست به بیچارگی بیا  
ان اختیار کن کیوان دیدش بقا  
ماهی توشه ستانی بجز بقا  
خواه که باز بکوشی ایش صدا  
گفتم اگر بسمه تفاوت کند عما

### در بی طبع الصالح التبعید علی الدیر الحونی

شکر شکر هم در دهان مرده دهان  
بعید نیست اگر تو عهد باز ایی  
تواند نه کی جو غایب شوی ز دل بری  
مرار یک نفس می تو دست می ندهد  
محب صادق اگر صاحبش بدیر زند  
بدوسی که وفا کر کنی و کر کنی  
وصال دوست جان کرمی سر کرم در  
کلام روز در کجاں بکار باز آید  
شکایت از دل شکایت باز نتوان کرد  
زدست دوست بنا لید از آملی سعیدی  
کران مدح صفت خوشتر بماند هذ

اگر تو باز براری حدیث مریدان  
بعید وصل تو خویشش کنم قریان  
تقارونی بکند قرب دل ببعید مکان  
هم احتمال حفا به کی صبر بر هجران  
محبش بکند از کی رکد بیکان  
مرا از تو برکنم مهر و نکسلم بیاں  
خبر که دیر بد بر او فتد جنس از ان  
بی جان شان بکنی روز وصل بر طایان  
بی خویشش زده ام ابکی نه بر سندان  
تو قدر دوستی که دوست داری  
بیار ساقی و ما را از خویشش بستان



زمان مازهارست داذعیش به  
حکونه پیر حوانی و جاهلی نکند  
بطاره حجرار دی بهش خوش باشد  
مهندسان طبیعت زجامه خانه غیب  
ز کارگاه قضا در درخت بوشانند  
نکبه جمی از رنگ و بوی باز کند  
بهار حیوه جو مولود نار بر و در دست  
نه اناب صرب کد نه سایه گرند  
او ان منقل اش کد شوخانه کرم  
بساط لوسند از و بر کعبش بنه  
بو کر رقص نیایی شکف جانوری  
زمانک و نعرا بلبلان عاشق  
خجل شوند کنون دختران مصر حسن  
تو خود مطالعه باغ و بوستان بکنی  
کدام کل بود اندر حق برای بیت  
جکیم از خط سبز و دهن شیرینیت  
نخند روز دگر کاف کرم شود  
تو کافتاب زمی مع سایه میرو  
سحاب دولت و درای فضل و کان  
نزدل روی زمین از شاه صد شین  
کی کرد نا اکار بر کست فراش  
اگر حسود ترا صیت کو بر شک عبیر  
نه تاقتت حس اناب در افاق  
ملند بایه قدر شجه های فخر و قیاس  
نکرد معش ادراک اسان نرسد

مشغله

کی دور عشق حنان می رود کی برق  
در سبزه که کرد زحمان پیر حوان  
کی بر درخت زند باد نوهار افشان  
هزار حله برارند مختلف الوان  
تبا ی سبز که ماراج کرد اندر حان  
هزار طبله عطار و تحت بازگان  
کی بالبوغ دهن بر یکوز از بستان  
کی هر حوان کهر منفق شوند ارکان  
زمان بر که است وصفه ایوان  
نویسایه رز بر کنار شادروان  
از هوا کی درخت اذیت حوان  
شور و درند ست و سرور و سرور  
کی کل زخار بر اید جو بسف از زندان  
کی بوستان بهاری و باغ لالستان  
کدام سر و سالای تست در بستان  
لحر حصن توان لقت و حشمه حیوان  
مقر عیش بود سایه بان و سایه بان  
مکر سایه دستور و محرابان  
سبهر حشمت و کوه و قار و لطفان  
علای دولت و در صدر پادشاهان  
هند بر سر و بر سر نهند بر روان  
کی می نیت بسوزان می دهد پیران  
نکستند حس سابه بر بسط حوان  
فراخ مایه فصلش چه جای حصر بیان  
کی فخر بر توان کشت از کیوان



برو محاسن حلاق حوں و طب بر بار  
جو رصیغه املی روان شود قماش  
جناروند و رمند اهل بدعت از طرثر  
ناز و نعمت امر و زحق طر کردست  
کسان دخره دنا خد و غله او  
نزد کوارا شرح معالیت کی دهد  
بگردنقطه عالم سپهر دایره کرد  
کی دند تشنه ریا بجز تو در افاق  
خدا بر تو فضلی کی در جهان دارد  
خک عراق کی در سایه حمایت تست  
ز پاس تو نعب در بلاد فر  
بر درخت اسلت ممشه باد کی  
سپهرات تو بر نعت را بری بکنند  
جو حصر منقبت در قلم می آید  
مراس مصیبه بیا مان نمی توانم برد  
مخاطرم غری سوزاک می گذرد  
نحو استم دکرا من باز عشوه بیود  
درون خانه ضرورت جواشی باشد

درون فضا یل جودانه در رقا  
زبان طعن همد در بلاعب سبحان  
کی از مسحا دجال دار عمر شیطان  
امید هست که فردا رحمت و رضوان  
هنور سنبله باشد کی رفت در میرا  
کی فکر و اصف از او منقطع شود  
ندید شبه توحیدان کی می کند دورا  
عدل و عفو و کرم سنه و ادب  
کلام شکر توان گفت در مقابل آن  
حایت تو بگویم عنایت پیردان  
کل بر کله مارا تا شدش عدوان  
بلور عدل تو جزر درختار کران  
کی شرمسار شود مدعی بلا برهان  
حکونه و صف تو گویند زبان طاعت  
کی شرح مکرمت را نمی رسد بایان  
زبان می زند از نکمای دل پریان  
و تک می توان شراب طبع روان  
باتفاق برون انداز در لجه دخان

قوله فی ملح الامیر الشیخ محمد بن علی

شکر و صلح دای عس و جل  
شرف خاندان دولت و ملک  
دشمن از راه معرفت می برد  
نیک بختان راحت ماصی  
حاصل هو و لعب دنیا چیست  
حای دیگر بعم بار خدای

کی امیر بر ز کوار اجلا  
خانه تحویل کرد و خانه بدل  
طکش با نکر زد کی لا تحمل  
نفر و شد عشق استقبال  
آم زشت و خوار و جنگ و جدل  
حشمه سلبیل و جوی عسل



حیف بر خویش کد نادان  
نه توان امدی کی باز آورد  
عرفه را با ملی بگیرد دست  
مانگوی انا الدی اسعی  
بند کار سرکشند و باز آیند  
همه شمعندش از خورشید  
لاجرم خون سطره راست بود  
فکر من چیست شش مت تو  
زحل و مشتری چنان نکرند  
کی یکی از زمین نگاه کنند  
سعد یا قضا هم کن مدع  
دوستان تو بوستان باز شد  
همه کامی و دولتی داری  
دست تو میبازد و کر باز

وله فی لیلۃ القدر و لیلۃ البرات

شب چنین در هفت آسمان برعت باز  
ز عزت آنج بیازجه رفت و ضایع شد  
مکر ز مدت عمر آنج رفت در یابی  
جنار کنی بیجار کی فرومائی  
چه روزی که شب رفت در هوا و هو  
طلو شبی بعبادت جلوه روزی  
کریم عز وجل عیب دان و مطلع  
بر آرد دست تضرع یار اشک ندیم  
سرامید فرو دار و روی غمخیز  
نیک مردان یار بکشد شعل

رخم خوشتن زند منبل  
حسن توفیق از خطا و زلل  
تواند بر آمدن ز و حل  
ای برادر هوالدی یقیل  
دست اقبال سیف دس و درول  
همه پروانه کرد این مشعل  
تواند که کثر روز جدول  
نخل کوتاه بود بجای جید  
بایه قدرت ای بزرگ محمل  
تأمل مشتری و زحل  
والکلم قل و دت  
دشمنات جویم مستصل  
همه دعا گویم ای امر اجل  
دین بر دوخته بنیر اجل

ز خویش نفسی ای سیر حق بردار  
کرت دریغ نباشد بقیه اندر باز  
که آنج رفت بغفلت دگر نیاید باز  
کنون به جاره بدستت جاره ساز  
شب بر روز کن اخیرد کرد فکر و مان  
محب را نباید شب وصال دراز  
کوش بجهت خوانی و کفر خفیه و راز  
زنی نیاز بجواه آنج بایدت نیاز  
براستان خطاوند کار بند و نواز  
پند بر همه عالم خصوص بر شیراز



صبح از مشرب بران از نور وری <sup>عین</sup> آید  
ما جوانان را به صحرای برگر <sup>فان</sup> آید  
گفتم ای غافل نبینی کوه با جندس <sup>قار</sup> آید  
آسین کردست بوشید از بهار و <sup>شک</sup> آید  
ما ذکهارا بر شان <sup>کد</sup> هر صبح <sup>م</sup> آید  
نوبهار از عتقه بیرون شد <sup>مک</sup> بوی <sup>هر</sup> آید  
این نسیم حاکی شتر از ست <sup>ما</sup> با <sup>ذ</sup> خن <sup>ت</sup> آید  
اما دشت <sup>م</sup> کی چشم از خواب <sup>بوش</sup> آید  
گر سرش داری جو سعدی <sup>مردانه</sup> آید

عقل و طبع خیره گشت از صنع <sup>را</sup> عالم <sup>پیش</sup> آید  
کودکی گفت انقوری <sup>ما</sup> آخر <sup>دندان</sup> آید  
مجموع طعنان دامنش بر او <sup>عوان</sup> آید  
میوه نهان کرده از خورشید <sup>نور</sup> آید  
ران بر بیانی فکر در روی <sup>آ</sup> فناد <sup>سیر</sup> آید  
بند مشک انداخت <sup>اد</sup> مکر <sup>ز</sup> مسان <sup>بوتین</sup> آید  
ما کار من بر شان <sup>کرد</sup> ز <sup>لف</sup> عنبر <sup>س</sup> آید  
گر ندیدی سحر <sup>یابد</sup> در <sup>کار</sup> ستان <sup>حین</sup> آید  
ما جان معشوق <sup>توان</sup> باخت <sup>عشوق</sup> آید

علم دول و نور و ز بهار <sup>بر</sup> خاست  
تا را باید که قاتم برف از <sup>سر</sup> کوه  
نوع و سان <sup>چمن</sup> است <sup>صبا</sup> هر <sup>کری</sup> آید  
اگر چه مازست که از ساحل <sup>حل</sup> بد <sup>مید</sup> آید  
چه هوا نیست که خلدش <sup>تخیر</sup> شست  
طارم <sup>حصار</sup> علس <sup>م</sup> حرا <sup>شد</sup> آید  
موسم <sup>نغمه</sup> جنگست <sup>کی</sup> در <sup>بزم</sup> سحر  
بوی <sup>الوزکی</sup> از <sup>خرقه</sup> صوفی <sup>بد</sup> آید  
ما <sup>حش</sup> ناله <sup>مشتا</sup> و <sup>کرد</sup> و <sup>ن</sup> بر <sup>سید</sup> آید  
عاشق <sup>هر</sup> و <sup>زد</sup> و <sup>بی</sup> بر <sup>شاهد</sup> شست  
مرکبا <sup>طلوع</sup> خورشید <sup>رحی</sup> سایه <sup>مکد</sup> آید  
مرکبا <sup>سرو</sup> و <sup>ملای</sup> به <sup>یوسف</sup> به <sup>جود</sup> آید  
سخی <sup>گفت</sup> او <sup>عقل</sup> ز <sup>مرد</sup> دل <sup>بر</sup> آید  
ما <sup>حش</sup> ناله <sup>ندام</sup> که <sup>رونق</sup> شکفت

ز <sup>جست</sup> لشکر <sup>سرمای</sup> بر <sup>خاست</sup> آید  
بزرگ <sup>ما</sup> بش <sup>خورشید</sup> بی <sup>خاست</sup> آید  
که بغواصی <sup>بر</sup> از <sup>دل</sup> در <sup>یا</sup> بر <sup>خاست</sup> آید  
و این <sup>چه</sup> مازست <sup>که</sup> از <sup>طاب</sup> به <sup>بر</sup> خاست  
چه <sup>زمین</sup> نیست <sup>کی</sup> جرحش <sup>بتو</sup> بر <sup>خاست</sup> آید  
بی <sup>کی</sup> بر <sup>طرف</sup> هم <sup>لو</sup> و <sup>لا</sup> بر <sup>خاست</sup> آید  
ملان <sup>ار</sup> نص <sup>یکی</sup> عمار <sup>بر</sup> خاست  
سوز <sup>د</sup> و <sup>انگی</sup> از <sup>سینه</sup> دانا <sup>بر</sup> خاست  
و ز <sup>تری</sup> ناله <sup>عاشق</sup> به <sup>بر</sup> خاست  
که <sup>دل</sup> زاهد <sup>از</sup> اند <sup>پشته</sup> بر <sup>خاست</sup> آید  
بی <sup>دی</sup> حته <sup>کر</sup> رسته <sup>جو</sup> و <sup>بر</sup> خاست  
عاشق <sup>سوخته</sup> خرم <sup>و</sup> ز <sup>لیلا</sup> بر <sup>خاست</sup> آید  
عاشق <sup>ز</sup> کس <sup>مستم</sup> کی <sup>چه</sup> ز <sup>با</sup> بر <sup>خاست</sup> آید  
بی <sup>دلش</sup> سر <sup>وند</sup> که <sup>یار</sup> بر <sup>خاست</sup> آید



سرمایه علم بازنه ای ترکس هست  
روز و شب جوینا نداشت نقاب از  
ورق خونی معشوق زهر بر کردند  
بر کس عسفش نه صبر جان غارت کرد  
سعدیا باکی ازین نامه سبه خوردن

که خواب سحران ترکس شهلا بر خا  
کوی از روز قیامت شب یلدا جاست  
قلم عافیت از عاشق شیدا جاست  
که جهان از حوم را از معانی برخاست  
کی قلم را بران دست تو سودا بخا

فضل خدایر کی تواند شمار کرد  
انصاف لطیف بر فرش کانیات  
ترکیب آسمان و طلوع ستارگان  
بحر فرید و رود رختان و آدمی  
الوان نعمتی کی نشاید سپاس کند  
اثار نعمتی کی جهان سر بر سر کرد  
مسار کوهار بنطح زمین بدوخت  
اجرای خال مرده بتاثر آفتاب  
ابواب داد و دایم درختان مرده را  
خندس هزار منظر زیبا بیا فرید  
توحید کوی او نه بنی آدمست و بس  
سکر کلام فضل بجای آورد کسیتی  
کوی دوام روح که در کالبد مید  
لاست در دهان بلاغت زبان فضل  
سرجیست با طاعت او بر زمین نی  
ای و طوع منی سر بچار کی نبه  
خشدن کی ساقه فضل در جانش  
بر هیر کار باش کی داد از آسمان  
نامرده روح کج میسر نی شود

یا کشت اند شکر یکی از هزار کرد  
چندین هزار صورت الوان نگار کرد  
از بھر عبرت نظیر هو شیار کرد  
خور شد و ماه و انجم و لیل و نهار کرد  
احمال منتهی که ملک زیر بار کرد  
تا فرش خال بر سراب استوار کرد  
سار میوه و چمن لزار کرد  
شاخ برهنه برهنه نوهار کرد  
با کیت کو نظر را سر اعتبار کرد  
هر بلبل کی زمزمه بر شاخسار کرد  
حیران نماید هر کی در برامکار کرد  
باعقل از چند که بار و بار کرد  
از غایت کرم کی نهان و آشکار کرد  
خان در رهس دروغ نداشت شار کرد  
کابلیر را غرور می خا کسار کرد  
مارا حسر عامت امید وار کرد  
مرد و سرهای مردم بر هیز کار کرد  
مزدان گرفت جان برادر کی کار کرد



هر کوهی که کرد و عنایت آمد داشت  
دینا کی جبر اخراش خواند مصطفی  
دارالقرار خانه طویل ادمیست  
جند استخوان که طو و دوراں روز کار  
طالم ماند و قاعده زشت از و باید  
عیسی عزالت از همه دنیا کرانه جست  
مارون زدن سر آمد و دنیا بر او باید  
ما اعتماد بر کم مسعان کنیم  
اعداد حلائی هر چه بر ستند هیچ نیست  
وین کوی دولتیست کی بیرون نمی برد  
بیچاره ادمی چه تواند بسی و  
او بادشاه و بنیک و بد افزید  
سعدی که هرنفس کی راورد در بحر  
هر بنده کی حام دولت بنام او  
بالا گرفت و خلعت و الا امید داشت  
شاید کی الهام کس کند جلد برسد

دانه کشت ابله و دخل انتظار کرد  
حای شست بخت باید کنار کرد  
انزهای رعدست شاید قرار کرد  
خرد شر حنا بکوفت کجاست غبار کرد  
عادل رفت و نام نکو یاد کار کرد  
محبوبش از روی دل اندر کنار کرد  
مازی رکیل بود کی هوشی شکار کرد  
کان تکیه ماذ بود کی بر مستعار کرد  
بی دولت آنک بر همه هیچ اختیار کرد  
الاکسی کی درازش بخت یار کرد  
هر چه بود نیست قصا کرد کار کرد  
بد و بد و بد و بد و بد و بد و بد و بد  
هوز صبح در سسط جهان اشار کرد  
در کوش دل نصیحت او کوشوار کرد  
هر ساعری که طرح ملوک دیار کرد  
سعدی کی سکر بخت برورد کار کرد

در مدح صلاح طهر سید شمس الدین صالح

کحای روان شاهد سکر کمار  
با فاضل نماید مکر بیک معنی  
نظر در آینه روی عالم افروزش  
برات خونی و منشور کفر و زبانی  
بمشک سوزده محول در عرق ماند  
لبش نلیم و حطش چگونه و صفاتم  
جو در محاببت اند دهان شیرینش  
نیم صبح کیش بر اندام نازکش بکشت

جرامی کند بر دو چشم من رفتار  
کی در تامل او خبر می شود ایبار  
مثال صیقل از آینه می برد زبکار  
نبنشته بر کل رویش خط سبز عذار  
کی بر حریر نو سدل کی بخط غبار  
کی این جو دانه مار سب و ان خوشه زار  
کجا شدند تماشا کماں لب و زهار  
جو باز کشت بستان بر پخت بر کل بهار

کوه



تتابع توام ای دوست گرداری  
تو در کند من آبی کدام دولت و تخت  
حدیث عشق تو با کسی تو انم گفت  
همیشه در دلم هر کس آمد می شدی  
تو از سر من و از جان من عزیز تر ی  
آر طول شوی حاکمی و فرمان ده  
حلال است محبت هر کسائی را  
حکایت این همه کفیر و مخنران قیست  
آورد سخن انجائی هست در بندیم  
سخن با وح ثریا رسد اگر برسد  
چنان دانش و ابر سخا و کاف  
این مشرف و معرب که طاکر اند  
حدایکان صدور زمانه سحر لیس  
محمد اس محمد کی یمن همه است  
اکابر همه عالم نماده کردن طوق  
نه هر کس این شرف و قدر و مروت  
جو کعبه در همه عالم نقطه باید  
فلم من شرحه لکم و مرعیت  
بر انداز طمانت و بیت هر ساعت  
بناه ملک حق احس بزرگانند  
عدوی دولت او را همیشه کوفت و  
مران رکانه اهل زمانه را یارب  
کی می رود خداوند مع محمد حسن  
کی من نه اهل سخن لستم در بر معنی  
مرا هزار زبان صیح با بیستی

مطالع توام ای یار گرداری عیار  
من از تو روی بهیچ کدام صبر قرار  
کی غیر تم نگذار دکی بشکود اغیار  
تو بر کشتی و سکنش بعد از آن دیار  
خیلم از نکت سر نفا و جان ایشار  
و کر قبول کنی سده ایم و خدمتکار  
کی دوستی بقیامت برسد سعدی وار  
هنور باز مکریم دوری ار طوار  
هنور نطم نذار در بطام شعر شعار  
صدر صاحب دیوان و شع جمع کبار  
در حشمت و دریا فضل و کوه قار  
برای روشن او اعتماد و استظهار  
عاقبت اسلام و قبله زوار  
معین و مطهر در محمل مختار  
بر اساسان حلاش هر بند کار صغار  
کی قصد آب معالی کنند شران اقطار  
کی اهل فضل طوافش کنند چون کبار  
لی خط بر دم بر دم بدم زهند و  
حاکم محروم و دار جیوش از منتقار  
هنور هست رسول خدا برا انصار  
و کوسر همه پیشانیست چون سمار  
بکام دولت دنیا منتعش دار  
پیام بنده نعمت شاس شکر لزار  
نه مرد اسب دوانید نم در بر مضار  
کی شکر نعمت او کرد می یکی رهزار



چونند کی نتوانم تکی لهای آورد  
و اگر جلوه طایوس شوخی کردم  
کی من جلوه کری بای ز شامی بوشم  
بسوق صیرفان در حکم ران به  
هنرموذن اگر هست بر لایونیت  
برای ختم سخن دست بردعا دارم  
همیشه تکی نوذا سماں بقلب دور  
تبات عمر تو باد و دوام عافیت  
نوحاکم همه افاق و آند عالم تست

در فی ملک خواجه سلا الدین صی محمد

بجز کتم از حق بند کی اقرار  
لحشم نقص نیندم اهل استبصار  
نه بر وبال نگارنم کنه اطهار  
کی بر محک نزنند سیم نام عیار  
بی خود عبیر بگویند چه حاجت عطار  
اسد وار قبول از صیص غفیار  
همیشه مکی زمین را بود ثبات و تیار  
نگاه داشته از نایبات لیل و نهار  
زنج و محدودی و طک بر خورار

کلام باع بدیدار دوستان ما را  
درخت قامت سمس برت بر طریقت  
کل دوروی بیکدوی بانود دعوی  
بجاست آند مالکشی خود هلال  
هر آند روی بویید بر ابرو شید  
عمر طار کی باز نند لم غلام تو لم  
شکست نیست دلم حو امار آری بکفد  
عمر و خود رفت ملامش مکنید  
میر غزا اگر صید دل کی غجب  
جفا مکن کی ناله حفا و هر صد دروشت  
اگر تو روی بهم در کشتی جوانه مشک  
تو مرده زندگی کر بعد باز ای  
بی له بوسه گرفتن بوقت حنک کلد  
حطی مسلسل شمس که کثینا کف  
امیر مشی و مغرب علا دولت و

که بخت بگویند پیوساں ما ند  
کی سر و ند بدم کی ایریلار ما ند  
دگر رخس محال بر عفا ما ند  
کز ابرو او تو انگشت بر دما ند  
سا ن روست و شور شید در کا ما ند  
کی تا بر زیر زمین در استخوان ما ند  
کی قطره قطره خوش نبار دار ما ند  
کی دست و پا بر ند هر که در میان ما ند  
کی ابرو او انجینید ن کما ند  
وفا و صحبت را ن مهران ما ند  
طع ملار کی بوی خوشت نماند  
کی عود مار کرامی بعود حار ما ند  
ببر گرفت مهر کلا بدان ما ند  
کخط صاحب دیوان ایلخار ما ند  
کی پایگاه رفیعش با سما ما ند



خدای خواست کی اسلم در حمایت او  
و گرنه فتنه حسان کرده بود دندان برین  
صورتست که نیکی کند کسی که شاخت  
بوان جواد زمانی که ازدحام عوام  
بروز کار تو هر جا کی صاحب صد ریس  
ترا حجام طای مثل زنند و خطاست  
مر آن غلط نبسندم ز رای روش <sup>هریش</sup>  
جلال قدر منیف کجا و قدر کجا  
مهر فضل بر اغانی و حدی نیست  
حفا را ند و اقبال روز کار تو باز  
علی الخصوص که سعدی محال <sup>پایست</sup>  
تو مزعات احکام او در <sup>پایست</sup>  
برغم انفعادی در این عمر میان

ز تر حادثه در مار و امان ماند  
کز اس دمار نه فرخ نه ایشان ماند  
کی نیکی ویدی از خلق داستان ماند  
درت مشرب شیرین کاروان ماند  
ز هول قدر تو موقوف استار ماند  
کلی شکمه کی کوبید بار غوار ماند  
کی طبع و دست تو کوم محرک ماند  
مر آن نیم کی در بر هم رماند  
بی نفس نا طقه را قدرت بار ماند  
کی نام نیک تو باقیست با جهان ماند  
حقیقتست کی در کش مع الرمان ماند  
بی آن که اندر این دگر جاودان ماند  
کی دزد دوست ندارد با بیان ماند

**بیت**

کر این خیال محقق شود بیداری  
خدا را که تواند کرد و حساس  
بیدار شوی طالع هراح بخواست  
تو باز هر که ای در جهان بر دل شود  
و کر مرا هنری هست در خطایی هست  
جامعتی شعرا این دروغ شیرین را  
مر آنی شکر و شای تو که لم <sup>همیش</sup>  
تو روی دختر دل بند طبع من <sup>ملکشای</sup>  
جویم سری نه سمر بناقصی ند <sup>هم</sup>  
بهر دم سهمت مروغی <sup>اید</sup>  
مراب روی خواهم برای ناز داد

کی روی عزم ما بول را بر طریقت  
نمی منم کی شکرش کم شکر باری  
که دوست با سر لطف اهدست و دلدار  
مگر کی دگرش از یاد خوش بیدار  
بواز حکام احلا و خوش یازداری  
آلر بروز مامت بود کرفتاری  
مگر خدای بکیرد راست کرداری  
بی خالکیش بر او رنم نه بازاری  
حلیفه را زده تمل جاکد خواری  
پیسته لم در دکان زنی خریداری  
بی بش طایفه حرکت به کی بیداری



خداي در دو جهان جرای حیر دهان	کی هرجه داذ با صاف آن سزاوارک
برای ممتد و طلق و فرو و حلا نیست	هرجه سعی کنی دولتت دهد یاری
مهر سعادت و توقیع هر خریدت	کی کراری و بی حق کسی نیازاری

هر آن نصیبه کی بش از وجود نهاد	کسی که در طلبش سعی می برد با دست
سر قبول بیام نهاد و کرد در طوع	کی هرجه حاکم عادل کند نه بیدار دست
کلید فتح اما لیم در خزانه اوست	کسی بقوت باروی خویش نکشاد دست
لحشم طاعه کث می نماید راست	کمان برید کی نقاش غیر استاد دست
اگر بود دنیا وری نیک و بد حق بینی	روسی از قبل چشم احوال افاد دست
هم آید زرع و محمل افرد و در درخت	مالخ بخورد و روری هو فرستاد دست
جونیکی در لکری ملک یکد فر باد	دست حوی بد خویش بنفرا دست
نوبال باش و مدارای برادران سال	ساز که اس بنم از بد راز دست
اگر سای سویی و کبر بر روی	معصیت بد هدر و زری که نهاد دست
خدا بیست نزدی و مکن بی ایستاد	بدکران کی تو بینی بعبادت دست
کرامت معرفتی دل در آخرت بند	نه در خوابه دنیا کی محنت با دست
بخاک بر مر وای آدمی بکشی و نیاز	کی خال پای تو همچون تو ادمی راز دست
جهان را بنهادست و عاقلان دانند	کی های اب نه های فرار و نیاز دست
رضا حکم رضا احسار کن سعدی	کی هر که بند حق شد در خلق از دست

**ملخ المرحوم علا الدین صاحب دیوان**

هر آدمی که طرا می نداد ز دور دل	صورتی ند همد صورتیست لایق دل
اگر همین جور و خوابست حاصل از عمر	همه کار دنیا بد جیوه بی حاصل
از آنکه من تپا ملاز و گرفتارم	هر ارجیف بر آنکس که مکر در عاقل
نظر بر رفت و دل اندر مکنش شوق	خطا کسد سببها و عهد و عاقل
ندانم از چه کشتان کار یغایی	کی خط کشید در او صافی نیکو احکل
ندش کمال ندارد حسن در کشمیر	حسن منع نداشتند هر در با کل



بحال مشکین رخدا عرش کوی  
سر عزیزی که سرمایه وجود نیست  
زهره هست که نریست و تا که بر از دست  
دوای درد مرا ای طبع می بکنی  
هزار کشتی و بار ارکان درین دریا  
همانان عمارت خویش مشغولند  
کی من محسن تو را می ندیده ام طالع  
بدوستی کی ندارد در کد دشمنی اگر  
مرا و خار معلاں بحال خود کد را  
شتر کج و حفا بر نمی تواند خاست  
بخون سعدی اگر تشنه حلاوت باز  
نو کوش هوش کردی که در کفتم  
کی اب جبرتم از سر کدستوای خلا  
جگفت کف دانسته کی هشیاران  
نوا آن نه کی بگرد سر تو زد آید  
بنا ه می برم از چهل عالمی محلا ی  
نظر عالم صورتی که طایفه  
یلمی درخت شایند و دانه افشاند  
کعب خلون بنا که قصه بردازی  
نه را آن سبب کی محانی و منصبی دارد  
ار آن سبب کی دل دوستی مردیست  
ز سر کی اهل هنر بر که کرد و نوشت  
سبب مصیبت مکرر علای دول و دین  
که در فضا یل و حای جبرست و قوف  
خبر بنقل شنیدیم و محشرش دیدیم

نهادند بر آتش بنام من فلفل  
فلای بایش اگر قاطعست ذکر و اصل  
ز دوست مکرر و زهره در جهان کسب  
مکرر تو نیز فروماند درین مشکل  
فروردی کی بیند لخته بر ساحل  
مرا روی و شعلست از جهان شاغل  
کی من نقد تو سر روی دیده ام بایل  
و کریمغ بود در میان ما فاصل  
بی دل سر دای سارمان درین منزل  
کی با عشق کج می کند محمل  
کی در شرع ما حکم نیست بر قاتل  
روزگار مخالف شکایتی بر دل  
باستغاث دست تو ان کشید از کل  
چه کفایت کی از مقبلان شوی مقبل  
نه حای همه عالیت بای هزارل  
کی عالمست عقد از خویش حاصل  
لحشم خلق عزیزند و در خلا خجل  
بشرط آنک بیند هر رعی قابل  
مکرر صاحب دیوان عالم عادل  
بدین قدر توان کف مرد را فاضل  
جواب بر همه عالم سر حجت شاط  
سی مانند کی هر نا مصی کد گام خجل  
سحاب رافت و باران رحمت بایل  
کی هر کدام کی را بیان کد فایل  
و رای آنک از و قتل میکند ناقل



کف کرد و عطاء عظیم او تعجب  
بدست گیری اما از کان و محتاجان  
هو و عسایه عالس ساه اندازد  
امده است که در عهد خود را عاشر  
لدام سابل ازین هوهبت شود محروم  
هزار سعدی که در امش بنا گوید  
بدور عدل تو ای نام نیک انجام  
مهر طوبی که دار و خیر کن امروز  
کسی که نیم نگار دهنه دگر دارد  
تو که تحت سوی در میان و کز به  
ثنا و طال بقا هیچ فایده نکند  
لکی شال جیل آن بود که در خلوت  
نای ملک نهاد سب سلامت عام  
همیشه دولت و تحت رفیق باز و مر

کمی در کو حاتم و اسال او کند با طالع  
خاکد دوست بدیدار دوست مستنظر  
برفق باز روزش دهشت داخل  
خاکد شود کی منادی کسد بر سایه  
نی محو بحر محطست بر جهان ساحل  
هر ارحدان مستوحبست و صاهل  
حدایر است بر افاق نعتی طالب  
پیوی رحمت فردا عمل کند عامل  
ماش دانند عاجل کی هر خوری اجل  
حدای عرواح در وطن را کاند  
کی در مواحه گویند را کد و راحل  
رعاء کسدت خاکد در محمل  
حاکم عالی بنیان نهاد بر ساحل  
مراد و مطلب دسا و آخرت حاصل

نارب آن روست با برک سمن  
در سمن کس در دعد مشک بار  
صعب شاتم بیانی مکن  
کردن با داری اسک جان و سر  
کردن نوازی و رکشی فغان تراست  
من کم کا نحاکی کوی وصل تست  
عقل حوس بر وانه کشت و ندید  
ای روصلت جانها دارا الشفا  
و فنان امده که خال مرده را  
نار کرد اند ز لچنا صبا

نارب آن بدست پسر و جمن  
در حوس کس دند سر و سپهر تن  
سخن محروحم بیکی نی بکن  
و سر ما کار کی اسلا لوب  
ندام اسک سر و سع و کفن  
در می کخند حدث ما و من  
حون توشعی در هزاران الحمن  
وای ز مبحث سینها بیت الحزن  
نار ز نرداب حواس در دهن  
صبحدم بر یوسف کل ببرهن



نطفه سپید در انجام زمین  
 روح رخاست مابوی بهشت  
 در نکلنایره کرد ز سروس  
 مارگاه را هلا در هم نورد  
 شاهان جستند سامی کوبیار  
 صغقه می خوا می حای در گذار  
 خرج اصل چشم خون روی تو دید  
 و کلام ز زخم شریب ترست  
 برست راحله کو بر ما مپوش  
 ناسزا خواهم شنید از خاص غلام  
 سخن عظم جو صوفی در کشت  
 سعدیا کر عاشقی با یک

ساهد کل کشت و طفل یا سمن  
 خاک شیر از ست نامشک ختن  
 بر کدر باخیره کرد ز نترن  
 کارگاه صوفیان در هم شکن  
 عاشقان مسد مطرب کوبزن  
 مننه می خوا می نقابی بر فک  
 صد زبان می خواست با کوبیدن  
 حله مار فارالب یا ذکر  
 عاقبت را برده کو بر ما منن  
 سر زش خواهم کشید از مردورن  
 شهر شهرم جو غازی بر رسن  
 عاشقا کر مفلسی دستی بز



دل تکه می مهم عهد دکر بارش  
 خدک درد فراق اندرون <sup>چلغی</sup>  
 حور و کشته علم سر بریده می کرد  
 دها مرده معنی سخن می گوید  
 کی زیبار دنیا و مال غرقه باش  
 چه سود کاسه زرین و شربت مسوم  
 بر اعمار ملک بر دوام دولت دهر  
 نظر حال خلافت ملک و دولت کن  
 سحر باح کیانی ز بارش برداش  
 کرت شهد و شکر برور ز طانه دو  
 دگر شکوفه خندد ساح فیروزی

یتیم حسته کی از پای بر کند خارش  
 حان بخت که در خون نشت فاش  
 خاک خون سیه می روز نقارش  
 اگر چه نیست صورت زان کهارش  
 نخواهد ت صورت لست کد ار  
 درج کنج بقا که شود ی این بارش  
 کی از موده عقلست خوی غدارش  
 کی مضمر هم بر روان هشارش  
 نماز بر سر تریت کلاه و دستارش  
 وفا و عهد ندارد بدوست شمارش  
 کی خون می رود از دهن انارش





از اب چشم عزیزان که بر بساط رحمت  
 چگونه غم خورد در فراوان درویش  
 امیدوار و صوری کی از جهان بروی  
 نظر لحاح حس روز بود در همه علم  
 گمان بر کی منتهاست در خطر خاک  
 گشت و سلامت و فرمان و حکم و کج ماند  
 ههای حکم از لود و روز ختم علم  
 و لیک دوست بگریزاری اری  
 غمی رسید بروی زمانه از نقد بر  
 مهمی مراحت و غم بود کن فراوان رسول  
 نوبت سایه در ویش و ستر و شمع  
 بحیل خانه کروبیان عالم قدس  
 عدو کی کف و عوای در کد شد و  
 مهر درخت بود اندرین خلعه ملک  
 حراج را کی حراجی از ویران کبرند  
 نمر دنام انو بکر سعدس ز نکی  
 خدا را کار طوک زمان مظهر الدین  
 روز کوار خدا با عز و دولت و کام  
 بنیک مردان کن چشم بدس هیزش  
 کی بقطعه با ممکن ناسد اندا راصل

بر و باران ماست صفت بارش  
 کی غم فرو شد و از سر رفت غم خویش  
 ساز خلق بماند سکی اثا رش  
 نماز نمرشان و دعای اسرارش  
 مری کور و قامت بر است کردارش  
 ماند رحمت بر و رد کار غفارش  
 ذکر چه فایده بعد از ذکر و تکرارش  
 اگر چه باز نکرد ذکر به زارش  
 کی نش طاف کرد و دو با گذارش  
 روز کار و ماجر رسید و ازارش  
 بوش مار خدا با عفو سارش  
 تکریمه کروبیان فرودارش  
 جهان عرار بود سهو بودینارش  
 کی بعد ازین صفر ق شود اطیارش  
 فرو شیند و بافی ماند اوارش  
 که ماند سعد انو بکر نام بردارش  
 بی فامست با علا دس و اطهارش  
 دوام عمره سالهای بسیارش  
 براسان که زار استی که دارش  
 درست مانند حساب بر کارش

### در مرتبه الهیات سعدی

با نفاق دگر دل بس نباید داد  
 جو طاه دولت بود که سعد امل شد  
 آمد و امن و سلامش دل می  
 هنوز در اع احساس درست باشد بود

رحسکی که درین موت ابا و اما  
 طلوع اختر سعدش هنوز طالع داد  
 بای سعد انو بکر سعد رکی با  
 کی دست هر زمان داع دیگرش نهاد



نه ان دروغ کی هرگز بد روز دارد  
 عروس ملک نکو روی دختر پستی  
 خود سر بر سلمان سازد رفته و بس  
 وجود خلق بد می شود و گرنه ز سر  
 شنید ایم کی اجله دوستی پیوست  
 جو طفل نامه بازید و بی نای کرد  
 درین خلاف ندایم کی ملک شری نیست  
 ز مادر آمدن کی کج و ملک و خیل و چشم  
 روان بال ابو بکر سعد زکی را  
 همه عمارت ارامگاه عقی کرد  
 اگر کسی سفندار طنباشد خنجر  
 امید هست که روشن بود <sup>کیور</sup>  
 روز عرض نامه ی عمر و جل  
 نکر دامن خود هر چه کردار اصاب  
 کسان حکومت ماطل کسد و بندارند  
 هزار دولت سلطانی و خطاوندی  
 کز اب دین سرازبان مو بندت  
 ولی چه فایده از کردن زمانه تغییر  
 سر امان خزان کلینی شکفته رحمت  
 هنور روی سلامت کشور <sup>سعد</sup> سنو  
 کلاه دولت و صولت و بار و بس  
 محمد مشیر طاعت محمد عرد و دل  
 قمر فرو شد و صبح دوم جهان گرفت  
 کشایش بود از قول بند کوس  
 میان نصیحت حدت که گفته ام بشنو

نه ان حدت کی هرگز برون روز دارد  
 وفا نمی کند ان سست هر یاد اما  
 کی هر کجا کی سر پرستی روز و یاد  
 میان ولایت یکجسر دست و نور و قیاد  
 لکمه اندکی ماه صبح کس عهد استاد  
 محبت تر اندک نکشد دیگر استاد  
 ولی چه سود کی در سنگ می کشد و  
 می روند حاکم آمدن طاهر را  
 حدای آل فضل و کرم بیا مرزا  
 کی اعتماد نقار انشا بد این بنیاد  
 کدای غم من دیگر کسان بود مرد لا  
 کی سمع دار مکانم ز پیش بفرستاد  
 جزای خیر ده دشت کی داد خیر یاد  
 همس ماس من کر کی کند پیداد  
 کی حکم را همه وقتی ملازمند بغداد  
 علام بندگی و کردن از که از از  
 سکندر کرد و رود همچو دجله در بغداد  
 کرده اند شناسند کان حق فریاد  
 نقای سرور و ان باد و سایه شمشاد  
 هنور شت سعادت مسند <sup>معاد</sup> سنو  
 هفت ساله دهد دور کی از حفظ  
 در ان سله کی خردی بود بر کلاه  
 جبهه او سر آمد مزید عمر تو باد  
 کی هر که کار نیست ان سخن جهان کشاد  
 کی مر نام و کس منت مانند باد



دلی غمناک بی که اگر خواهی کی سالها یوزن خانه دار ملک آباد

ایضا

همیخ باغ نبودان درخت طاسدش  
درستی حیاں برکی اعماد کسد  
لطف خوش طایار و او خوش دار  
نهر د سعد اس کن سعد بن رکی  
گرامان شد ساه محیاں باقیست  
همیشه سبز و حیاں از در حدیقه ملک  
لمی دعای تو کفتم لمی دعای عذو  
هر آنکای خلاف تو در رکاب آرد

در وفات امیر

وجود عاری بی دل در او شاید بیت  
اگر جواهر ارواح در کشاکش نزع  
براب دینه مهجور هم ملامت نیست  
درخت سبز می می ای عجب ربار  
حکونه تلخ نباشد شب فراق کسی  
حیاں براب هادست وزدکی راز  
جوشگری کی کوش اندیش لای حیل  
کمان عمر چهل سالگی و بجه را  
کرا نکیر د هفت روز کار غم باش  
خدای عز وجل مض کرد بیک خوش  
خدای عز وجل مض کرد بیک خوش  
حیاں سرای عروست و دیو نفس  
وصالحکم قضا کرد بهیمر و کرد بهیمر  
سفته وار شست چه سود سر در شرب

کی بند از اجل بی دروغ بر کدش  
کی شوخ دنیا نظر السلسب هر چندش  
بدان حیره بکن ز بر حیره خرسندش  
کی هست ساه امید وار فرزندش  
بقای اهل حرم از خوش و پیوندش  
در حد دولت بج اور ورومندش  
لکونم ان اگر اس ملک نیست پیوندش  
نخانه باز و از اسب بی خرافهش

در وفات امیر

هر آنکای حیاں بود دل پیش نخست  
می بجام می رود ز عالم بست  
کی سوق می ستانند عقل ز دست  
کمون فرود و از ایش شاح تر شکست  
کی بامداد قیامت در او تو نیست  
براب و باذکما شد اعتقاد نیست  
کی خیمه برکی و آخر هنور نیک نیست  
بزور دست طبیعت سگسته کیش  
کی باز در دهشت محیاں کد کی گشت  
تو نر صبر کن ای بند خدای برست  
تو نر صبر کن ای خدای برست  
عفا الله او کی سبک داری کناه ترست  
از ان کند شاید بشیر مردی رست  
در بع هده خوردن بدان دور کس

زمام

مفضل



که آفتاب فرو شد هنوز باکی نیست

## ذکر وفات ابی سعید خدری رحمة الله

غریب را دل از بخت خوشت  
عنان گرفته شاید گرفت  
مگر ساهشته اندر لب لشکر  
دگر سبزی نروید بر لب جوی  
دگر خون سیاوتتا بود رنگ  
شکبایی نخواهد از جان مهور  
سکون در آتش سوزند گفتار  
کی دنیا صاحبی بد عهد خویشوار  
نه اکنونست رما حور ایام

می دانم حدیث نامه جوشت  
بزرگان چشم و دل در طارند  
علامان در و کوه می نشانند  
طرحان و میاق و بد و ترخان  
کی شلم شاه عادل سعد و بکر  
هم سازی کنان بر طاق انوان  
زمن می گفت عشق خوش گذاریم  
امید باح و محبت حسرویی بود  
چه شد با کوه روان حرم را  
شاید باره کردن حامه و روی  
و کلبان احسن داع جگر سوز  
لی ساند کی مهوران بگویند  
می دانم حدیث نامه جوشت  
نرفت آن کلین حرم بیاد کی

اترا کی سایه بود بکر سعد ز کی هست

## ذکر وفات ابی سعید خدری رحمة الله

دل حوسان نمی دامن که جوشت  
کی از دست شکبایی ز بوشت  
می اند کی رایت سر نگوشت  
کی باران شمر سیلاب خوشت  
کی ابر چشمها غنا ب کونست  
کی باراد طام مسکین فروشت  
شاید کرد دروان هم سکوشت  
زمانه مازری بی مهر دوشت  
کی از دوران ادم تا کنوشت

می بینم کی عنوانش جوشت  
عزیزان وقت و ساعت می شمارند  
کنیزان دست مساعد می کارند  
بر هواران مازی بر سوارند  
بانوان شهنشامی دوارند  
کی موارید بر قاجش سارند  
از این پس آسمان کعبه دارند  
از این عاقل کی بابوش سارند  
کی بر سرگاه و بر رور غارند  
کی مردم محبت امر کرد کارند  
می شاند کی فریادی ندارند  
روا باشد کی مظلومان بنوارند  
می بینم کی عنوانش جوشت  
در یغی ند و فریادی و یادی



زمانی چشم حسرت بین جحفی  
جه شاند گفت دوران زمان را  
ساز کردش کتی و کر بار  
خرد مندان بسس راست کفد  
نبودی دیدگانم مانند یکت  
کلو خواهم تصویر کرده بودند  
تن کردن کشا ترا وقت آن بود  
جو روز آمد درخت نام بردار  
مگر چشم نماند رگبیں بود  
می دانم حدیث نامه جو نیست

بس از مرگ حوامان کل ممانا  
کس اندر زندگانی قیمت دوست  
حسرت در زمیں رفت آن کل  
تلخی رفته از دمای شیرین  
سرامد روزگار سعد و بکر  
خرای شنه مردن در غری  
دران عالم خدای از عالم غیب  
هر آنکس دل نمی سوزد بدیدد  
در این کیتی مطهر شاه عادل  
سعادت بر رویگان دهانش  
نکام دوسان و محب و ریز

### و حشر به عنایت الله جل و علا

دردی بد دل رسید کارام جان  
شاند کی چشم حشره مگر بیدهای  
بلا عام کرده درخت بلند ناز

گرش سلاطین حوں باز ایشاد  
خواهد برورد از سله رادی  
حنان صاحب دنی مرغ نرادی  
مرا خود کاشکی مادر نرادی  
حنان شکر در عالم فتادی  
کی آمد بشت دولت را ملازی  
کی تاج خسروی بر سر نهادی  
کی ساسان را مهار و میوه دازی  
بپرد از بوسه اش بند مازی  
می بینم که عنوانش جو نیست

بس از کل در جمل بلبل خوانا  
بدان کس این قیمت طمانا  
صبار در خواش کل دمانا  
زلال کام در حلقش حکمانا  
خداوندش بر حمت در رسانا  
شراب از دست سحر سنانا  
شار حلقش بر سر نشانا  
خداش هم بدس اش نشانا  
محمد نام برا درس همانا  
نحوی صالحانش برورانا  
بسی دوران دولت نکدرانا

وان هر کی در همان بدرع از همان  
بر بوسان که سرو بلند از میان  
آله حسرت از بطر باسیان رفت



آبی بر وجو خون سیاوش بوجده  
 دود دل از درجه سامل کی دود خلق  
 با اش است خرم من کس بر احسن نسو  
 باران فتنه بر در و دیوار کس بود  
 نخست سرت غم هجران و تلختر  
 خندان بر فوج جرات برستی  
 همچون شقایق دل خونین سیاه شد  
 خوردیم ز عها کی نه خون آمد و نه آه  
 هشیار سر زش بکند در دمنده را  
 چشم و چراغ قوم و قایل ز پیش چشم  
 لکن سیم مهر اجل را علاج نیست  
 ما کاروان آخر نیم از دمار عمر  
 اقبال خاندان شریف را دران  
 داند عافان محقق که مرغ روح  
 ز نهار اران شبانه باریک و املاد  
 زخمی جان بود که مرهم بوان نهد  
 سعدی هلمه بار فراوان جمال داشت  
 حکم حلا می بود و برانی کی از سپهر  
 عمرش در ازادی بر قفل بی گناه

شرح محفل نایم و نهار  
 این صد یک از غزل بر زبان بر نیت

**در وداع رمضان**

خون سیاوشان رد و چشم روان رفت  
 هر که خناس نبود کی بر آسمان رفت  
 ز نهار از آشتی کی بجز حش دهن رفت  
 بر بام مار کز نه خون ناودان رفت  
 بر سر و قامتی کی بحسرت حوا رفت  
 کرشمه ماز و نذرنا مهران رفت  
 کاس سرو نو بر آمد از بوسان رفت  
 این ره چه بش بود کی بر استخوان رفت  
 ز دل نشان می رود و دلستان رفت  
 برق چنگ خون برود و محبان رفت  
 سیار ازین ورق کی ساز خوار رفت  
 او مرد بود و بشیر از کار رفت  
 حایک بازا کر یکی از طالبان رفت  
 وقتی خلاص یافت کس از ایشان رفت  
 کر تو حیر ساطع و از مافغان رفت  
 داروی دل چه فایده دارد جویان رفت  
 این نویشب ز دست کله غنا رفت  
 بر دست و بیغ صاحب قرآن رفت  
 وقتی در رخ گفت که تیر از کمان رفت

بار تو دمع بر دل اخوان  
 در پیش شب ناز نس جهان  
 فارق انخل عشره الخلال  
 و علیک السلام بار مضان  
 مجلس ذکر و محفل قرآن

بر کب خول ملکه رمضان  
 یار با سر دینه روز بر رفت  
 حام تحت صحبت الاصحاب  
 ماه فرخنده روز بر میخیزد  
 الوداع ای زمان طاعت و حیر



مهر فرمان آید زی بر لب  
مادر روز در حجاب آید  
بلبل زار زار می نالید  
گفتن اندام مبرکی باز آید  
گفت ترس و بقا وفا نکند  
روزه بسیار وعده خواهد بود  
تا کی در منزل حیوه بود  
خاک چندان از آدمی بخورد  
هر دم از روزگار ماهر و بیست  
کوه اگر جز و جزو بر گیرند  
تاقامت کی دیگر اب حیوه  
بارب آن دم که دم مرو بندد  
کارخان بش اهل دل بخت

نفس در بند و دود در زند  
سرمه در کون کونه جهان  
بر فراق بار و فراق خزان  
روز نور روز و لاله و رخان  
ورنه هر سال کل دمدستان  
ترماه و بهار و ما بستان  
سال دیگر کی در غربستان  
کی سود خال و آدمی یکسان  
کی کدر میکند جو برق یما  
سلاشی شود بد و روزمان  
باز کردد بجوی رفد روان  
طالع و واقف و شیطان  
نونه در جوهر ایمان

فی ذکر و بعد از واقعه محبت

اسان را حق بود که چون کرد بر  
ای محمد که قیامت می براری  
ناز به حرم را خون طغی می در رخ  
زینهار از دور کسی و انقلاب روز  
دند بردارای که دندی شوکت حکم  
خون بر زبان هم مصطفی شد رختند  
وه که کر خون این با کان مرو اندید  
عدازین اسایش ز دنیا چشم داشت  
دجله خونا بست از سر سر کز بند سر زین  
روی در یاتم آمد ز سر حدیث هو لئال  
کینه به بود دست و حاصل بود شستن

بر زوال ملک مستعصم امیر المومنین  
سر برار و این قیامت در میان جلوس  
ز اسان نکند شد ما را خون حشر از  
در خال کس نکردد ز کار جهان کردد  
ببصران روم سر رخا و خاقانان  
هم بران خاک که سلطانان نهادند  
با قیامت برداش بلخ کردد انکس  
قبر در انکسری کا ند جو بر خیزد  
خاک مجلسان بطحار اکد در خون  
می توان دانست بر روش روح امان  
ادمی بر احسرت از دل واسه راداع از سر



نوحه لایوسست و چون سجدان زانک  
 لکن از کوی مسلمانی و روی هرعت  
 باشد فردا که بینی روز داور سجیر  
 بر زمی خاک قدمشان تو تیا چشم بود  
 فالبحر و روح اگر در خاک و خون طپون  
 تکیه بر دنیا نشاند کرد و دل بر روی  
 خرج کرد و در زمین کوی که سنگ است  
 روز و بازوی شمع بر نیاید با اجل  
 تیغ هندی بر نیاید روز کار از پیام  
 تجزیت بی فایده است اینجا که برگردید  
 اگر کسانند از محرم دارد بیا چند جوی  
 ملک دنیا را چه صفت حاجت این اخطای  
 بار باین ملک مسلمانی ماه یا ز باغ  
 حسرو صاحب مران غوث زمان بود  
 مصلحت بود اختیار رای روشن بر او  
 لاجرم در تر و جرش داعیان در نشند  
 روز کارت با سعادت ما و سعادت کوی

کمتر در دولت ایشان را بهشت برتر  
 مهربان را دل سود بر فراق باز بین  
 و ز لحد باز غم خون الوده بر خیر در  
 روز محشر خوشان کلکونه رخسار عین  
 روح مال اندر حوار لطف رب العالمین  
 کاسان کامی بهرست ای مراد که بکین  
 در میان هر دو روز و دست در مردم  
 خون قضا اند نامد موت مرد در  
 شهر مردی را که باشد مرکبها از  
 حله آوردن جسود از اکی در کردید  
 ای مراد که در خردمند یو سیر عاقل  
 گویند که دارد بر ملک امان و تقیر  
 دریناه ساه عادل بشوای ملک و ترک  
 او کی احلاش سند دست و او صاحب  
 ز بودستان اسحق گفتن باشد جرس  
 کای هراران افرین را جانب از جان افر  
 برایت منور و تحت بار و اقبال قر

تو خون طوی بر بزی و روی درانی  
 صدعی و الحور و النوی لیک  
 جو عند یسجه فریاد که می دارم  
 الی القللة و صلتم و یصحبوهم  
 نه هر کی صاحب حسنت جو ریشه کند  
 احسنی لغرفی شرک در کراه  
 عمت کونه پیوستم که دینا بر رویت

ندانم چه مکافات آن که یابی  
 اللک بلی با عانه المی صالی  
 تو از غرور و روانی همیشه در بانی  
 و می و داد کم و بد بخت احسانی  
 سراج شد که خود اندر لکس اصحانی  
 لهذا طلعت و لکن حسه الی  
 صی کوامی رمن دهد بکذا بی



مرا تو بر سر اش نشاند تا محبت آنک  
من از تو سر بردم کی صاحب استسقا

وله ایضا

منم بر اش و احوال من تو در تابی  
نه عملی است کی هر کرد سد سپرانی

و قها بدم بر اسودی تنم  
اسفانی و دعای انتصیح  
ما عسکینی سلاح الماختمیر  
یا قرب الحس رفقا بالغریب  
کر کردستی کوئم بنجه تیز  
و ملک قلب ملک دایما  
کر خوانی و درانی بند اید  
یا قضیت البان ما هدا الوقوف  
عمره بر هیز می کردم ز عشق  
حلیانی کو مستوری اقف  
در ازل دست ما را دوستی  
دل روحی فک امر هیت  
سدام باره ام می زینها ر  
شعنة العدا لعندی لم تقد  
کر نیام و مق ار زحی قدم  
ان تو در محو ابراما فاکشف  
سعدا حان صرف کن درای تو

مال هو لای لطفی لا تنم  
عشوق و مسوری شایرد بهر  
لا محلو قبل من لقی السلام  
حون در و سان بر برای محشر  
ما کداک الکف محضو با بدم  
حواشی الکون عدل کن خوانی تنم  
لا ابانی ان دعای او شتم  
کر خلاف سرو می خوامی حجم  
ماحت الا ان الا قد حجم  
ما جوشع سر بسوزم با قدم  
لا نحو نونی معهدی ما انصرم  
صود حاشد در کفحاتم درم  
لم ازل عدا و اوصالی رهم  
کر ازل رمن کشیدند این رفر  
لا یومونی مجرحی ما التهم  
ما و حود طوی ریزی در علم  
ان عاب الامانی لعنهم

برم دلقی ما دال المعالی  
تکوش کر رسانم ماله زار  
الایا ناعش الطرفین شکرا  
ندایم مون تو در عالم لکی دو

و واقفی ادا شوش حالی  
ز سوز ناله زارم بنای  
سجیل السهران عن طول اللبالی  
اگر چه دوسی دشمن نمایی



لقد كلف ما لم اقو حمله  
لما كوته ما ذحون دست من زرد  
الا سا لبا عی توقف  
لحشمت که کرچه دوری از چشم  
منعه لئاس سلسهون غیثا  
همانی ششکا نزارد در رشت  
ونی فیک الارادت فوق وصف  
جه دسان با تو کرد مجبور و باه  
حرق عینای من دکران سلا  
نابندت هم حلقی با کشش  
حفاظی لم یزل مادمت حیثا  
دل سحنت و بیان اند که هست  
از اکان اقتضای طوا  
ما برور کار خوش بکدار  
ترانی اطمانی الوحل بیتا  
ندایم و سب ز ساس با سرو  
وان کنت سیمت طول مکشی  
جو سعدی حال شد سودی دارد

### ایضا

ان هو النفس یقل العقل  
خال من و ست که با دشمال  
مالک فی الخیمه مستلقیا  
عمر باسوس برف اح برفت  
مد و عرا المسک یا ذا الفقی  
بس کی در اغوش لحد کذر ذ

و ما فی حیلہ عسرا حتماتی  
زبان دشمنان از بند سکانی  
نما لب المعی عنک سالی  
دل از یاد تو بکدم نیست خانی  
ان اسرسلت دمعاکا لالی  
حسن اکیزه بندار مرز لانی  
ولیک لمرتزدی ما احتیالی  
کی از مردم کر نرا خون عزالی  
سیل الحیران عی ما جراحی  
جو بندت دوا روی هلالی  
و لو انتهم حرق من و صاتی  
دکز هر چه کوم سر کمالی  
فقل فی ما العذابی و مالی  
لکیرد سر زش در لا ابانی  
و طوی با ثر عقد الالی  
مه لطفی و سرا سر جالی  
حوالیکم فقد حان ارتحالی  
الرخاک وی اندر دینه مالی

لا یهدی و تقی ما یقال  
می هر د سوی من و شمال  
واسض الوم و شد و الحال  
دیگرش از دست بر محال  
افلح من هیارا ذا المال  
بر من و نور و زوشت و ماه و مال



لایک تغیر بمعمو رتہ  
کر مثل جام حسمت آدمی  
لو کشف البرۃ عن صدر ہم  
بس کہ درین حال مرق شدست  
واندر سال رسو بطول الزمان  
ای کہ درونت مکنہ تیرہ شد  
مالک بقصی و متادی لقول  
زبۃ دل پرده ندانی کہ کیست  
عز کریم احد لایز و ل  
باز صبار در در عظیم او  
کم حزین می بلد ببلغ  
باز طایعی کہ درون صدق  
ان بطق العارف می وصفه  
کار طس تبیب درین رہ برید  
کم فطریا در مستقیقها  
فهرسی رفت و نبودس طریق  
لودت الفکر من محبتہ  
بر دل عشاق حالش خوشست  
اصبح من غایت الطافہ  
بنہ ذکر بر کی کد اعتماد  
ان مقالی حکم بعتر  
هر کی بکشتار بصیحت کنان  
مادیۃ المحشر واد عمیق  
کر ملتہس صومردان برو  
رباعنی و اقل عترتی

بعقبہا الہدم او الاشتغال  
سفل اجل شکست جوں سفار  
لمر بالاکد بیق الہلال  
دینہ خویان مد بع الجمال  
وانتحر العظم صمر البیال  
ترسمت اینہ تکیر ز صقال  
من قتل الحق مادی تقال  
انک ندارد بحدا اشتغال  
جل مدام صد لایزال  
دسب بر آورد بحکم سوال  
من علیہا سحاب ثقال  
در کار و طرہ اب زلال  
عجزہ شان عدم المثل  
بل کہ سوز در عنقا و بال  
عاد و قد کل لسان المقال  
وہم سی کشد و نامدین بحال  
لا حتر من سحاب الجلال  
بلحی ہجران مامد وصال  
لحترم البید و سقی النوال  
کر نکند بر کرم و الحلال  
موعطۃ شمع صمر الجبال  
کوس ندارد دخور د کوشال  
متنحر النفس و قضی الجال  
ور علم نیست جو سعدی نیال  
انت رحابی و عدک الکال



# انصاف

اما بست آن بری رح ما لایک باشر  
هل صبرتی ما تولا رد عقلی شا  
کلب اسب ان یا تارک محاذش جوی  
هت والمطلوب عندی کف  
باع مردوس است کلب کش خوام باهار  
فل لم یعی فرا امنه هکوی سلوه  
بر فراز سر و سیمش جو جل آمدنار  
نکره المحبوب و صلی اشتی عی همی  
کاج اندک مانه نرمی در خطا بش  
نقلی فی الحما حطار و حصل المبی  
کوشه کبرای یار ایا جان در میان  
فلتا ی عصفه ما داو صبا  
و حتران طبع را یغنی سخن ارجال  
کخطک القتال یغوی فی هلاک لایع  
اخرای دور و ان بر ما که در یک  
یا رحم الحسم لولا است شخصی ما الحنا  
دوستی را کمتر است که عمر شد کف ای  
نعض طایانی سالیان قصی  
کف سعدی صبر کن ما سیم و رده

وامنت ان ما قامت ما الفانی شکر  
دراد قلبی ما مشاراد و طی  
اهنت ان ما دل ما مهر باشا حجر  
حرث و المامول کوی محبانی ان حجر  
حان شیر نیست خورشیدش خوام باقر  
ام علی تقدیرانی ابتقی این مقرر  
حشم شورانگیز من باحم مدی بر سحر  
بر سر المطور صلی ارضی فیما امر  
ور مرا عشقش سحری سهرلسب  
دولة الوان امر الو روحی خطر  
نیر بارانست ما تسلیم باذر یحذر  
والذانی مرصه ما نال الام صبر  
اب رومی نیست بش حسن لریا بر  
عطفاک الماس سیمی ملای لاند  
اخرای رام حان در ما که کر یک طر  
یا تحیل الطرف لولا اسد معی الحذر  
طرفه می دارم که نی دلدار حور بری  
فلت لا تسل صغار اوجه نعی خبر  
عشوانا مال ما داصبوری یاسفر

مرا رسد کی برانم هزاران جویبل  
خبر برند به بلبل کی عهد می شکد کل  
اما اخلاص و دی الم اراعل حد  
اگر چه مالک رقی و باز شاه حقی

فی احمال دایم زدوستان و رقی کل  
تو نرا اگر نتوانی ببدا ر حقو  
مکف معص عهده و ممر محرمی کل  
مصطلان ناسد ز حور بند نفاقل



بس الملع عفی الی معدن قلبی  
و ان گسنداری کی مر حلاص بیایم  
و صحن سری و لو هتک سری  
و نای عهد و دت میان اهل ارادت  
تمیل بریدینا و لا تمیل الینا  
مر اکی چشم اراد بر روی و صوی تو  
فدات شعر ک مسک ادا احدث عیرا  
تو خود مامل سعدی عی کنی که بینی

اد اجرحت هوادی سیف محظک فاقتر  
اسیر ماندم و در مان محمست تید و  
اذ الاحه تر صی دغ اللوام بعد  
نه خون نقای شکو فست و عشوار کی  
لقد شدت علینا الامر نققل فاحلد  
دلیل صدق ناسد بر طر بلاه و سبیل  
و حشو بو یک و رد و یک شتم قرقل  
که صبح مار ندیدت که سیر شد ز تامل

وله فی الملمات

سل المصانع رکما تهیم فی القلوانی  
شیم بر روی و روزست و دید طابو  
آلرجه دور ماندم امس بر نگر فتم  
من ارمی بحال ند یلم و نشیدم  
شان تره او یلم صبح روی باشد  
فلم تمر عیش و است حاصل شهد  
نیم روزه عمر س عیش روی تو را  
و صف کل ملع کاحب و بر صی  
ا خاف ننگ و ارجو واسع استوفی  
ز حشم دوست فقامم کامة دل در  
مر او نامه سعدی عی که در یوید

تو مد را بجه دانی که در کنار فراتی  
و ان مجرب سوا عشقی و غلاتی  
مع ان و ملبی بول الداتی  
الو کلی کح عجبیر آب جیوتی  
و مد بعش عس الحوره فی الطلانی  
حوال ملع مد بعست از ان مائاتی  
مخاطب تو بگویم که ما و رای صفاتی  
که هم کمد لای و هم کلید چاتی  
احی مجرونی کما سا عدانی  
و ان سکون علی الطرح بالوکانی

ایضا

ما ان امد از حکایت همچنان باقی  
کتاب الملع می حسام مرصاعنی  
لکوم نسبتی دارم بنزدیکان در  
اخلاسی و احسانی در دور رخنه ای

صد دفتر نشاید که حسب الحال مشاتی  
ان افعول ما تری انی علی عهدی مشاتی  
که خود را بر تو می بندم سالوسی  
مرضا العشوا مرا و لا بشکوا الی الی



نشان عاشق ان باشد که شکر دور  
هم املا واسقنی کا سا و دغ مافیه سموا  
فلح حون دور من باشد بهشیار ان مجلس  
سعی بی صلی السای ولم بدو سانی  
مگر خرج فلک باشد من فرجه دیدار  
لعل لاسد فی العاناب لا احد می صلا  
نه حسن اخری دار زنه سعدی را  
بقلم راست نماند صفت مشتاقی  
نشود دفتر درد دل مجور تمام  
آرزوی دل حلقی تو شتر بر سحبی  
من همان عاشقم از آنک تو ان دوست  
حسب الحلف مطوع ~~بی~~  
بدو جسم تو کی گری تو بر بهشت  
سعدی از دست عجب خاک ریزد و آفر

بر اگر جواب می کرد زنه صاحب درد <sup>مشتاقی</sup>  
انا اب الادی سعی بهر لسم مراق  
مرا نکند را جیرا بجا بد چشم در سانی  
انا المحبون را عا ما حراف و اعراق  
مگر نفس ملک اسد بد من با کمره اخلاقی  
و فی شرار من طبی سانی حسر اخلاقی  
بمیرد نشنه مستسعی و در با محبان می  
ساد بی احراق لعل من لا شوائی  
لوا صافی صحف لهرالی الا و رانی  
اثر رحمت حلقی تو نیک اخلاقی  
انا اهو الاملتم و علی المبتدائی  
حکم قصه اسر عصبه کم در باقی  
نکم میل کوران و رطربا سانی  
بشر زنه بکد صاری و مشتاقی

حلی الهدی الحی و ا صالح  
نصیح یک لحان کوش کیرند  
کش انهن دار اغت خاطر بر نرت  
من ستا ثرب لا عطره علیه  
چه نیکو گفت در پای شتر هور  
کا منعم بی مهر لول اتخ درویش  
دع اسد فاص من طال احترامه  
عراحت سداس ارمی تو الی  
بیان ای دهر د و هزار تیر از این  
تادب شتقم لا طف بقدم

ولیکر من هداه الله ا فلاح  
حکیمان بند درویشان بدیرند  
که تحفی عاقلی ده بار اتنرت  
من اسب صعب لا تکرید یه  
کی ای مرید مکن بر لا غرا ان زور  
لراش می بی دینل مرش نیش  
بقو بر لدهرم فرغ سقامه  
را نزار بندار د جدائی  
نهم شی ترانه کان بوکش ای کش  
بواضع بر رفع لعل تنند هر



کی دوران فلک بسیار بود ست  
نکت نفسیر وفق حوالا شتی ایش  
کغف المندی عن سوء مرضل  
منه گامادکانرا د نکه فتم  
کسیکی اوست وحدا توهریت  
مقی زرب النقی غبا احلک  
ز سارا مذن عزوب بکا هد  
عزیری کت هراش مردم طوبش  
نهرنی مقبر شتهی الزاد  
وکر کویندان قدر و محل بین  
وجه ترش ریگی کم ترع خان نسب  
لفقت الشوری والقل بعدا  
پیرس اراکی حشم از فاقه خوشت  
غرشان طاحن ارحلوا بپرست  
افق ماس بلهی حول منقل  
فقیر از بهر یان بر درد عاجوان  
جداند آتش سببخ خوردست و نفست  
تحت المال لوحیت قد م  
منه کر عقل داری بر تر و هوش  
نواکی بیفتی از هجار و رسته  
صفت العرمی حاصل مالک  
کسی از زرع دنیا خوشه برداشت  
کی بیسندت که مخ از عصه بکشم  
بها الوجه مع احبت النفوس  
نکور کس ناند راهد زور

کی بخشود سب و دیگر در رنود ست  
بسم دی که سور کی طند و بیضا نداشت  
ولا ستهمز کم من فایم ز ل  
کی تر سیدم کی روری خود سفت  
مخ شردم فی آن حندا که بکرت  
ولا کثر جیبک لا تملاک  
حکم بیشتد خط طربش خواهد  
کی صحت هم ملال ارتش از بش  
ولا تحسد غنیا فدره زاد  
توای روشنای در و حل بین  
تراز سکر خبر هو کس خوان است  
سل الحان لفال خبر وحدا  
کی قدر باور داد بکجور نیست  
نن جفین لشکر هفت بکرت  
عن الخطاب می واد عقنقل  
تومی تندی کی مرع نیست بر خون  
کی مسکینی و سرما کس نه خوشت  
وان خلقت محبوسا تندم  
اکرمردی ده و بخش و خور و پوش  
شما نی کم خورد و م توشه نسته  
فکر یا معنی می مالک  
کی حندی خورد و حندی توشه برداشت  
کی لرم کرد و خرم یا بنخشم  
لمصباح علی قبر المجرس  
درون مردار پیرون مشک و کافور



کصوفی ناز نه کد اشجه کوه  
متی عشرت مخلوق العوارض  
مرو باژنده پوشان سام و شبکس  
جان تزدیم دوت که عوز خوا کند  
رحم باصاح و اکفف عن ملامه  
مکودر نفس درویشان هنر نیست  
کا احسان بکن و اهرنی اصولی  
نعم فالخیاط مو صا  
سخن سبکست بر طرف زبان گفت  
غرازمو پیشنه و اهر کس مگوی راز  
خفی السر لا تودع خلیک  
مکوبادوسعی کوم چه است  
نواز دشمن تری و اوردوست  
نقول الزاجراینی لا بد است  
چه خوش گفتای بسرا یار طنان  
کد کی روی لشای روز اجونی گفت  
از استخسنت هلا القول بعدی  
جه باشد که بر حمت ماسا بی  
کخیرت بوت از من معی که استخسنت  
مرا کس حسن دارد دختر فکر  
اران مرزید خویش آمل پسندم

آکور جو منت کش در به از تو  
اذا فالولک اکفر لا تعارض  
حور فنی در بغل نه دست تدبیر  
کبا کش حور ددیک فی چه و اکند  
لعل القوم و هم ذوا کرامه  
کی کر مرد بیت زیشان بدر نیست  
شنه ما هم بخت صاحب تهرتی  
لما حور له قدر بفضل  
نکه کر کس سخن هر چه بوان گفت  
کجمنی می بری دختر هلدان  
خدارا منه ان سسی چیلک  
کی کرد دشمن سو ذحای هلاکت  
کی غت دشمن سو ذحای هلاکت  
ادام بحمل سسط الملاعب  
بودر فی بسته این اش مینداز  
مزمطس کت قلاشی نتور اشفت  
قل اللهم نور قبر سعدی  
کد در کار در روشی دعای  
بکی و سعدی پاکش این گفت  
کجا عشو آورم بر دحتر بر سر  
که در مورد کس دل می بیندم



# کتاب الترجیم

ای زلف تو هر خمی کند ای  
مخرام بدین صفت مبار  
ای اینه ایمنی که نا کا  
با جهنم پوش یار سوزا  
دیوانه عشق ای بری بروی  
ناخست دهان عشقم از صبر  
ای سرو بقامتش چه مانت  
کریم بامید و دشمناء  
نمکنند لجره عمر بکشت  
نشدن و صبر شرح کیرم  
آوخ کی جور روز کار بر کشت  
بر کشتن با ضروری بود  
رو دره بدلم روز کارش  
غم پیوچه بودی ار بر فتن  
رحمت کن اگر سگسته را  
عذرش نه از برید سنگی  
زس جگر عمو جان بدر برد  
من ساگر خاک باک عشقم  
نشدن و صبر شرح کیرم  
درای تو هر که سرینداخت  
در تو نرسید و ره علط کرد

چشم بکرشم چشم بندت  
گر چشم بدت رسد کزندی  
در تو رسد آه درد مندی  
بر روی خوابت سبندی  
عقل نشود هیچ بندت  
ای نیک شکر یار قندی  
زیاست و نی نه هر بلندی  
بر که بند ریش خندی  
من بعد از شرم که جندی  
دشاله کار خویش کیرم  
از من دل و صبر بر کشت  
وان شوخ با اختیار بر کشت  
او نیز جور روز کار بر کشت  
آن روز که عکسار بر کشت  
صبر از دل بی قرار بر کشت  
سر کو فته جو مار بر کشت  
انگس کی هم از کنار بر کشت  
توانم ازین دیار بر کشت  
دشاله کار خویش کیرم  
از روی تو رده برینداخت  
آمرع کی بال و برینداخت

بار چه شدی آل رحمت  
باری شوی با نظر قلند



کس با رخ تو ساخت عشقی  
نفرود غم تو روشنایی  
بازت کشم که هر دم معنی  
حان داد و روان بجلو نمود  
روزی گفتم کسی جو من جان  
کسانه برو که چشم مستم  
با آنکه همه نظر در رویم  
نومید نیم کی چشم لطفی  
**بشیم و صبر پیش گیرم**  
هر دل کی عاشقی زبون نیست  
حز دینا شوح عاشقان را  
کوته نظری بخلوت کت  
گفتم ز تو کی براید دود  
عاقل داند کی ناله را  
تسلیم زان لایق قید  
صبر از نگرجه جاره سازم  
گر بکشد و کر معاف دارد  
دانی محه ماند آب چشمم  
در دهر وفا نبود هرگز  
جان بر خئی روی مار کردم  
**بشیم و صبر پیش گیرم**  
ایا کی لب رسد جانم  
کس دلد جو من ضعیف هرگز  
بر وانه ام اوقات و خیزان  
کر لطف کی لحای اینه

ما جان جو پیاده درینداخت  
انرا کی جو شمع سرینداخت  
در باخت سر و سبرینداخت  
خون خورد و سخن بدینداخت  
از مهر تو در خطرینداخت  
صید از تو ضعف ترینداخت  
روزی سوی ما نظرینداخت  
بر من مگرد و کرنینداخت  
**دیناله کار خویش گیرم**  
دست خوش روزگار دون نیست  
بر حهره دوان ز اشک خون نیست  
غو عامکن آخرت جنون نیست  
کت آتش غم در اندرون نیست  
از سوزش سینه برون نیست  
کس را خلاص رهنمون نیست  
ارام دل از یکی فرون نیست  
در قبضه او حوس زبون نیست  
سیاب که یکدمش سگون نیست  
ما بود و بخت کون نیست  
گفتم مگرش وفاست حور نیست  
**دیناله کار خویش گیرم**  
آوخ کی ز دست شد عانم  
گر هستی خویش در گانم  
یکباره بسوز و وار هانم  
و رجور کنی سزای آنم



جز نقش تو نیست در صمیم  
کز تلخ کنی بد و ریم عیش  
اسرار تو بش کس نکویم  
باز در تو بیاوری ندارم  
عامل بجهلش شمشیر  
چون در تو می توان رسید  
**بشینم و صبر پیش کیم**  
ماری بگذر کی در فراغت  
لکهای دهن کی با سخ تلخ  
در کشته خویشش که کس  
تو حله زان جو شمع و خلقی  
ما خود ز کدام خیل باشیم  
ما اخترت صبا بی و لکن  
بس زنده کی شد در اشیاقت  
تو مست شراب و خواب و مارا  
نه قدرت با تو بودم هست

**بشینم و صبر پیش کیم**

طافت بر سید و هم نکفتم  
طافم ز فراق و صبر و آرام  
اهنگ در از شب ز من برس  
بر هر مژه قطره ز الماس  
کز کشته بوم عجب مدارید  
نقد پر درین میانم انداخت  
دی بر سر کوی دوست لحق  
نه حواری ترم ز خاک بگذار

جز نام تو نیست بر ز با نم  
ما ذت خوشتر کد دها نم  
اوصاف تو بش کس کوانم  
وز جور تو محاصی ندانم  
من کشته سر بیاستیا نم  
به زان نبود که ما تو انم  
**دنا له کار خویش کیم**  
حون شد دل ریش از اشیا  
کوی شکرست در مداقت  
ماری اگر افتد اتقاقت  
بر وانه صفت در احتراقت  
تاخه ز نیم در و ثاقت  
عینی ز ت و ما اطاقت  
رو با و می رسد بساقت  
نی خوا بکیست رتاقت  
نه طافت آید در مراقت

**دنا له کار خویش کیم**

عشق کی ز خلق می بختتم  
زان روز کی با غم تو جفتم  
کز حسرت تو دمی بختتم  
دارم که بگریه سنگ سفتتم  
من ز حبه در شکفتم  
هر چند کناره می گرفتم  
خاک قدمش بلیدم رفتم  
کاند ز قدم عزیرت افتتم



بود نیا بست

روزی کی برنتی از کلام  
می رفت و بکبر و ناز می گفت  
**نشینم و صبر بشم کیم**  
این کل کلس با نا گوش  
دست جو منی قامت باشد  
من طاعت ندانم کله دار  
زان رفتن و آمدن جگر  
روزی دهی چند بکشا  
خاطری زهد و توبه می رفت  
مستغرق با ذات آن حنا  
باران نصیحت جگر بیند  
ای خام من از حسن در آتش  
اندر طلت کمان  
**نشینم و صبر بشم کیم**  
ای برت قنای سن جلال  
شش مواضعست کوی  
ما خاک شوم و هم نگر د  
مهر از تو توان بریده هات  
اول دل زده باز پس ده  
بعد از تو هیچ کس نداریم  
در از همه تو عیب دار و ست  
سودای تو آتش جهان سوز  
روی تو حه های سحرها بل  
سعدی پس از من سخن که وصفش  
کرد از چه هوای بی گیر د

صبر از دل ریش گفت رفت  
بی حاجتی بلا به گفت  
**دنیاه کار خویش کیم**  
ما سبزه بگرد حشمه نوش  
با قامت چون تویی در اغوش  
من سر و ندانم ام قبا نوش  
می آرد و حدوی هر دهوش  
سته دهن تو گفت خاموش  
عشق آمد و گفت زرق مغوش  
گر هستی خوش شد فراوش  
شش و صورت باش و محروش  
عبر کنی از پراوردهوش  
و انگاه ضروره ازس گوش  
**دنیاه کار خویش کیم**  
صد سر هر از حدایت جاک  
امادن اماب بر خاک  
حاک درت از حسن مایاک  
کس بر تو توان کرید عیهاک  
با دست ندارمت ز فتراک  
امید و ز کس نیاند مریاک  
زهر از قبل تو عس تر یاک  
مجران تو ورطه خطرناک  
هوی تو حه های ماریا ک  
دل می دهد بدست ادراک  
هرگز نرسد بگرد افلاک



از نای طلب از روش فروماند  
باشینم و صبر پیش گیرم  
بر یوز حالت ای مه نو  
خون می کد ری کو بطاوس  
کر لاف ز نو که من صبورم  
دستی ز عمت ها زه بر دل  
ما از در عاشقان درواری  
ما متلف محبتی و نفسی  
زین جور و حکمت عرض چیست  
ما سر جوئی ندید معشوق  
گفتم که نم بین که روزی  
در سایه شاه اسماں قدر  
و زلف من این حدیث شیرین  
**باشینم و صبر پیش گیرم**  
ای سرو بلند قامت دوست  
درای لطافت تو میرا در  
ماز که دنی کی می بکشد  
مه وار اگر پیام اگر براید  
آن خرمن کل نه که باغست  
آن گوی معنیرست در جیب  
در حلقه سولحان زلفش  
می سوزد و میحسان هوا دار  
خون دل عاشقان مشتاق  
من مدعای عبتان سیمین  
بسیار ملامت بر دند

می پند و حاره ست اسلاک  
دنباله کار خویش گیرم  
از ماه شب چهارده ضو  
گر حلوه کسان روی جنس رو  
بعد از تو حکایتت مشنو  
حشمتی ز بیت فاذه در کو  
ما از دل طالبان برون شو  
الله یغیک محضر السو  
بنیاد و خود ما کی و رو  
کر فحلت من بیک جو  
منی که خلعتی شو مر نو  
مه طاعت انا ب بر تو  
کر می بر **دنباله کار خویش گیرم**  
و ده کی شام کوست  
هر سرو سهی که بر لب جوست  
در زیر قبا هو عصفه در پوست  
کی فرو کد که ماه با اوست  
نه باغ ارم که باغ مینوست  
بابوی لوطان عسریں پوست  
بجاده دلم فاذه جوں کوست  
می میرد و میحسان دعا کوست  
در کردن دین بلا جوست  
آخر دل آدمی نه از روست  
کاند ر عشق مرو کی بدخوست



ای سخت دلان سبب بیاں  
بشدنم و صبر بش کیرم  
در عهد تو ای نگار دل بند  
دیگر نروذ هیچ مطلوب  
از بش پوراه رفتم نیست  
در هیچ زمانه ترا دست  
عشق آمد و رسم عقل برداشت  
ما دست صحرای قسا  
من نیستم ارکی دگر هست  
ای جور کی می برم ماکت  
حور مرغ بطمع دانه در دام  
افتادم و مصلحت خبر بود  
مستوح این و پیش از بیم  
بشدنم و صبر بش کیرم  
امروزه اندک کس  
در دام تو عاشقان گرفتار  
با محرقی بنار خد  
صبحی که مسامحان مشاقت  
استقبله و آن تو حق  
من در صه فولها مصیحه  
حان در دلم کنم و لکن  
آخر بر کوفه تن درستی  
ای صاحب حسن در وفا کوش  
من بعد حار ملک کنان پیش  
بشدنم و صبر بش کیرم

این شرط و نابوذ کی بی دوست  
دنباله کار خویش کیرم  
س عهد کی شکستد و سو کند  
خاطر کی گرفت با تو بیوند  
محمول کس از برابر قند  
ما در محال حور تو فرزند  
سوق آمد و صبر بر کند  
و اندوه فراوان کوه الوند  
از دوست بیازد و سفر خرسند  
و این عشق کی می دهد با چند  
حور کرک سوی دینه در بند  
بی بند بکیرد آدمی بند  
باشد کی حور مردم خردمند  
دنباله کار خویش کیرم  
در سه تو می کنی مکر پس  
در بند تو دوستان محبس  
من جبرتها السراج نقبس  
خوش بوی کد اذات نفس  
استانسه و آن تعب پس  
در وصف شایل تو آخر پس  
ترسم تنهی تو بای بر خس  
فریاد دل شکستگان رس  
کس حسن و فائز کرد با کس  
ورنه لحظه کی من از پس پس  
دنباله کار خویش کیرم

اندک تو خود حور چینیست  
دیگر کنایه ای اطلس



حشی که نظر که ندارد  
اوری کند زلف خوبان  
بر آذر دست بس فریاد  
هر که می هوشی خو فرها  
کس از مشاهده تحسین  
نالیدن عاشقان دل سوز  
عیش مکنید درد مندان  
خاری چه بود بیا ی مشتاق  
حاجت بدر کس نیست ما را  
گویند بر روز بیش جورش  
مخونده باختیا رخویش  
**نشم و صبر پیش کیم**  
بعد از طلب تو در سرم نیست  
ره می ندی که پیش آیم  
من مرغ زبان قید عشق  
که صورت تو بری در اهی زار  
مهر از همه خلق بر کفتم  
کوند کوش ما بیا بی  
فشی که مرا نافریدست  
ای کاح مرا نظر نبودی  
فکرم بجهه هاں مکر دید  
ما حق دل می توان کرد  
**نشم و صبر پیش کیم**  
ای دل که هزار عهد کردی  
دندی که چگونه حاصل آمد

77  
بس فتنه کی با سر دل آرد  
خود را مھلا که می سپارد  
راں دست کی بکش می نکارد  
سرن صفتی برو کار د  
ما خمر محاهدت نکارد  
ما نخته محاز می شمار د  
کوسوخته غرمی بزار د  
تبعش برین کی سر نخار د  
کو حاجت کس غمی گزار د  
من می روم او غمی گزار د  
گردست ز دامن بردار د  
**دنیاه کار خویش کیم**  
غیر از خاطر اندم نیست  
ورش نه کی نکند لم نیست  
هر چند کی می نشینم نیست  
کوند کی هست ما ورم نیست  
جز یاد تو در تصورم نیست  
می کوشم و خف ما ورم نیست  
گر جهد کنم میسر نیست  
حوس خط نظر بر ابرم نیست  
وز کوشه صبر محترم نیست  
اکنون کی طریق رفتنم نیست  
**دنیاه کار خویش کیم**  
کاند ر طلب وفا نکردی  
از دعوی عشق رو غی زردی



کس را جلد خویش را  
ما دل بنی کور و پیدا  
ای سیمت سیاه کبیر  
سیار سیه سفید کردست  
صلحستان کفر و اسلام  
سروش کراان ملک کی کردیم  
با درد توام خوشست از براک  
گفتی کی صور باش هیهات  
هم حاره مجلس و تسلیم  
**بشیر و صبر بشیر کیم**  
کلاشت و که نکرد با من  
دور کس بنیمست خواهش  
ای قبله دوسان  
سیار کسی کی جان  
کنتر کجاکان بخوانم  
کس سحر دلی و سحر مهری  
دیزم که بشرط مهر بانیست  
کر سر برود فدای بایت  
حز و صل توام حرام با د  
گویند از و نظر بر هیمن  
هرگز شنیدم کی یاری  
**بشیر و صبر بشیر کیم**  
ای روی تو اصاب عالم  
احسای روان مردگانرا  
بر جان عزت افزین باد

بر سخ زدی و زخم خوردی  
ما قصه عشق در نور دیت  
گر فکر سرم سفید کردی  
دوران حصار لاث وردی  
با ما تو هنور در بندری  
اقرار بندگی و خردی  
هم دردی هم دواي درد  
دل موضع صبر بود بردی  
ورنه کلام حمد و مودی  
**دنباله کار خویش کیم**  
درای کشان رکبر دامن  
دریش و چسرت از قفا من  
کریا همه ان کی کی با من  
درای تو باز داو لامن  
از دست تو بشاید شام  
جرم از طرف تو بود با من  
کرمانک برارم از جفا من  
دست از تور هانگی کنر من  
حاحت کی کوام از خدامن  
برهن ندانم از قضا من  
بی بار صبور بود تا من  
**دنباله کار خویش کیم**  
انکشتای آل آدم  
نویت نفس مسیح مریم  
بر چشم سرب اسم اعظم



محبوب منی جو دینہ راست  
 دسان کی تو داری کی ریاض  
 ننگانہ منہ اسیر عشقت  
 شیرین جان نوی تحقیق  
 خوست مسلمست و ما را  
 تو عهد و پای ما شکستی  
 مکار کی حسکان بمیرند  
 بی ما تو بسر بری همه عمر  
**مشہور و صبر پیش گیرم**  
 کل را میرد بش من نام  
 اکشای طق بود مر  
 بر مامہ عبط بگفتد  
 ماخوڑ زده ایبر جام بر سنگ  
 افرنگی سوی ما کن کن  
 بس در طلب تو یک سودا  
 در ماں اسر عسوی صبر سب  
 من در علم تو حال بازم  
 دور از تو شکس چند باشم  
 در دام عمت جو مرغ وحشی  
 منی تو نراضیر و لیکس  
**مشہور و صبر پیش گیرم**  
 کھار خوش و لہان باریک  
 از روی ہوماہ اسماں را  
 از بھر خدا کی مالکان جور  
 شاید کی بیادشہ بگویند

ای سرور و اں با روی خم  
 بس دل سری بلف و عصم  
 حلقی متعشقند و من ہم  
 بکار حدیث ما تقدّم  
 صبر از تو نمی شود مسلم  
 و زحمت ما هنوز محکم  
 دور از تو با انتظار مرهم  
 منی تو کان میرکہ یکدم  
**دنیالہ کار خویش گیرم**  
 احس وجود ان کل اندام  
 مانند هلال اراں مہ تام  
 یا تو الم متی و حتام  
 دگر من بد سنگ بر جام  
 ای دولت ص و حشر غام  
 بحبیر و هنوز با جام  
 ماخوڑ کھار سد سرانجام  
 باشد کی تو بر سرم نھی کام  
 ممکن بود در آتش آرام  
 می ہم و سحتی شود دام  
 حوں کام می رہی بنا کام  
**دنیالہ کار خویش گیرم**  
 ما اطب مال جل باریک  
 سرم امد و شد هلال باریک  
 جندین نکشد بر ما لیک  
 ترک تو بر چخت حوں تاحیک



دانی که شت کد سبر من	لغات بمثلها اعا دیک
ما از همه کر حیره باشد	هم روز شود شبان تاریک
و الحله نمایند صبر و آرام	لم یوحی ولم ادرک
ماضی سبب الحظه	والله تکتی بهایتک
در داکتی حیره عمر یکد ش	ای دل تو مرا می کما ریک
بفشیخ و صبر پیش گیرم	دنیاه کار خویش گیرم
مس الکما	الرحمما



و پیشتر که می گفتی که این



ت بشکوه امارت  
 روز شود بیان  
 و حسی را لم ادا  
 لله قلنی بجا  
 دل بر ما می کار  
 ماله کار فرمای  
 معا



فصل في معرفة  
الصفات  
التي  
يجب  
ان  
يكون  
عليها  
العلماء  
والفكره  
التي  
يجب  
ان  
يكون  
عليها  
العلماء  
والفكره  
التي  
يجب  
ان  
يكون  
عليها  
العلماء  
والفكره

العلماء  
والفكره  
التي  
يجب  
ان  
يكون  
عليها  
العلماء  
والفكره



